

Evangelio según SAN MATEO

Náa'a nawérrinaibimica Cristo béecha sánamica
(Lc 3:23-38)

- 1** ¹Líáni áabai lista nashínaa náa'a Jesucristo wérrinaimica, rey David cúuleemi ya Abrahám.
² Abrahámcala Isaac sálíjinaa,
Isaac Jacob sálíjinaa,
Jacob Judá sálíjinaa ya náa'a libécanata náajcha náa'a líshiibimica.
³ Judá Fares ya Zérah sálíjinaa, natúwa nárra Tamarca.
Fares Esrom sálíjinaa,
Esrom Arám sálíjinaa.
⁴ Arám Aminadab sálíjinaa,
Aminadab Nahasón sálíjinaa
ya Nahasón Salmón sálíjinaa.
⁵ Salmón Booz sálíjinaa, rucúulee ruá'a Rahab;
Booz Obed sálíjinaa, rucúulee ruá'a Rut.
Obed Isaí sálíjinaa.
⁶ Isaí rey David sálíjinaa.
Rey David Salomón sálíjinaa, ne ruá'a Salomón túwaca ruyáwa
líinumi liá'a Uríasca.
⁷ Salomón Roboam sálíjinaa,
Roboam Abías sálíjinaa,
ya Abías Ása sálíjinaa.
⁸ Ása Josafat sálíjinaa
ya Josafat Joram sálíjinaa
ya Joram Uzías wérrimi.
⁹ Uzías Jotam sálíjinaa náimi,
Jotam Acaz sálíjinaa
ya Acaz Ezequías sálíjinaa.

- ¹⁰ Ezequías Manasés sálijinaa,
 Manasés Amón sálijinaa
 ya Amón Josías sálijinaa.
- ¹¹ Josías Jeconías sálijinaa ya ná'a'l léenajinaibimi, liyáali éerrimi
 natéel'inaami israelítabini preso Babiloniala.
- ¹² Liáwinaami liá'a presocaica, Jeconías Salatiel sálijinaa ya Salatiel
 Zorobabel sálijinaa.
- ¹³ Zorobabel Abihud sálijinaa,
 Abihud Eliaquim sálijinaa
 ya Eliaquim Azor sálijinaa.
- ¹⁴ Azor Sadoc sálijinaa,
 Sadoc Aquín sálijinaa
 ya Aquín Eliud sálijinaa.
- ¹⁵ Eliud Eleazar sálijinaa,
 Eleazar Matán sálijinaa
 ya Matán Jacob sálijinaa.
- ¹⁶ Jacob José sálijinaa, liá'a Joséca rúnirrimi ruá'a Maríaca,
 ya ruyá litúwa liá'a Jesúsca, liá'a wáni jí'inaa Mesíasca.^a Ne jócani
 yáa náajcha wáacoo únjibii.
- ¹⁷ Néenee wacába catorce generaciones Abrahám néenee, cáashia línu
 David néerra; David néenee áabata catorce generaciones, natéel'inaami
 israelítabini preso Babiloniala, ya áabata catorce néenee presoquictami
 ná'a israelítabinica cáashia lijiácoo liá'a Mesíasca.

Jesús jiáctau (Lc 2:1-7)

¹⁸ Quéechanacu'inaa Jesucristo jiácoo chájil'i: Ruá'a María litúwaca
 comprométechoo rucásacoo liájcha liá'a Joséca. Libéecha'inaa nayá
 náajcha wáacoo, náa léenaa quénibi ruyá Espíritu Santo dánaniyu.
¹⁹ Litáaniaca'ee ruájcha, liá'a José washílicuerri sáicaica, jócai liwówa
 chóniwenai yáa léenaa ruíwanaa, jáiwa'ee liwówai limáaca ruyái
 cabáyainta. ²⁰ Néenee nácula lipénsaa linácu liáni, báqueerri ángel
 Dios shínaa íyadau lirrú dajuishi rícueji, limá lirrú: “José, rey David
 tákueerrimi, ucáarru jitée María újni jíinucaa, léecaa liárra yéerri ruáwi
 rícu ruwáaliani Espíritu Santoyu. ²¹ María rucúulicuminaa rucúuleujoo,
 jiámina lij'inaa Jesúsjoo, liyáca wásedeerri'inaa lishínaa chóniwenai
 najíconaa yúchau.” ²² Quinínama liáni bésuneerriu quéewique'e licúm-
 pliacoo, liá'a Wawácali máyu'umica linúma licuéji liá'a iiwadedeerri Dios
 chuáni báinacumi, limá'inaa:

^a 1:16 Cháwa limá Cristo hebreo chuániyu, chái wówa limá lécchoo ‘Liá'a Dios níwani
 quéewique'e liwánacaala’.

23 “Báquetoo miyácau jócau cúnusia máachu,
quéenibiminaa rumáacacoo ya ruwáalia báqueerri rucúuleu,
náani'l'inaa jí'inaa Emanuel”
(liwówau'u limáca: “Dios wáajcha”).

24 Néenee licáwia'l'inau liá'a Joséca, liméda léjta Dios shínaa ángel
máyu'u lirrú, lirríshibia María líinuyu. 25 Ne jócau limáa yáajcha, cáashia
rucúlicu liá'a rucúuleecoo quéechanacu sáica, liá'a José yáni jí'inaa
JESÚS.

Áabi chóniwenai cawíteeni mawí déecucha sána íinuenai nacába Jesús

2 1 Jesús jiá'inau lirrícu liá'a Belénca, yéerri áabai cainabi íta'aa
jí'ineerri Judea, liyáali éerri Herodes máanuica jái reycái. Néenee
náiniu Jerusalén néerra áabi chóniwenai cawíteeni mawí, íinuenai caiwia
jiáctejcoo, nashínaa tráawajo éewidenaiu sáalii nácu 2 Nasáta'ee néemiu:
“¿Tanácucha liyá léji liá'a jiéirricoo judíobinica shínaa rey'inaaca? Níwata
wacábacaala sáalii jiácoo, wayá éebidenai wacába lijiácalawai, tánda
wáiihu wáa lirrú sáicai.” 3 Liá'a rey Herodes éemi'l'inaa liáni, néenee
urrúni liwówa léemicani, chacábacanaa nabésunacoo quinínama ná'a
chóniwenaina yéenai Jerusalén rícu. 4 Néenee rey wána namáida nayá
quinínama ná'a sacerdote wácanica, ya ná'a éewidenaica ley shínaaca,
ya lisáta léemiu nayá táshia nácula lijiáu jiliá'a Mesíasca. 5 Néenee
namá lirrú: “Liyá jiéirri'l'inau Belénca rícu, Judea cainaberra íta'aa,
chácate litánaca liá'a fiwadedeerri Dios chuáni báinacumi limál'inaa:

6 Ne jiýá chacáalee Belén, liá'a cainabi Judea shínaa, áawita píituirri
jiýá,
máanuiminaa jíiwana médacojoo náibicha ná'a chacáalee máanui
namánica líta'aa liáni cainabica;
jiníwata jíibichaminaa lijiáu báqueerri wánacaleerri bánuerri'l'inaa
nanácu ná'a nushínaa chóniwenai ná'a israelítabinica.”

7 Néenee Herodes máida nayá cabáyainta ná'a cawíteeni mawí
déecucha sána, jáiwa liá leénaa narrícueji liá'a éerri sáica nacába'l'inaami
rujiáctamicoo ruá'a sáalii. 8 Néenee libánua nayá Belénra ya limá nalí:

“Yáau néerra isátada éemiu sáica linácu liárra samálitaca; jáicta
ínu linácu joo, íwa nulíjoni, quéewique'e nuáacoo nuá lirrú sáicai
léccchoojoo.”

9-10 Néenee nanís'a'l'inaa néemi limáyu'u liá'a reyca, jáiwa náawai
Belénra. Quéechá'l'inaami néejooocoo nacába ruá'a sáaliica, sáicta wéerri
nawówa, níwata rujínacalau ruácoo nabéechá, cáashia líinu quirrácua
yáctalaca, jáiwa rubárruawai liwícau. 11 Néenee nawárruawai cuíta lícula,
jáiwa nacába liá'a quirrácua María yáajcha, ruá'a litúwaca; néenee
natúyau lirrú náaque'e lirrú sáicai. Jáiwa naméecu nashínaa cajón
natéeni náacoo, jáiwa náa lirrú oro, ya áabai sáictai juménibee jí'ineerri

incienso, ya áabata juménibee jí'ineerri mirra. ¹²Liáwinaami Dios síwa nalí dajuíshi rícueji jócubeecha néejoo Herodes néenee, níwata Dios yáirri léenaa Herodes wówai líinua liá'a quirrácuaca; néenee néejoowai nashínaa cáinabi ítalau áabai iníjbaa rícu.

Cánaquenaiu Egiptola ná'a José ya María, Jesús yáajcha

¹³Quéecha'inaa náacuwai ná'a yáine léenaa, néenee José cába báqueerri ángel Dios shínaa dajuíshi rícueji, ángel ma lirrú: "Jibárroo jiwína liárra samálitaca litúwa yáajchau, jicánacau Egipto shínaa cáinabi ítala, jimáacau néerrajoo cáashia nuíwa jirrúni, níwata Herodes wówairri libánua namúrru liárra samálitaca náiinuaque'ini." ¹⁴Néenee licáwiacuwai libárruawai liá'a Joséca, liwína liá'a samálitaca litúwa yáajchau táayee lijiáu Egipto néerra, ¹⁵Namáacau néerrai cáashia máanalí liá'a Heródesca. Cháwa lijiácuwai léjta limáyumi liá'a wawácalica linúma licuéji liá'a iiwadedeerri Dios chuáni báinacumi, limá'inaa: "Numáidamiajoo nucúuleu Egiptoeji."

Herodes wána náiinua ná'a sáamanaica

¹⁶Ne Herodes yá'inaa léenaa nachálujueda liyá ná'a yáine léenaa, néenee íiwirri wérri liwówa, liwána náiinua quinínama ná'a sáamanai máachuca wáalienai chámali camuí cáinacula yéenai Belén rícu, ya quinínama narrícu ná'a chacáaleeca yéenai Belén téjeji. Liwána náiinua nayá léjta éerrimi náiwi'linaa lirrúni ná'a yáine léenaa^b. ¹⁷Cha licúmplia-cuwai liá'a limánimica liá'a iiwadedeerri Dios chuáni báinacumi jí'ineerri Jeremías, limá'inaa:

18 Néemi'e áabau wítama líta'aa liá'a Ramá^c néeni,
íchenai wérri cáiwinas,
ruyáwoo Raquelbinica íchanenai nanácueji ná'a
natáqueenai'inaaca,
jócau índa sáicta naméda ruwówa,
níwatajani máanalicai.

¹⁹Liáwinaami máanalí'inaami Herodes, néenee báqueerri ángel Dios shínaa, íyadau Josérru dajuíshi rícueji chalé'e Egiptola. ²⁰Limá lirrú: "Jibárroo, jiwína liárra samálitaca litúwa yáajchau, jéejoo jiácoo Israel shínaa cáinabi ítala, máanalica ná'a wówainaimi náiinua liárra samálitaca." ²¹Néenee libárruawai liá'a Joséca, liwína liá'a samálitaca litúwa yáajchau, léejoo Israel shínaa cáinabi ítala. ²²Ne liá'linaa léenaa Arquelao wánacaala Judea néeni, liáarrumirra liá'a Heródesca lisálíjinaa, néenee

^b 2:16 Herodes pénsa'ee lirrúwoo liwánacta'ee náiinua liá'a samálita Jesúsca jócubeecha ta reyni. ^c 2:18 Ramá áabai chacáalee píituimi yéerri urrúni Belénru, níwata linácueji Mateo máni licúni.

cáarru liácoo néerrai liá'a Joséca. Quéecha'inaa Dios síwa lirrú dajuíshi rícueji, néenee liáu lirrícula liá'a cágabica jí'ineerri Galilea.²³ Ne línu'inaa néerrai, néenee liáu liyá áabai chacáalee rícu jí'ineerri Nazaret. Cha licúmpliacuwai liá'a namánimica ná'a íiwadedeenai Dios chuáni báinacumi, namá'inaa náaque'e lijí'inaa Nazaret néeni sái.

Liá'a Juan Bautista wáunamactalaca
(*Mr 1:1-8; Lc 3:1-9,15-17*)

3 ¹Íchaba camuí liáwinaami líyadau liá'a Juan Bautístaca á'a cágabí Judea shínaa wáunamactalaca; nérra chóniwenai yáau néemi lirrú. ²Lichuáni rícuejiu limá'ee: “¡Éejoo Diosru, jiníwata liá'a Dios wánacaa-lactalaca urrúniyii!” ³Léewa Juanja liérra Dios máni jinácura lirrú liá'a íiwadedeerri Dios chuáni báinacu jí'ineerri Isaíasca:

“Báqueerri chóniwerri máidada á'a wáunamactalaca:

‘Ichúni iyáu libéecha quéewique'e irríshibia wawácali jáicta líinui,’” Léjta nachúni iníjbaa libéecha liá'a chóniwerri cawéni íinuerri'inaaca. ⁴Juan íibala yáairri caméeyu íchunayu, libájini líwali rícu áabai síma-naayu; ya líiya langosta, újni irríchu máanuica ya máaba yáamitu. ⁵Ná'a chóniwenai Jerusalén néeni sánaca, ya íchaba wérri ná'a yéenai Judea téiji, ya ná'a yáanai urrúni méeda jí'ineerri Jordán najiáu néemicani. ⁶Náiiwanaa najíconau chóniwenai náneewa Diosru ya Juan báutiseerri nayá á'a méeda jí'ineerri Jordán.

⁷Ne Juan cába'inaa íchaba ná'a fariséobinica ya saduceobinica, náiinu liyáctala quéewique'e Juan báutisa nayá, limá nalí: “¡Áai cawálai táqueenaimi! ¿Tána ma irrúi iwásedacaala'inau liúcha liá'a carrúnatabeeca máanui wérrica urrúniyaca? ⁸Imédau sáica, chacábacanaa quéewique'e nacábacani icúcani éejuacoo Diosru, ⁹ya jócu imá irrúwoo iyá jáiju: ‘Jócu cáarru wacába liá'a Dios shínaa carrúnatabeeca, níwata wayá Abrahám táqueenaimi’; Dios éewerri liá irrú carrúnatabee, liyácta rúnaa Abrahám táqueenaimi, liyá éewerri liquénuda nayá matuínaami íibicha áawita íiba íibicha. ¹⁰Léjta báqueerri washiálicuerri liwínacta lishínaa chúushiu, liwíchuaque'e áabai áicuba yáirri lítau, ya liúca chichái rículani jócta liá lítau sáica, chacábacanaa Dios yáairri urrúni quéewique'e liá lirrú carrúnatabee liá'a jócai chúni liwíteu. ¹¹Nuyá, yáawaiyi, nubáutisa shiátaiyu quéewique'e numáida iyá éejuacoo Diosru; ne liá'a íinuerri'inaa nuíshirricu, yáirri'inaaminaa irrú Espíritu Santo, quéewique'e icámbia iwítee yáayu'u yámina liá'a nalí carrúnatabee ná'a jócani éebida infierno shínaa chicháiyu. Liyá mawí cadánani núcha, jiní báawita nutéeyu'inaa lishínaa cotiza. ¹²Liá'a wawácalica léjta washiálicuerri cáabanacai téerri licáaji ricúu lipálaniu, quéewique'e lisárraa lishínaa trigo, ya licháquidaque'e máashiibee yúcha. Liwáaliaminaa lishínaa trigoca liáarrui rículau, ne léemaminaa liá'a máashiibee chichái ricúla

jócai chácacajiu. Chacábacanaa Dios shírri ná'a chóniwenai macháca-nini wítee ya támina'inaa ná'a chóniwenai jócani éebida áabai chichái ricúla jócai chácacajiu.”

Jesús báutisactau
(Mr 1:9-11; Lc 3:21-22)

13 Jesúz yáau Galilea néenee méedala jí'ineerri Jordán, Juan yáctalaca, quéewique'e Juan báutisacani. 14 Quéechanacu Juan jócai wówai libáuti-sacani, limá lirrú:

—Nuyá jócai sáicanata báutisa jiyá, jiyawata arrúnai'inaata báutisa nuyá.

15 Jesúz éeba'ee:

—Jimáaca cha nírra íchaitaa, ne jiníwata arrúnaa wacúmplia quiní-nama liá'a sáicaica Dios náneewa.

Néenee Juan áabenama liyá. 16 Ne liyálalimi Jesúz báutisa'inau, lijiáu shiátaí yáacucha, jáiwa éerri méecu lirrúi, licába'ee liá'a Espíritu Dios shínaaca, yúrrucoo linácula jicá'a áabai paloma. 17 Néenee léemi'e áabai chuánshi áacaiji, mairri'e: “Léwa nucúulee caníñai nucábaca, sáicta nuwówa liájcha.”

Wawásimi énederri Jesúz
(Mr 1:12-13; Lc 4:1-13)

4 1 Liáwinaami libáutisa'inaa liá'a Jesúscua, Espíritu Santo litée liyá wáunamactala jiníctala yáairri, quéewique'e Wawásimi énedacani. 2 Cuarenta éerri Jesúz jócai íya, ya cuarenta táayebée, liáwinaami sáamu liwówai. 3 Wawásimi rúniu lirrú lénedaque'e liyá, limá lirrú:

—Yáawaicta Dios Cúulee jiyá, jiwanate nanáawacoo náani fibaca íyacaishiyu.

4 Néenee Jesúz éeba'ee:

—Jóca'inaa numéda. Liá'a tánerrico máirri: ‘Jócai bácaí íyacaishiyu cawí liá'a washiálicuerri, cáwica liyá léccchoo liyú liá'a Dios chuáni jiéirricoo linúma licuejí.’

5 Liáwinaami, Wawásimi téé liájcha Jesúz lirrícula liá'a chacáalee mají-conaa jí'ineerri Jerusalén, libárruedani templo mánui númacua íta'aa.

6 Limá'ee lirrú:

—Yáawaicta Dios Cúulee jiyá, jicáteu cáinacula, jái tánacuwai,
 ‘Dios bánuaminaa lishínaa ángelbini jinácu'inaa,
 nawínaque'e jiyá nacáaji rícuu,
 jócubeecha jíinua jíibau íiba nácula.’

7 Néenee Jesúz ma lirrú:

—Jóca'inaa numéda. Jái tánacuwai lécchu, ‘Ujiméda carrúnatai quéewique'e jéneda wawácali litúyaque'e jiyá.’

⁸Néenee Wawásimi téé liyá báaniwai áabai dúuli áacai wérri ítala, líyada lirrú quinínama chacáalee cáinabi íta sána, sáictani wérri cawení-namani. ⁹Límá lirrú:

—Nuá jírrú quinínama léju liéni, jitúyactau jitájeda jinániu nulí jiá nulí sáicai jiwówa yáajchau.

¹⁰Néenee Jesús éeba'ee lirrú:

—Jócai'inaa numéda. Jidánau núcha, Wawásimi, jái tánacuwai: 'Jiméda lirrú sáicai jiwówa yáajchau liá'a jiwácali Diosca, jishírrueda lirrú bácai.'

¹¹Néenee Wawásimi shírriu Jesús yúcha, jáiwa ángelbini íinuenai nashírrueda lirrú.

Jesús cháneerri liméda lishínaa tráawaju Galilea rícu

(*Mr 1:14-15; Lc 4:14-15*)

¹²Néenee Jesús éemi'inaa naníqui Juan cuíta manúmai rícula, léejoo Galilea cáinaberra ítala. ¹³Ne jócu limáacau Nazaret á'a liyáctamica, jócta liáu liyáca Capernaúm chacáalee rícula, litácoowa liá'a manuá jí'ineerri Galilea, nayácta náa'a tribu Zabulón shínaa ya Neftalí. ¹⁴Liáni bésuneerriuquéewique'e licúmpliacoo liá'a litánani liá'a íiwadederri Dios chuáni báinacu, jí'ineerri Isaíasca:

¹⁵“Cáinabi lishínaa liá'a Zabulón ya Neftalí,
bajíála Jordán, manuá táchoo:
Galilea nayácta náa'a jócani éebida.”

¹⁶Náa'a chóniwenai jínanenai'inaacoo catáwacabee jírrícu,
nacábaminaa áabai jucámmarrabee^d máanui;
áabai jucámmarrabee úcuni nalí náa'a yáainaimi catáwacabee jírrícu
máanalimica.

¹⁷Néenee liyáali Jesús lichánau líiwadeda nalí: “Éejoo Diosru, jiníwata Dios wánacaalactalaca jái urrúnicai.”

Jesús máida cuatro catésucanica

(*Mr 1:16-20; Lc 5:1-11*)

¹⁸Jesús jínanerriu litácoowa liá'a manuá jí'ineerri Galilea, jáiwa licábai chámata washiálicuenai néenajinai wáacoo: báqueerri liá'a Simónca, Jesús yáni'inaa jí'inaa Pé'eru, ya liá'a báqueerrica Andrés. Náani catésucani, yúquenai nayá nashínaa máayau manuá yácula.

¹⁹Jesús má'ee nalí:

—Yáau nuájcha, numédaminaa iyá cáindacani'inaa chóniwenai Diosru.

²⁰Liyáalimi namáaca nashínaa máayamiu, jáiwa náau liájchai.

^d **4:16 Jucámmarrabee.** Áani táanierri liyá linácu Jesúsca, ya lichuáni wásedeerri'inaa nayá jíconaashi yúcha.

21 Mawí nabéechala, Jesús cába áabibi chámata washiálicuenai néenajinai wáacoo: Santiago ya Juan, léenibi liá'a Zebedeoaca, yéenai nasáljinää yáajchau áabai bónco rícu, chúneenai nayá namáayaniu. Jáiwa Jesús máida nalí. **22** Liyáalimi namáaca nashínaa bónco ya nasálji-naami, jáiwa náau liájchai liá'a Jesúsca.

Jesús éewida íchaba chóniwenai
(*Lc 6:17-19*)

23 Jesús ljínaniu quinínama Galilea shínaa cainabi, léewida limácoo narrícu náa'a sinagogaca. Líiwadeda linácu liá'a sáicai chuánshica linácu liá'a Dios wánacaalactalaca, ya lichúni chóniwenai quinínama bálinacaalashi ya caiwibee. **24** Natáania Jesús nácu quinínama náa'a yéenai Siria shínaa cainabi íta'aa, naínda lirrú quinínama náa'a bálinenaicoo méenaami bálinacaalashi ya caiwibee, ya náa'a wáalenai espíritu máashii, ya náa'a cúcunenaicoo, ya náa'a macáwanica. Yá'ee Jesús chúni nayá, **25** íchaba chóniwenai yáau Jesús yáctalaca, náa'a Galilea sánaca, ya náa'a chacáalee Decápolis sánaca, náa'a Jerusalén néenee sánaca, náa'a Judea néenee sánaca, ya náa'a yáine Jordán cainaberra ítacha caiwia jiáctejcoo, najnani'eewoo Jesús íshiirricu.

Jesús éewiderri dúuli íta'aa

5 ¹Licába'inaa íchaba wérri chóniwenai, Jesús firrau liwáacoo dúuli lítalá quéewique'e léewidaca. Náa'a éewidenainaicoo liájcha náiinu liyáctalaca, ²jáiwa lichánau léewida nayái, limá'ee:

Liá'a yáawaiyi méda washiálicuerri sáicta liwówa
(*Lc 6:20-23*)

- 3** “Sáicta wérri nawówa náa'a yáine léenaa narrúnijinää cágicaishi Dios shínaa,
jiníwata nashínaa'inaa liá'a sáicaica Dios wánacaalactalaca.
- 4** Sáicta wérri nawówa náa'a máashiini wówa,
jiníwata Dios yáirri'inaa nalí sáictaque'e nawówa.
- 5** Sáicta wérri nawówa náa'a imýanica,
jiníwata Dios yáirri'inaa nalí liá'a cainabi limánimi líshiirrin'i'inaa nalí.
- 6** Sáicta wérri nawówa náa'a wáalianai ínaaishi ya náa'a iméeni wówa
namédaque'e léjta Dios wánacaalau'u,
jiníwata liyámina liwána licúmpliacoo léjta nawówau'i.
- 7** Sáicta wérri nawówa náa'a carrúni jináatani cába áabi,
jiníwata Dios carrúni jináataminaa licába nayá.
- 8** Sáicta wérri nawówa náa'a masáculani wówa,
jiníwata áabai éerri nayámina Dios yáctalaca ya nacábaminaa liyá.

⁹ Sáicta wérri nawówa ná'a mûrruenai sáictaque'e nawówa,
jiníwata Dios yáa nají'inaa nayá léenibiyu.

¹⁰ Sáicta wérri nawówa ná'a nacánaquedanica namédacala liá'a Dios
bánua namédaca,
jiníwata nashínaa'inaa liá'a Dios wánacaalactaca.

¹¹ “Sáicta wérri iwówa, jáicta chóniwenai báulidacta iyá ya nacáita-
deda iyá, ya nunácue jíni nawína iyá quinínama númashi yúwicayu.

¹² Jáicta libésunau léju liáni, sáicta iwówa, cachúnica iwówa, jiníwata
irríshibiacaala'inaa áabai iwéniu máanui áacairra; chái léccchoo nacána-
caida ná'a íiwadedenai Dios chuáni báinacu yáainaimi ibéecha.

**Iyája nárra iwíduma ya jucámarrabee cáinabi shínaa
(Mr 9:50; Lc 14:34-35)**

¹³ “Iyáwa chánii cábacanaa jícá'a iwíduma cáinabi shínaa. Ne ya limáa-
cacta lijúwacau, ¿chítashia léewa liwína lijúwacau jíni? Jái jócu sírbia mawiá,
náucaminaani bináawala ya chóniwenai báawedani. ¹⁴ Iyáwa chánii cába-
canaa jícá'a jucámarrabee cáinabi shínaa. Léjta jucámarrabee chacáalee shínaa
yáairrictani dúuli íta'aa, jócai éewa libáyacoo, chacábacanaa ná'a chóniwenai
néewa nacába quinínama iyá imédanica. ¹⁵ Jócu watúculia áabai lámpara
waníquique'e áabai cajón rícuni; mawí sáicaca, wamáacacani áacai íta'aa
liquénaque'e quinínama yáanai cuíta rícu. ¹⁶ Chacábacanaa, imédau machá-
cani, quéewique'e quinínama ná'a chóniwenai néewa nacába liá'a sáicai
imédani iyá, ya quinínama ná'a sáicai lirrú liá'a isáljinaaca yéerri áacairra.

Jesús éewida linácu liá'a leyca

¹⁷ “Iyá u'éebida nuíinucala numárda liá'a leyca o liá'a néewidani ná'a
cáiiwadedacani Dios chuáni báinacu; nuyá jócai fínu nuá linúmami, nuyá
fíinuerri nuá lirrú yáawaiyi licábacanaaca. ¹⁸ Ne yáawaiyi numá irrú, nácula
liyája liá'a éerrica ya cáinabi, jiníminalu edaní liúcha liá'a leyca, báawita
áabai púntol'inaa báawita áabai letra, cáashia libésunacoo quinínama
liá'a arrúnaa libésunacoo. ¹⁹ Tándawa, liá'a jócai éewida néenaa ná'a ley
shínaaca, báawita píituicani, jiní léewidacala ná'a chóniwenaiica éewidacani,
nacábadedacani'inaa jiní wéni liúcha liá'a wánacaleerri Dios shínaa. Ne liá'a
éewiderrica ya léewida léccchoo áabi méda léjta liyá, mawí'inaa cawéni wérri
chaléeni Dios liwánacaalactalaca. ²⁰ Tánta numá irrú, iyá jócta iméda mawí
sáica Dios náneewa, náucha ná'a quéewidacani ley shínaaca ya ná'a fariséo-
binica, jiní wérri wárroo áacairra Dios yáctalaca.

**Jesús éewida linácu liá'a íiwrri wówa
(Lc 12:57-59)**

²¹ “Iyá jái éemicai namá nalí ná'a wawérrinaimica: ‘Ujíinua, ne liá'a
fíinerrica yúquerri'inau carrúnatai rícula.’ ²² Ne nuyá ma irrú, tánashia

íiwrri wówa léenajirri yáajchau, yúquerri'inau. Tánashia cáitadedeerri léenajirriu, nacábadedani yáawacta cajíconaa jani ná'a nawácanica; tánashia cáiteerri cáiwinaa wérri léenajirriu, arrúnai'inaa chichái infierno shínaaca.

²³“Chái jitécta jishínaa ofrendau Dios íibana rícula, jédacanictau áicta jéenajirri wáaliani jiágchau jináculaja, ²⁴jimáaca jishínaa ofrendau néenijaa, arrúni lirrú liá'a néemacta ofrenda, ya jiáu jéenajirri néerrau jichúni jishínaa wíteshiu quéecha. Ta jéewa jéejocoo jitée jishínaa ofrendau Diosru, néemactala'inaacani.

²⁵“Ya áicta yáirri jijíconaa ja ya liwówai jiyá máashictala néerra, jénedau jimédacoo áabena liájcha nácula jócu libésunajau, jócubeecha léejueda jiyá juezru; táda jóctacala, liá'a juez yúquerri'inaa jiyá ya léentregaa jiyá nalí ná'a catúyacanica ya naníqui jiyá cuíta manúmai rícula. ²⁶Numá jirrú yáawaa, jócalo jijiáu chéni jóctacala jipáida quinínamani liá'a jimówinianica.”^e

Jesús éewida linácu liá'a méderri máashii líinaayu

²⁷“Iyá éemini quéecha namáyu'u: ‘Ujiméda jirrúwoo liá'a máashii jíinayu.’ ²⁸Ne nuyá ma irrú, tánashia liá'a cáberri báquetoo íinetoo liméda rúnainaa, jáyi méda máashii ruájchai liwówa licuéjiwai.

²⁹“Chacábacanaa, jituícta sáicaquictejica liwána jicáacoo jíconaashi rícula, ujiméda máashii, jicábau újnii jijédacchu jituíu ya jiúca jiúchau déecuchalani; mawí sáicaca jipérdia áabai jitánai sai, ne jócaita quinínama jináananaica liúcacoo infierno rícula. ³⁰Jicáaji sáicaquictejica wánacta jicáacoo jíconaashi rícula, ujiméda máashii, jicába újni jiwi-chuacchu jicáajiu ya jiúca jiúchau déecuchalani; mawí sáicaca jipérdia áabai jitánai sai, ne jócaicta quinínama jináananaica liúcacoo infierno rícula.

Jesús éewida linácu liá'a máaca yáquenaicoo

(Mt 19:9; Mr 10:11-12; Lc 16:18)

³¹“Cha léccchoo Moisés litána quéechanacumi: ‘Tánashia máaquerri línuu, arrúnaa liá rulí áabai cáshta limáctaca shírrida yáaqueneu.’ ³²Ne nuyá ma irrú, báqueerri washiálicuerri máacacta línuu, ne jócta ruméda ruíñayu máashii, limáacani carrúnata ruméda máashii ruíñayu, ya liá'a cásairricoo ruájcha ruá'a namáacanimi, liméda máashii líinaayu léccchoo.

Jesús éewida linácu liá'a júlerricoo

³³“Iyá éemenai léccchoo liá'a Moisés tánani nalí ná'a iwérrinaibimica: ‘U'imíya máecha iméda liá'a imánimi iméda iwácalirru juraméntoyu.’

^e 5:26 Jédacaniu arrúnaa jichúni'inaa jicáwicau Dios yáajcha jóctanaa máanali jiyá.

³⁴ Ne nuyá ma irrú: ‘U’ijúra mawiá. U’ijúra linácu liá'a éerri áacairra sáica, jiníwata liyáwa Dios yáctalaca.’ ³⁵ Jiní liá'a cainabica, níwata Dios wánacaalacta líta'aa léccchoo; báawita Jerusalén nácu, níwata liá'a chacáaleeca lishínnaa liá'a Dios máanui wérri reyca. ³⁶ Jiní ijúracalau inácu iyá jájiu, jiníwata jócta éewa iméda cabálai ya cachájulai báawita bácuia iwítia báinau. ³⁷ Imácta iyá ‘jajá’, jajá’inaa; imácta iyá ‘jócai’, jócai’inaa, ne liá'a shírrerriu liúcha liáni, máashiiyii.

Jesús éewida linácu liá'a éejueda júnibau
(Lc 6:29-30)

³⁸ “Iyá éemini namáyu'u quéechá: ‘tuíshiyu’inaa ya éeshiyu’inaa.’ ³⁹ Ne nuyá ma irrú: Ujiméda lirrú máashii liá'a méderri máashii; mawí sáictaca, jáicta báseerri jináni sáicaquicteji já'a, jináawida lirrú béema. ⁴⁰ Ya áicta yáirri jijíconaja ya wówerrí léda jicámisaní já'a, jínda litée léccchoo liá'a jishínnaa cápacá. ⁴¹ Ne báqueerri wánacaleerri liwánacta jitée jiánairrau áabai déecuchala, jitée chámachu lidécuchaca. ⁴² Jáicta báqueerri sáteerri áabai rúni jináshi já'a, yáa lirrúni; ya áicta báqueerri sátani préstau jiúchaja, jiprésta lirrúni.

Jesús éewida linácu liá'a caníinaa wacába náa'a wajínaica
(Lc 6:27-28,32-36)

⁴³ “Iyá éemenai léccchoo namá irrú: ‘Caníinaa icába náa'a ijúninaica ya cadéni icába náa'a ijínaica.’ ⁴⁴ Ne nuyá ma irrú: Arrúnaa caníinaa icába ijínaiu léccchoo, ya il’óra nanácu náa'a cánaquedeenai iyá. ⁴⁵ Iméda liáni, cháminala léenibi iyá liá'a Dios isálíjinaa yéerri áacairra; ya liyá wáneerri caiwia jiácoo nanácu náa'a sáicanica ya máashiinica, libánua únua sáicani nácu ya máashiini nácu. ⁴⁶ Jiníwata caníinacta jicába náa'a caníinaani icába iyá, ¿tána iwéni irríshibia? Báawita náa'a cóbrenai impuesto Romarru cháni médacajau, ya iyá pénsenai máashiica wérri nayá. ⁴⁷ Ne itácta nalí rímija náa'a éenajinaica, ¿tána iméda mawí sáicacai? Báawita náa'a jócani éewida médenaiu chá'a. ⁴⁸ Iyáyu machácani, ya caníinaa icába léccchoo náa'a cadénini cába iyá, chaléjta isálíjinaa yéerri áacairra machácani.

Jesús éewida linácu liá'a wamédacta sáicai

6 ¹ “Ujéneda linácu liá'a jiwíteecoo, quéewique'e chóniwenai cába iyá sáicai. Jimédacta cháni, isálíjinaa liá'a yéerri áacairra, jiníminaa iwéni liéni’inaa irrú.

² “Tándawa jiyúdacta náa'a carrúni jináatanica, ujíiwadeda matuínaamini, chaléjta namédani náa'a chámali wítee sinagoga rícu, ya namédani bináawala chóniwenai natáaniaque'e nanácui sáica. Yáawaiyi numá irrú, linácu jiliéni jái nísa nawáalia nawéniwai, Dios jócai liá nalí nawéni mawí. ³ Ne jiyúdacta

ná'a rúnenaicani, ujíiwadedani báawita jijúnicairru wáni; ⁴jimédaca cabáyaintani. Ya Jisálijinaa licábani jimédani cabáyainta, liáminaa jirrú jiwéni.

**Jesús éewida nasátacoo
(Lc 11:2-4)**

⁵“Jáicta i'órawai, uchá iyá léjta ná'a chámainerí wítee, ísenai nabárruacoo na'lóraca sinagoga rícu ya plaza táiba, quéewique'e chóniwenai cába nayá. Yáawaiyi numá irrú, linácu jiliéni jái nísá nawáalia nawéniwai. ⁶Jiyá jáicta ji'óra, jiwrároo jiibana licúlau, jibáya cuítá núma ya ji'óra jisálijinai yáairri bácai jiájcha, ya jisálijinaa licábani jimédani cabáyainta, liáminaa jirrú jiwéni.

⁷“Jáicta ji'óra ujéneda chuánshi jócai sírbia, chaléjta namédani ná'a jócani éebida, namá nalíwoo, ne mawícta'ee natáaniaca, mawímmina'ee Dios méda nalí nawánacaala. ⁸Uchá cábacanaa iyá léjta nayá, jiníwata isálijinaa jái yáa léenaa liá'a jirrúnaanica, libéecha isáta liúchani. ⁹Ne iyá éewenai i'óra chá'a:

‘Wasálijinaa yáairri áacairra,
chóniwenai cawáunta nacába jijí'inaa.

¹⁰ Jíinu chérra jiwánacaala áani,
jiméda jiwánacaalau áani cáinabi íta'aa,
chaléjta jiméda'inaa áacairra.

¹¹ Jiá walí iyacaishi warrúnaanica éerri jútainchu.

¹² Jipérdoma wáucha máashii wamédanica,
chaléjta wapérdonau wayá,
ná'a médenai walí máashii.

¹³ Ujínda wacácoo máashii rícula,
jitúya wayá liúcha liá'a wawásimica.’

¹⁴“Ipérdoma ná'a médenai irrú máashii, níwata chacábacanaa, liá'a Isáliljinai yáairri áacairra, lipérdomaaminaa iyá léccchoo; ¹⁵Ne jócta ipérdoma aábi, chacábacanaa jócu Isáliljinai pérdonaa iyájoo ijíconaa léccchoo.

Jesús éewida nayá ayuno nácu

¹⁶“Iyá jáicta iyúnaa, umáashii iméda inániu máashii wówa chaléjta ná'a chámainerí wítee, iyadeneu nayá jájiu máashii naméda nawówau chóniwenai cábaque'e nayá chájí'i. Yáawaiyi numá irrú, liyú léja liérra iwáalia iwéniu. ¹⁷Jiyá, jáicta jiyúnaa, jibádeda jinániu jichúndaniu sáica, ¹⁸quéewique'e ná'a chóniwenai jócu yáa léenaa jinácu jiyúnaaca. Bácái rími jisáliljinai yáa léenaani, báawita jócu wacábani, liyá cáberri quiní-nama liá léenaa linácu, ya yáairri jiájcha, liyá yáa jirrú jiwéniu.

**Rícucaishi yáairri áacairra
(Lc 12:33-34)**

¹⁹“Oyáawaqueda warrúwa líta'aa liéni cáinabica, á'a wijíi márdacta'inaa ya shínaashi amáarrai'inaa o yúquerri'inau, nayácta ná'a

canédica nawárroo nanéduca. ²⁰ Mawí sáicaca, iméda liá'a sáictai Dios cábaca, imédacta chacábacanaa, chaléjta wáalenai rícuai éerri ítala, níwata Dios yáa iwéniu. ²¹ Édacaniu, táshia nácucha jiwáaliacta jirrícuau, jiwówa néeni yáa léccchoo.

Jucámarrabee yáairri wanácu
(Lc 11:34-36)

²² “Náa'a watuúa jicá'a lámpara wanáanairru, nayú wéewa wacába matuínaami. Tándawa, ituí sáicai, éewa nacába sáica quinínama. Chái cábacanaa, jócai camáisani ya náa'a iwáalinica, iyá éewenai yáa léenaa atéwa quinínama liá'a Dios wówerri iyá yáni léenaa. ²³ Ne máashicta náa'a ituúa, iyá jócu éewa icába sáica matuínaami. Ya liáni mamáarraca namédacoo chá'a, línuminaa liá'a éerrica jáicta jiní éewani icábaca. Iyámina quinínama catáwacabee rícu. Chái cábacanaa, mamáarraca namédacoo camáisaniniyu, quinínama icáwica yáairri catáwacabee rícu. Quinínamacta iyá éewani icába ya iwítee pénsani náa'a matuínaami éerri shínanaa, quinínamaminaa liá'a imédanica máashii'inaa.

Dios ya warrúwa
(Lc 16:13)

²⁴ “Jiní éewerri lishírrueda chámatacta liwácali, jiníwata máashii licába báqueerri, ya canínaa licába liá'a báqueerrica, jócta machácani báqueerrirruni ya lichánini liá'a báqueerrica. Jócai wéewa washírrueda Diosru ya warrúwarru. Chái cábacanaa, iyá jócai éewa yáa icáwica Diosru ya léccchoo yáa icáwica yáawacaidaque'e warrúwa ya matuínaami.

Dios túyerri léenibiu
(Lc 12:22-31)

²⁵ “Tánda numá irrú: O'urrúni iwówa linácueji liá'a íyacaishi, ya írra'inaa nácu ya iyáayu'inaa, jiní íibalashi nácu léccchoo liá'a isúwani'inaaca. ¿Jócu cawéni icáwica mawí yúcha liá'a íyacaishica ya ináanai liúcha liá'a íibalashica? ²⁶ Icába náa'a míshiiduca yáarraneneecoo áacai: Jócani yáabana, jócani yáawaqueda, jócani wáalia íyacaishi náabana lícuu; ne liá'a isáljinnaa yáairri áacairra yáirri náaya'inaa. ¡Ne iyá mawí cawéni náucha náa'a míshiiduca! ²⁷ Ne máayabaca, báawita íchaba urrúni wawówa, ¿chíta quéewau jíni wadáwineda wacáwicau jíni báawita áabai hóra'inaa? Néenee iyá jócai urrúni wówa íyacaishi nácu jócta íibalashi nácu.

²⁸ “¿Tánda bájiala urrúni iwówa íibalashi nácu? Icábau chíashia lidáwinau' náa'a síwinaashi yáairri bacháida rícu: jócani tráawajaa, jócani súcueda. ²⁹ Ne áawita chácana, numá irrú, áawita rey Salomón, quinínama lishínaa chúnica, jócu lisúweda líibalau sáicabeetaica léjta

fiwinaashi. ³⁰Ne Dios súwacta chacábacanaa fiwinaashi sáictani wérri, wáalee liyá bacháida rícu, ya cajójcha léemau chichái rícula, ¡mawímmina liá'a íibalajoo, chóniwenai cháuctani éebidaca! ³¹Dios caníinaa licába iyá, tánda cha numá irrú jócubeecha isátada éemiu: ‘¿Tána'ee wáayai?’ o ‘¿Tána'ee wáirrai?’ o ‘¿Tána'ee wasúwai?’ ³²Quinínama liéni wáneerri urrúni nawówa náani jócani éebida, ne iyá wáalianai báqueerri isálrijinu yáairri áacairra ya yáirri léenaa liá'a irrúnaanica. ³³Tándawa numá irrú ya liwíbanaa liéni numáni irrú Dios wánacaalactalaca, imédaque'e lirrú léjta liwówau, chacábacanaa irríshibia quinínama méenaami. ³⁴U'urrúni iwówa linácu liá'a cajójcha sói éerrica, jiníwata cajójcha ái éerri já'a urrúni iwówa. Éerri jútainchu wáalianai lishínaa chúnsei máashiica. Tándawa, jócu urrúni iwówa libéecha liá'a éerrica.

Ojmá báqueerri nácucha máashiicalani

(Lc 6:37-38,41-42)

7 ¹“Ujítáania máashii linácu liá'a namédanica ná'a áabica, quéewique'e Dios jócu litáania máashii linácu liá'a imédani iyá. ²Chacábacanaa Dios yúca jiyá máashictala léccchoo, jiméducta máashii báqueerri; ne liyúja liá'a jénedauca iyá léccchoo, Dios éejoo léneda iyá liyú léccchoo. ³¿Tánda arrúnaa jicába jéenajirri tuí rícu liá'a catá-bibee liwáalianica, ne jócai jicába liá'a jiwáaliani áicuba shírricu yáairri jituí rícu léccchoo? ⁴Ne jiwáaliacta jituí rícu áabai áicuba shírricu, ¿chíta quéewa Jimá jéenajirrirru jíni: ‘Jínda nujéda jiúcha liá'a catábibee yáairri jituí rícu?’ ⁵¡Chámai wítee! jijéda quéechanacu liá'a áicuba shírricu yáairri jituí rícu, chámminaajoo jéewa jicába sáica, jéewaque'e jédaca liwáalia lituí rícu jéenajirrica.

⁶“Ujiá nalí ná'a yáawaiyi dujíwala chuánshi sáicai Dios bánuani, nalí ná'a chóniwenai cháneenai ya jócu nawówai néemica. Liérra léjta wácta áulirru, jócu náa léenaa néemica ya néewa náamueda iyá; jócta jiá íiba cawénii puítirru, jócani yáa léenaa íiba cawénii ya éewenai nabáwedani.

Sáteerri ya mûrruerri ya máiderri cuíta núma lícu

(Lc 11:9-13; 6:31)

⁷“Isátau, ya Dios yáminaa irrújoni; imúrru, ya finuminaajoni; imáida cuíta núma lícu, ya liméecuminau irrújoo. ⁸Jiníwata liá'a sáterrifica, lirrí-shibiaminaani; liá'a mûrruerriicaní, línuminaa; liá'a máiderri cuíta núma lícu, liméecuminau lirrú.

⁹“Néenee Jesúz liméda liáni licábacanaa: ¿Ne éenaminaa iyá yáa licúulee iyau bátui íiba, jáicta lisáta líyau jiúcha páani? ¹⁰¿O lisátacta líyau jiúcha cubái, jiámina líya bácuá áai cawálai? ¹¹Ne chaléjta iyá báawita máashii, éewa yáa sáicai éenibirru, ¡chítashia mawí jíni isálrijinaa sáicai yáairri áacairra liá irrú, méenaami sáicai wérri tánashia nasátani liúchá!

12 “Chacábacanaa, iméda náajcha ná'a áabi chóniwenaica, chaléjta iwówa naméda yáajcha ná'a áabica; jiníwata cháwa libánuacani liéni leyca, nashínaaminaa ná'a iiwadedenai Dios chuáni báinacumi.

Cuíta núma píitui
(Lc 13:24)

13 “Jesús liméda liáni licábacanaa, limá nalí: Iwárroo rícuba liá'a cuíta núma áulabai téerri'inaa iyá áacairra. Níwata liá'a linúma ya iníjbaa téerri'inaa máashictala manúshidai ya jócai tráawajui wáacoo rícu, ya íchabaminaajoo wárroo lirrúcubajoo; **14** ne liá'a linúma ya iníjbaa téerri'inaa liá'a cágicaishi jócai amáarra, áulabani wérri ya tráawajui wérri wáau rícu, ya áulabani rími náiinujoni.

Liá'a banácalica wacúnusiani líta nácuejiu
(Lc 6:43-44)

15 “Cáwiwa icába yúchau ná'a chóniwenaí médenai númeru yúwica, quéewique'e nawána áabi éebidacaní nayá táanianai Dios nácu, ne jócai yáawaiyi. Náiinu iyáctala náabala léjta oveja, ne yáawaiyi nawówa lícueji chaléjta cháawi carrúnatai. **16** ¿Chíta quéewau yáa léenaa tánashia cachálujuedacaní? Iyá éewani icúnusiacá tánashia jiliá'a namédanica, jócu wéewa nawína uva áabai banácali catúrirre ítacha, jócu wéewa wawína ítashi banácali máashii nácula. **17** Chacábacanaa, quinínama banácali sáicaitani yáairri lítau sáica, ne liá'a banácali máashictani liá lítau máashii léccchoo. **18** Liá'a banácali sáicaitani jócai éewa liá lítau máashii, jiní banácali máashii éewau liá lítau sáica. Cha léccchoo nabésunau ná'a chóniwenaica. **19** Quinínama banácali jócai yáa lítau sáica, nawíchuani ya náuca chichái rículani. Cha léccchoo Dios méda náajcha ná'a chóniwenaí cachálujuedacanica. **20** Iyámina yáa léenajoo icúnusia yúchau linácu liá'a namédanicojoo.

Jócuminaa quinínama nawárroo Dios wánacaalactalaca
(Lc 13:25-27)

21 “Jesús má'ee: jócuminaa quinínama ná'a máine nulí: ‘Nuwácali, nuwácali’, nawárroominajoo Dios wánacaalactalaca, nayá rímimi-naajoo wárruaujoo ná'a médenai nusálijinaa wánacaala yáairri áacairra. **22** Liyáali éerriminaajoo íchaba ma nulíjoo: ‘Nuwácali, nuwácali, wayá arrúnuaa jída wawárruacoo Dios wánacaalactala, níwata wayá táanianai jijí'inaa nácu, jijí'inaa nácu wajéda demonio chóniwenaí yúcha, jijí'inaa nácu waméda íchaba jócai wacába cáji.’ **23** Néenee nuéebaminaa nachuá-nijoo numá nalí: ‘Jócuwa nucúnusia iyá; jishírriu núcha iyá camédacaní máashii!’ ”

Náa'a chámái dánanica
(Mr 1:22; Lc 6:47-49)

²⁴ Jesú斯 má'ee chóniwenairru: “Táda numá, tánashia éemerri liáni nuchuánica ya liméda léjta numáyu'u, chái léjta báqueerri washíalicerri cawítee bárruedeerri líbanau íiba íta'aa. ²⁵ Néenee únía yúwawai manúta quinínama méeda, cáuli cánaca'eewoowai léccchoo, náiinu linácula quinínama liá'a cuítaca, ne jócu licáwai, níwata'ee lidáni bárruerrii fíba íta'aa cabálíninaa. ²⁶ Ne tánashia éemerri liáni nuchuánica ya jócai liméda léjta numáyu'u, chái léjta báqueerri washíalicerri mawítee, bárruedeerri líbanau cáina íta'aa. ²⁷ Néenee únía yúwawai manútai quinínama méeda, cáuli cánaca'eewoowai léccchoo, náiinu linácula quinínama liá'a cuítaca néenee licáwai. ¡Licáarraliawai quinínama! ²⁸ Néenee Jesú斯 nísá'inaa litáaniacai, quinínama náa'a chóniwenai nacáarruda'eeewoo néemica léewidau nayá Jesú斯, ²⁹ níwata léewida nayá léjta báqueerri yáirri léenaa linácu liá'a léewidani liyáca, jócani chaléjta náa'a qéewidacani ley shínaaca.

Jesú斯 chúni báqueerri bálinerriu lepra nácu
(Mr 1:40-45; Lc 5:12-16)

8 ¹ Quéecha'inaa Jesú斯 yúrrucuacoo dúuli ítacha, íchaba chóniwenai yáa líshiirricu. ² Liyáalimi'e lirrúniu báqueerri bálinerriu lepra nácu, jáwa litúyau liúrruimiyu Jesú斯 náneewa, limá'ee lirrú:

—Nuwácali, jiwówaicta, jéewaminaata jichúni nuyá liúcha liá'a nubálínacaalaca.

³ Jesú斯 dúnue' licáajiyu wáni, limá'ee lirrú:

—Jajá nuwówai. ¡Jimáacacoo masáculaiyu!

Liyáalimi, liá'a bálinerricoo lepra nácu limáacacoo masáculai. ⁴ Jesú斯 má'ee lirrú mawí:

—Jicábate, ówa jíwa jiyá áabirrujoni jiní wérri; jimédani já'a jiá namówai jiyadacoo lirrú liá'a sacerdóteca, jitée liérra ofrendaca Moisés wánani yáaca, quéewique'e quinínama yáa léenaa jáicala masáculai jiyái jishínaa bálinacaalashi yúchau.

Jesú斯 chúni báqueerri icúlirrijui tráawajairri soldádobini wácalirru
(Lc 7:1-10)

⁵ Jái'inaa Jesú斯 wárruaui lirrícula liá'a chacáaleeca jí'ineerri Caper-naúm, néenee báqueerri soldado wácali romano, lirrúniu lirrú lisáta liwówa yáajchau liúcha. ⁶ Limá lirrú:

—Nuwácali, liá'a icúlirrijui tráawajairri nulí bálinerriu, jócai éewa libárruacoo ái ruwáirriu núbana néeni, súfrierri cáiwibee.

⁷ Néenee Jesú斯 éeba'ee lirrú:

—Nuáu nuchúnicaní.

⁸ Jáiwa soldado wácali léeba'ee:

—Nuwácali, nuyá jócai sáicanata jiwárruacoo núbana rícula, jimá chájí'i liárra chuánshica, lichúnique'injuoo liá'a icúlirrijuica. ⁹ Níwata ái áabi wánameleenai cadájcueta nuyája'a, nuyá chái wánacaala léccchoo soldado. Numácta báqueerrirru jiá namówai, yáairriu. Numácta báqueerrirru jíinu chérra, iinuerri néenee. Numácta lirrú liá'a nushínaa tráawajairri nulí, jiméda liáni, liméda jíni.

¹⁰ Jesús nísainaa léemiqui jíni, néenee licáarrudau léemiqui jíni sáicta liwówa léccchoo, limá'ee nalí ná'a máinecoo liájcha:

—Yáawaiyíi numá irrú, jiní nuíinuni nácu ná'a israelítabinica, báawita bácairrimi, eebiderri'inaa nunácu, léjta liáni washiálicuerri. ¹¹ Numá irrú íchabaminaa chóniwenai iinu déecuchejijoo cáiwia jiáctejcoo ya cáiwia wárruactalacoo, nawáau náaya liájcha liá'a Abrahám, ya Isaac ya Jacob, chaléeni Dios wánacaalactalaca. ¹² Ne ná'a Dios máidani quéechanacu, arrúnnaa nayá Dios wánacaalactalaca, náucaminaa nayájoo bináawala catáwacactaca. Néenee náichaminaajoo ya náamueda néu licáicha.

¹³ Néenee Jesús ma lirrú liá'a soldado wácalica:

—Jiá namówai, jiibana néerra, cha limédacoo jírrú léjta jéebidau'u. Liyáalimija liá'a tráawajairri lirrú limáacau sáica.

Jesús chúni Pé'eru néerru

(Mr 1:29-31; Lc 4:38-39)

¹⁴ Jesús yáa'eewoo Pé'eru íibana néerra, jáiwa'ee lílinu Pé'eru néerru runácue yáachoo cama íta'aa bálinechoo licámunayu. ¹⁵ Jáiwa Jesús dínu rucáaji ná cui, ya liyáalimi licámuna éedau rúchai, jáiwa'ee rubárruawai, ya ruchána rushírrueda náaya'inaa.

Jesús chúni íchaba bálineneu

(Mr 1:32-34; Lc 4:40-41)

¹⁶ Catáwaca'inaa liácuwai natée'e Jesúsru íchaba chóniwenaina ca wáalenai espíritu máashii; áabai wánacaalashiyu já'a lijéda espíritu máashiini, yá'ee léccchoo lichúní'e quinínama bálineneecoo. ¹⁷ Liéni bésunerriu quéewique'e licúmpliacoo líiwadedani báinacu liá'a fiwadedeerri Dios chuáni báinacu liá'a Isaásca, limá'inaa:

“Liyá'ee liwína washínaa májinabee
ya lítée washínaa bálinacaalashi.”

Ná'a wówenai náacoo Jesús íshiirricu

(Lc 9:57-62)

¹⁸ Jesús, cába'inaa'ee liyáu cashiámu lítteeji chóniwenai, limá'ee wabé sunau bajíala manuá. ¹⁹ Libéecha nabésunacoo bájiala, lirrúni lirrúi báqueerri quéewidacai ley shínanaa, limá'ee lirrú:

—Quéewidacai, nuwówai nuáacoo jiájcha táshia jiáctalau jíni.

²⁰ Jesús éeba'ee lichuáni:

—Ná'a iyáliduca wáalenai náutabeu, ya ná'a míshiiduca wáalenai namúrrubeu, ne nuyá washiálicuerri Dios cíuleeca, jócai wíta wáalia núbanau chúnsai táshia narrúwaida'inaa nuwítai.

²¹ Báqueerri'e lishínaa éewiderrico, limá'ee lirrú:

—Nuwácali, jínda nuáacoo quéechanacu nuquéni nusálijinau.

²² Jesús éeba'ee lichuáni:

—Jiáu nuíshiirricu, ya Jimáaca namáanalinica^f naquéni nashínaa máanalinica.

Jesús íyabaida cáuli ya marrádaca

(Mr 4:35-41; Lc 8:22-25)

²³ Jesús yúrrucoo lancha rícula, lishínaa éewidenaicoo natálideda liyá. ²⁴ Jáiwa cawíquinta áabai cáuli cadánani wérri iínu manuá yáacu, jáiwa'ee marrádaca ísau lancha rículai. Né'e liá'a Jesúsca máairri liácoo.

²⁵ Néenee náau nacáweda liyá ná'a lishínaa éewidenaicoo, namá lirrú:

—¡Wawácali, jiwaséda wayá! ¡wayájani waquétacoo wayácai!

²⁶ Néenee léeba'ee nalí:

—¿Tánta cáarru wérri iyá? ¡Iyá píituirrimi imáaca iwówau nunácu!

Limá'inaa liáni, libárruaueewoo liá'ee áabai wánacaalashi lirrú liá'a cáulica ya lirrú liá'a manuáca, quinínama limáacau machúncunaa wérri. ²⁷ Néenee nacáarrudau nacábaqui jíni nasáta néemiu wáacoo:

—¿Tána washiálicuerri léji liáni, báawita cáuli ya manuá éewidani lirrú?

Jesús chúni báqueerri Gerasa sái wáalierra íchaba espíritu máashiini

(Mr 5:1-20; Lc 8:26-39)

²⁸ Néenee Jesús ínu'inaa bajiála manuá, nashínaa cainabi ná'a Gerasaca, jáiwa chámata wáalenai demonio jíaneu útawi rícucha máanalini yáarruica, jáiwa narrúniu Jesúsru. Nayá carrúnatani wérri, jiní éewerri libésunacoo lirrícuba liá'a iníjbaaca; ²⁹ Jáiwa nachánau namáidadaca namá'ee:

—¡Ujiníquiu wáajcha, jiyá Jesús, Dios cíulee! ¡Jínu áani jiwánau'e wasúfriaca libéecha liá'a éerrica?

³⁰ Ne urrúni néeni já'a íchaba puítí iyenai'e nayáca, ³¹ ná'a demonioca namésuda Jesúsru:

—Jijédacta wayá, jínda wawárruaacoo nalí ná'a puítica.

³² Jesús ma nalí:

—Yáa namówai.

^f 8:22 Liwówau limá áani, ná'a jócani éebida Cristo nácu, jócaita ná'a máanalí náanai.

Ná'a demonio najiáu náucha ná'a washiálicuenica, jáiwa nawárroo nalí ná'a puítica; ne liyálimi ná'a puítica, jáiwa nacánacawai báju rícula cáashia náiinu manuá néerra, néeni'e nasácumawai.

³³ Ná'a túyenaimi puítí najiáu nacánacacoo nacárruniu, náiinu'inaami lirrícula liá'a chacáaleeca, nachánau náiwadedaca liá'a bésuneerricoo, quinínama libésunaucloo náajcha ná'a wáalenai demonio. ³⁴ Néenee bájialanaa ná'a chacálee rícu sánaca, najiáu chaléeni Jesús yáctalaca, nacába'inaami jíni namá lirrú lijiáque'iu lirrícucha liá'a nashínaa cáinabica.

Jesús lichúni báqueerri macáwai
(*Mr 2:1-12; Lc 5:17-26*)

9 ¹ Néenee liáwinaami liéni, Jesús yúrrucoo áabai lancha rícula, lichuáu bajiála manuá, liyáctala quéecha, jáiwa líinui lishínaa chacáalee rículawai. ² Néeni natée lirrú báqueerri macáwai, rúwerriu áabai yáarruishi íta'aa; Jesús cába'inaa'ee néebida linácu, limá lirrú liá'a bálinerricoo:

—Cadánani jiyá, nucúulee, jishínaa jíconaashi jái méetuacuwai.

³ Áabibi qéewidacani ley shínaa, namá'ee nawówa licuéjui: “Limáni jiliéni máashii Dios nácula, níwata liyá táanierri újni Dios.” ⁴ Ne Jesús yáá léenaa liá'a namáni nalfwoo, lisáta léemiu nayá:

—¿Tánda iwáalia iwíteu máashii wérri? ⁵ ¿Tána mawí jócui tráawajui, numácai: ‘Jijíconaa jái méetuacuwai’, jócta numá ‘Jibárroo jijínau’? Nulí áabenai jócmai tráawajui numéetua jíconaashi jócta nuchúni bálinacaalashi. ⁶ Ne nuyadaminaa irrúni tuyá, Washiálicuerri Dios Cúleeca, wáaliерri wánacaalashi líta'aa liéni cainabi liméetua'inaa jíconaashi. Néenee limá macáwairru:

—Jibárrua, jiwína jiárrubaiu ya jiáu jíibana néerrau.

⁷ Liá'a macáwaica jáiwa libárruawai, jáiwa liáwai líibana néerrau.

⁸ Nacába'inaa liáni, ná'a chóniwenaica, jáiwa cáarru nayái, jáiwa ná'a sáicai Diosrui, liácalá lidánaniu nalí ná'a washiálicuenica.

Jesús máida Mateo limédaque'e liwánacaala
(*Mr 2:13-17; Lc 5:27-32*)

⁹ Liáwinaami Jesús yáau néenee. Néenee licába báqueerri washíálicuerri jí'ineerri Mateo wáairriu liyá á'a licóbracta liyá impuesto Romarru. Jáiwa'ee Jesús ma lirrú:

—Jínu nuájcha, quéewique'e jéewida'au nunácu.

Néenee Mateo bárruawai ya liáu liájchai.

¹⁰ Libésunaute quéecha Jesús íya liyáca Mateo fíbana rícu, jáiwa ná'a íchaba cóbrenai impuesto wánacaalactalaca Romarru, ya áabi chóniwenai máashiini fíwanaa, náiinu'e nawáacoo mésa nácu léchchoo, Jesús

yáajcha ya lishínaa éewidenaicoo. ¹¹ Ne nacába'inaa liáni ná'a fariséobinica, néenee nasáta néemi ná'a éewidenaicoo liájcha:

—¿Tánda ishínaa qéewidacai íya náajcha ná'a cóbrenai impuesto Romarru ya náajcha ná'a áabi cajíconaanica?

¹² Jesús éemil'inaa liá'a namánica, limá nalí:

—Ná'a yáainai sáica ya jócu nabálinau, jócani rúnaa médico, náwa rúnaani ná'a bálinenaicoo. ¹³ Yáau éewidacoo chítashia liwówau'i limáqui jíni liá'ta tánerricoo: 'Uwówai mawí carrúni jináata icába áabi, náucha ná'a cuéshinai éemanica altarca íta'aa.' Jiníwata nuyá jócaita iinu numáida ná'a namáni nalíwoo majíconaa nayá, nuínu numáida ná'a cajíconaanica, quéewique'e nacámbia nawíteu.

Nasáta néemiu ayuno nácu

(Mr 2:18-22; Lc 5:33-39)

¹⁴ Ná'a jínanenaicoo liájcha liá'a Juan Bautístaca, narrúniu Jesúsrus nasátaque'e néemiu liyá namá'ee:

—Wayá ya ná'a fariséobinica wayúnaa bájiala, ¿tánda jishínaa éewidenaicoo jócu nayúnaa?

¹⁵ Jesús éeba'ee:

—¿Ya néewaminau máashii nawówa ná'a nacúmidani áabai bódarru, nácula liá'a nashínaaca yáa náajcha? Ne lílinuminaa liá'a éerrica jinícta'inaa nuyá náajcha; jáicta líinu liá'a éerrica, néenee liyáali éerriminaa nayúnaaca.

¹⁶ Jiní chuíneerri áabai íibalashi dánumimi áabai wáarruma wáalii yáajcha, jiníwata liá'a wáarruma wáalica liáwaqueda liá'a íibalashi dánumimica jái lisúbirria jíni, ya liá'a shírricuerriu mawí máanuique'e jíni. ¹⁷ Chacábacanaa jócu wachácuma vino wáalii^g fímanaashi dánumimica rícu, jiníwata carrúnatai dúwacoo, chacábacanaa liúcacoo liá'a vinoca léjta fímanaashi jái liúcawai. Tándawa arrúnaa wanuá liá'a vinoca wáalii lirrícu liá'a fímanaashi wáaliica, quéewique'e sáica nayá chámaintaa.

Jesús chúni Jairo miyácaula, ya báquetoo fínetoo dúnuechoo lílibala

(Mr 5:21-43; Lc 8:40-56)

¹⁸ Nácula Jesús táania liyáca chóniwenairru, báqueerri nawácali ná'a judíobinica lífinu, litúyau lináneewa, limá lirrú:

^g 9:17 Liá'a namédanimi ná'a judíobini báinacumi, léjta nawíteemi, liérra léjta íibalashi dánumimi ya vino dánumimi. Chóque'e éerri jiníbinai. Ná'a sáicai chuíánshi, ná'a éebidenaica ya wíteeshi Jesús índani, chaléjta áabai wárruma wáalii jócta vino wáalii. Néenee jocai sírbia chánaida liá'a wáalii lidánimi yáajcha; wéebidacta Jesús nácu, jócu arrúnaa wapénsaa léjta wapénsani quéechá wéebida linácu.

—Numíyacaula máanaluiyi chóca rímijani; ne jiáctau jichánaa jicáajiu runácu rucáwiaminajoo.

¹⁹ Jesús bárruawai ya liáwai lishínaa éewidenaico yáajchau. ²⁰ Néenee báqueto finetoo bálínechoo doce camuí, írrai éechani, rurrúniu Jesúsr liwójune, rudúnu líbala númacua nácu. ²¹ Jiníwata rumá'ee rulíwoo: “Lécta nudúnucta líbala nácu, sáicaminaa tuyájoo.” ²² Ne Jesús náawau, licába ruá'a finetooca, ya limá rulí:

—Cha jiwítemija'a, numíyacaula, jéebidacala nunácu sáica jiyái.
Liyáalimi éerri sáica ruyái.

²³ Néenee Jesús íinui'inaami líbana néerra liá'a judío wácalica, licába'ee náa'a músicoca ya náa'a chóniwenaina máidadenai náchaca máashiica nawówa, naméda bájiala nawítamau. ²⁴ Jesús má'ee nalí:

—Ijiáyu mayéji áani, ne ruá'a miyácauca jócau máanalí,^h máichoo ruyáca.

Nacáida'ee Jesús náa'a chóniwenaina, náaca léenaa ruá'a miyácau máanalui. ²⁵ Jáiwa liwána najiácuwai; néenee liwárruawai liwína rucáaji nácu ruá'a miyácauca, liyáalimi rubárruawai. ²⁶ Ya quinínama líta'aa liá'a cáinabica, líiwanaa cánacacoo liá'a bésuneerricoo.

Jesús chúni chámata matuíni

²⁷ Jesús jiá'inaamiu Jairo íibana rícucha, chámata matuíni jiáu liánai namáidadaca:

—¡Carrúni jináata jicába wayá, David táqueerrimi!

²⁸ Néenee Jesús wárroo áabai cuíta rícula, náa'a matuínica narrúniu lirrú, néenee Jesús sáta léemiu nayá:

—¿Eebidaminaa nuéewacta nuchúni iyá?

—Nayá néeba'ee lirrú: —Jajá, wawácali.

²⁹ Néenee Jesús dúnu natuí nácu, ya limá nalí:

—Nuchúni iyá éebidaque'le nunácu.

³⁰ Liyáalimi néewa nacába báaniu. Jesús má'ee nalí bájiala:

—Jiní jibéecha yáa léenaani.

³¹ Ne, liyáalimi najiáwai, náiiwadeda jíni quinínama cáinabi liá'a Jesús médani náajcha.

Jesús chúni báqueerri jócai éewa litáaniaca

³² Nácula najiáu náa'a matuínica, áabibi chóniwenai naínda Jesúsr báqueerri jócai éewa litáaniaca, liwáaliaca demonio. ³³ Ne liyáalimi Jesús jéda'inaa demonio, liá'a jócaimi éewa litáaniaca, jáiwa litáania. Náa'a chóniwenaina nacáarruda'eewoo, namá'ee:

^h **9:24** Jesús liáni léenaa ruá'a miyácauca máanalui, ne liyá éewerri licába náa'a máanalinica újni namácchu nayáca ya léewa licáweda nayá.

—¡Jócai wacába cáji líta'aa liéni Israel shínaa cáinabica chái cábacanaa jí'i!

³⁴ Ne namá'ee náa'a fariséobinica:

—Léeminawa chúnsai demonio wácali, liáni'inaa liéni lidánani lijéda demonio náuchani.

Carrúni jináata Jesús cába náa'a chóniwenaica

³⁵ Jesúis jínaniu quinínama chacálee ya náa'a chacálee júbini rímica, léewidaca narrícu náa'a sinagogaca. Líiwadeda chuánshi sáicaica liá'a Diosca wánacaleerrica, ya lichúni quinínama bálinacaalashi ya cáiwibee. ³⁶ Licába'inaa náa'a chóniwenaica, carrúni jináata wérri licába nayá, jiníwata yáainai urrúni wérri nawówa ya jiní néewactalau, chaléjta náa'a oveja jiníicta túyanini. ³⁷ Néenee Jesúis ma lishínaa éewidenaicorru:

—Yáawaiyi wérri liá'a shínaashica íchabai, ne náa'a tráawajadorbina áulabani. Chacábacanaa, éerri rícu ái íchaba chóniwena jocani yáa léenaa Dios nácu, ne náa'a fiwadedenai nalí Dios chuáni áulabani rími. ³⁸ Tándawa, cháucta tráawajadorbini arrúnaa isáta liúcha liá'a shínaashi wácalica, libánuaque'e mawí tráawajadorbini quéewique'e náawa-quedacani. Chacábacanaa, isáta Dios yúcha, libánuaque'e mawí náa'a fiwadedenai Dios chuáni nalí náa'a chóniwena.

Jesús wína náa'a doce éewidenaicoo liájcha

(Mr 3:13-19; Lc 6:12-16)

10 ¹ Jesúis máida lishínaa doce éewidenaicoo, liáque'e nalí lidánaniu quéewique'e najéda náa'a espíritu máashiinica, ya quéewique'e lichúni quinínama bálinacaalashi ya cáiwibee. ² Léewa liáni nají'inaa náa'a doce apóstoluca: Quéechanacu lijí'inaa Simón, lijí'inaa léccchoo Pé'eru ya limérrerri Andrés; Santiago ya léenajirri Juan, licúulee liá'a Zebedeo; ³ Felipe ya Bartolomé; ya Tomás ya Mateo cacóbracaica impuesto Romarru; Santiago Alfeo cíulee, ya Tadeo; ⁴ Simón liá'a cananita,ⁱ ya Judas Iscariote, liáwinaami éntreguerri'inaa Jesúis lijínairru.

Jesús bánuia lishínaa éewidenaicoo náiiwaque'e Dios wánacalaactalaca

(Mr 6:7-13; Lc 9:1-6)

⁵ Jesúis bánuia náani doce apóstoluca, liájcha liá'a tánashia namé-dani'inaaca: Uyáu nashínaa cáinabi ítala náa'a jocani judío, u'iwrroo lirrícula náa'a chacálee Samariaca;^j ⁶ Yáau machácani chaléeni nayá-tala náa'a Israel shínaa cáinabi ítala, nalí náa'a chóniwenaica yáainai

ⁱ **10:4** Liéni Simón néenaa náa'a chóniwena wówainai najéda Israel cáinaberra ítacha, náa'a jocani judíobini wánacaleenai judíobini íta'aa. ^j **10:5** Náa'a samaritánobinica jocani chúnsana judíobini, níwata qéewisani áabi chóniwenaí yáajcha jocani judíobini.

jicá'a oveja yúquenaiu. ⁷Yáayu íiwadedaca urrúnicala liá'a Dios wánacaa-lactaca. ⁸Ichúniu ná'a bálinenaicoo, icáweda ná'a máanalinic, iméetua nashínaa bálinacaalashi ná'a chorrówai sánaca ya ijéda demonio. Iyá irríshibia mawéni liáni danáanshica; u'icóbra náucha wéni'inaami ichúni nayá.

⁹U'ítée oro, báawita warrúwa ya cobre, ¹⁰jiní chácala'inaa iníjbaa lícu. Jiní itéeca íibalau áabai mawiá, báawita cotiza, báawita icháque'e, jiní-wata liá'a catráawajaacaica arrúnaa liwáalia líya'inau.

¹¹Jáicta íinu áabai chacáalee rículai, jócta chacáalee júbini rími, imúrru áabi chóniwenai sáicanictani, iyá nábana néeni cáashia yáacoo lirrícucha liá'a chacáaleeca. ¹²Jáicta iwárroojoo nábana rícula, itáa nalí ná'a yéenai lirrícua liá'a cuítaca. ¹³Ná'a chóniwenaina cuítá narríshibiacta sáica iyá, sáicabee wérri'linaa nalí; inísá iméda sáicai, ne jócta narríshibia iyá sáica, Dios jócu liméda nalí sáicai léchchoo. ¹⁴Jócta narríshibia iyá, ya jócua nawówai néemi irrú, ijiáyu lirrícucha liá'a cuítaca, jócta chacáalee rícula ya icúsudau íiba nácula liá'a pucúpucubeeca, quéewique'e ná'a chóniwenai náaqué'e léenaa Dios íiwirri liwówa náajcha, níwata nayá nachánicala liyá. ¹⁵Ne éemi sáica numáni irrú, liyáali éerri amáarracta'inaa cáinabi, Dios cástigaaminaa mawí nárra chóniwenai, jocani wówai narríshibia iyá ya jócua néemi irrú, náucha ná'a chóniwenaimica yáainaimi cáinabi íta'aa Sodoma ya Gomorra rícu.

Chítashia nasúfria'inaa náawa éebidenai Jesús nácu

¹⁶“¡Cábate! Nubánua iyá léjta oveja ná'a níquenai'inau béeewami cháawirru. Imédau léjta liá'a áai cawítee wérrica, báawita iyá arrúnaa léchchoo léjta paloma jocani méda máashii. ¹⁷Cá'wa yúchajoo, jiníwata néntregaa iyájoo nalí ná'a cawánacaalanica, nabáseda iyájoo narrícu ná'a sinagogaca, ¹⁸ya cáashia náyadaminaa iyá nanáneewa ná'a cawánacaalanica ya reybini nunácue; chámmina éewa íiwadeda chuánshi sáicaica nunácu nanáneewa ná'a jocani judíobini. ¹⁹Ne jáicta néntregaa iyái nalí ná'a wánacaleenaica, cha iwíteemija'a linácu liá'a imáni'inaaca, léjta liá'a imáni'inaaca, jiníwata jáicta liinujoo táaniacta'inaaca, Dios yámina ichuánijoo. ²⁰Ne jocuminaa iyájoo cha táaniaca, Isáljinää shínaa Espíritu táaniaminaa irrícueji.

²¹“Néenajinai néntregaaminaa néenajinaiu náiiinuaque'e nayá, ya ná'a nasáljinääa néntregaaminaa néenibiu; ná'a néenibica nanáawaminau nasáljinääa náculau náiiinuaque'ini. ²²Íchabaminaa chóniwenai máashiiminaa nacába iyá nunácueji; ne liá'a cabálinaa wérri yáca nunácu, liyámina liwásedajoo. ²³Jáicta namúrru iyái áabai chacáalee rícu, yáau áabai rícula; ne yáawaiyi numá irrú, nuyá Washiálicuerri Dios Cíuleeca, nuínuminajoo' jocitanaa icánaqueda quinínama chacáalee Israel shínaaca.

^k 10:23 Áani Jesús táanierri liyáca léejotacoo cáinabi ítala léjta Rey, liáwinaami máanalici cani ya licáwiaco náibicha ná'a máanalinic.

²⁴ “Jiní wérri báqueerri éewidenaicoo mawíyi lishínaa quéewidacai yúchau, jiní wérri catráawajaacai mawíyi liwácali yúchau. ²⁵ O'inénda chóniwenai méda báqueerri éewiderri mawí sáicai lishínaa quéewidacai yúcha, jócta naméda báqueerri shírruederri mawí sáicai liwácali yúcha. Chái cábacanaa, níwata nuyá ishínaa quéewidacai, iyá arrúnaa inénda chóniwenai méda irrú máashii, níwatajani méda nulí máashii. Ne mawí, iyá arrúnaa inénda ná'a chóniwenai naméda máashii iyá, léjta naméda nuyá. Nayá nacáitadeda nuyá ná'a nují'inaa Beelzebú,¹ néenee yáawaiyii iyá mawí wérri naméda irrú máashii.

Tána arrúnaa cáarru wacábacai
(Lc 12:2-7)

²⁶ “Ucáarru icába ná'a chóniwenica. Jiníwata quinínama liá'a cabáyaintaica, áabai éerri'inaa ná'a léenaajoni; quinínama liá'a yéerri báyeerricoo, áabai éerri'inaa ná'a léenaani. ²⁷ Liá'a numáni irrú catáwacabee rícu, iiwa jucámmarrabee jírrículani; ya liá'a numáni cabáyainta, imáidadau íiwacani cuítá íta'aa. ²⁸ Ucáarru icába ná'a íinuenai ináanai, ne jócani éewa náiinua liá'a icáwicaca; sáicanata cáarru icábaca liá'a éewerri lífinuaca^m ya léccchoo éewerri limárdaca iyá infierno rícula mamáarraca éerri.

²⁹ “¿Jócu iwénda chámái míshiidiu áabai moneda rími nácueji? Ne jiní wérri, áabai néenaa máanali, jóctaca wasálíjinaa Dios wówai. ³⁰ Báawita iyá jájiu, cáashia iwíta báinnaa liwáaliani jútaderriu bácuana. ³¹ Tánda ucáarru iyá: Iyá cawénini wérri mawí náucha ná'a míshiidiu rími íchabanica.

Ná'a íiwadedenai Jesucristo chóniwenai náneewa
(Lc 12:8-9)

³² “Báqueerricta íiwadeda nunácu nanáneewa ná'a washíálicuenica, nuyá léccchoo nuíiwadeda lináawa nusálíjinaarru liá'a yéerri áacairra. ³³ Ne liá'a báyeerri nunáawa náucha ná'a chóniwenica, nuyá léccchoo nubáyaminaa, lináawa léccchoo liúcha liá'a nusálíjinaa yéerri áacairra.

Jesús linácu liá'a lishírridauga
(Lc 12:51-53; 14:26-27)

³⁴ “U'éebida irrúwoo nuíinucala nuíndacala sáictacta nawówa lítala liéni éerrica; nuyá jócai ínu nuínda sáictacta nawówa, nuyá íinderri jináawiu. ³⁵ Nuyá íinuerri nuwánaque'e liá'a washíálicuerrica liná-wacoo lijúnta liá'a lisálíjinaacoo, ya rumíyacaula rutúwa júntau, ya ruá'a

¹ 10:25 *Beelzebú*: Léwa áabai lijí'inaa liéni Wawásimica. ^m 10:28 Ná'a chuánshi íinuerri ya limárdaca áani, wówerri limáca liá'a carrúnatabee infierno rícula.

runírruca rúneerru júntau; ³⁶nayámina nája nárra éenajinai bácainaa, nayámina ijínai'inaa nárra.

³⁷"Liá'a wówerri wérri lisáljinai jócta litúwa mawí núcha, jócai éewa nushínaaca; liá'a wówerri wérri licúuleu jócta limíyacaula mawí núcha, jócai éewa nushínaaca; ³⁸liá'a jócai wówai carrúni jináata limédacoo nunácueji, ya jócu lisíguia nuyá, jócai éewa nushínaaca. ³⁹Tánashia ná'a báyenai nuyá chóniwenai náneewa, jócu nabéecha náiinua liyá, jócai nacáwi Dios yáajcha mamáarraca. Ne liá'a máirrica léebidaca nunácu, báawita náiinua liyá, cágiminaa liyá Dios yáajcha mamáarraca.

Ná'a wénishi'inaaca

(Mr 9:41)

⁴⁰"Jesús síguerri limáca: Liá'a ríshibierri iyá, ríshibierri nuyá, ne liá'a ríshibierri nuyá, ríshibierri liá'a nusáljinaa bánuerri nuyá. ⁴¹Liá'a ríshibierri báqueerri cáiiwadedacai Dios chuáni, lirríshibiaminaa liyá liwéniu, léjta liá'a cáiiwadecai Dios chuáni; ne liá'a ríshibierri báqueerri sáicaica, jiníwata sáicacalani, lirríshibiaminaa chacábacanaa áabai liwéniu léjta liyá. ⁴²Ne tánashia yáirri náirra shiátai casálini, náani júbinica máinecoo nuájcha nasíguiaca nuyá, yáawaiyi numá irrú, liwáaliaminaa liwéniujoo."

Ná'a Juan Bautista bánuanica

(Lc 7:18-35)

11 ¹Quéecha'inaa Jesús nísá líiwadeda nalí ná'a doce éewide-naicoo, liáu néenee líiwadedadaca ya léewidaca liá'a chuánshica Dios shínaa nalí ná'a chacáaleeca liá'a shínaa cainabica.

²Juan, yéerri cuíta manúmai rícula, léemi líiwanaa liá'a Cristo médani liyáca. Néenee libánuá áabibi néenaa ná'a jínanenaicoo liájcha, ³nasátaque'e néemu Jesús liyácta yáawaa liá'a Cristoca léjta náiiwadet ná'a cáiiwadedacaní Dios chuáni báinacu íinuerri'inaaca, jócta arrúnaa nanénda báqueerri.

⁴Jesús éeba'ee nalí: "Yáa namówai íiwa Juanruni liá'a icábanica ya liá'a éeminica. ⁵Íiwa Juanruni ná'a matuínica cábenai, ná'a macáwanica éewenai najínacoo, ná'a chorrówai sánaca sáicaní nabálínacaalashi yúchau, ná'a mawíbanica éewenai néemica, ná'a máanaliniimica éejueñe nacáwiacoo, ná'a carrúni jináatanica náiiwadeda nalí liá'a chuánshi sáicaica wásedeerri'inaa nayá. ⁶¡Ya sáictai wérri liwówa liá'a jócai éejueda liwówau núcha!"

⁷Néenee ná'a ináamiwai, jáiwa Jesús táania nalí ná'a chóniwenica linácu liá'a Juanca, limá'ee: "¿Tána ijiáu icábacai á'a wáunamactalaca? ¿Báqueerri washíalicuerri éerri jútainchu lináawida lichuániu? Jócai. ⁸Jiníctani, ¿tána ijiáu icábacai? ¿Báqueerri washíalicuerri sáictai wérri íibalá? Iyá yáine léenaa ná'a súwedenai íibalashi sáictai yáainai nábana

rícu ná'a reybinica. ⁹ Ya jócta, ¿tána ijíáu icábacai? ¿Icába báqueerri íiwadedeeri Dios chuáni? Jajá, yáawaiyi, Juan mawíyi wérri náucha ná'a íiwadedeenai Dios chuáni báinacu. ¹⁰ Juan léewa liá'a limáni jiliá'a tánerricoo cáashta íta'aa:

‘Nuyá bánuua cáiiwadecai chuánshi jibéecha,
quéewique'e lichúniⁿ liá'a iníjbaa.’

¹¹ Ne yáawai numá irrú, jiní náiibicha ná'a washiállicuenaica, jiní wérri mawí máanui liúcha liá'a Juan Bautístaca; ne máayabacaminaa, nayá ná'a chóniwenai máaqueñai nawówau Dios nácu, mawíni cawéni Juan yúcha, báawita nayá jiní nawéni.

¹² “Néenee liyáali éerri jáicta Juan Bautista íneda líiwa Dios chuáni chóque'e, liá'a Dios wánacaalactaca súfrierri jináwi, ya ná'a médenai danáanshi nénedaque'e namárdacani. ¹³ Quinínama ná'a íiwadedeenai Dios chuáni ya liá'a leyca yáainai bácai náiiwadedacanica linácucha liá'a wánacaalactaca, cáashia Juan fínuca; ¹⁴ ne iyá iwówaicta éebida liáni, Juan^o léjta liá'a Elíasca íiwadedeeri Dios chuáni fínuerri'inaaca. ¹⁵ Iyá iwówaicta yáa léenaa liáni numánica, arrúnaa édacanicoo sáica. ¹⁶ ¿Chítá nacábacanaa ná'a chóniwenica chóque'e? Iyá cháni léjta sáamanai jócani wówai naséwica áabi sáamanai yáajcha, wáanenaicoo plaza rícu namáidadaca najúnicairru:

¹⁷ ‘Wáinuate fíwa,
ne iyá jócuwa iwáilaa;
warrábate shímashi cáiwii,
ne iyá jócute iwowai icháljuueda íchaca chaléjta wawówau
imédacani.’

¹⁸ Jiníwata Juan fínuerri, jócai íya jiní lírraca, iyá imá'ee liwáaliaca'ee espíritu máashii, níwata jócai iwówai néemica lirrú. ¹⁹ Néenee nuíinui nuyá washiállicuerri Dios cúuleeca, íyeerrica ya nuírra, iyá imá'ee cáayacai ya cáirracalai, najúniciai ná'a cóbrenai impuesto Romarru ya áabi chóniwenai máashiini íwanaa. Ne liá'a Dios wíteeca íyaderriu liyú liá'a méderricoo quinínamarru.”

Ná'a chacáalee jócani éebida (Lc 10:13-15)

²⁰ Néenee Jesús, báawita jócu liyá náiibi, lichána liárraca ná'a chacáaleeca á'a limédacta mawí máanuica jóca nacába cáji, jiníwata ná'a chóniwenica yáainai náiibi jócani éejueda nayáu Diosru. Jesús má'ee: ²¹ “¡Ái jiyámi carrúni jináata, Corazín! ¡Ái jiyámi Carrúni jináata,

ⁿ **11:10** ‘Jibéecha’ ya ‘lichúni’ lfyada Cristoja. ^o **11:14** Juan liyáwa liá'a náiiwadedanimi Dios chuáni nácu báinacu, namá'ee liá'a fínuerri'inaaca lichúníque'e chóniwenai libéecha línu liá'a Cristoca.

Betsaida! Jiníwata á'a Tiro néeni ya Sidón néenictata naméda jócai nacába cáji, namédani íibi, báinacuminaata éejueda nayáwai Diosru, náayadaminata nasúwa iibalashi cadúrruderri ya nawáta báali nawíteu. ²² Ne numá irrú liyáali éerri amáarraquicta cainabiminaajoo, mawí'inaa máanuica ishínaa cástigu náucha ná'a chóniwenai yáainai Tiro ya Sidón rícu. ²³ Ya jiyá, chacálee Capernaúm, ¿jéebidaminaa jinácadacoo áacairra? Jócai, ¡mawímina dujíwala wérri jiáu útawica! Jiníwata á'a Sodoma néeni naméda liáni jócai nacába cáji, liá'a méderricoo íibi, liárra chacáaleeca yéerri'inaata chóque'e. ²⁴ Ne numá irrú liyáali éerri amáarraquicta cainabiminaajoo, mawí'inaa máanuica ishínaa cástigu náucha ná'a chóniwenai yéenaimi Sodoma shínaa cainabi íta'aa."

Ínu nulí iwówa íyaba'au
(Lc 10:21-22)

²⁵ Ne liyáali éerri Jesús ma: Nuá jirrú sáicai nusáljinata cawánacaa-lacai áacairra ya cainabi, jiníwata jiyadaca nalí ná'a imíyanica iwíteu, ya jibáyate náucha ná'a yáainai léenaa ya ná'a cawíteenica. ²⁶ Jajá, nusáljinata le jiwówau jáni. ²⁷ “Nusáljinata liá nulí quinínama wíteeshica. Jiní wérri cúnusierri yáawaa nuyá liá'a licúuleeca, lérrimija liá'a lisáljinata; jiní wérri cúnusierri yáawaa liá'a lisáljinata, lérrimija nuyá liá'a licúuleeca ya lérrimija ná'a nuyá licúulee wówaini liméda nacúnusiacani. ²⁸ Ínu nulí quinínama iyá sámunica ishínaa trá-wajuyu ya cadúcunibeeca, nuyámina wána iwówa íyabacoo. ²⁹ Irríshibia nulíni liá'a cadúcunini nuáni irrú, ya éewidau nunácu, nuyácala sáicai wáaleerri nuwówau imíyai; chámina ínu iwówa íyabacoo. ³⁰ Jiníwata liá'a nuwánanica ya liá'a cadúcunibeeca nuá irrú, itéenil'inaa madéjac-namai.”

Ná'a éewidenaicoo éerruenai trigo dácue éerdi nawówa íyabactacoo
(Mr 2:23-28; Lc 6:1-5)

12 ¹ Ne liyáali éerri, áabai éerri nawówa íyabactacoo, Jesús jína-neerriu náabanacta banácali. Lishínaa éewidenaicoo, jáiwa sámu nawówai, jáiwa nachána néerrueda líta liá'a trigoca náyaque'e líta. ² Ná'a fariséobinica nacába'inaamini liá'a namédani nayáca, namá'ee Jesúsru:

—Jicábate, jishínaa éewidenaicoo médani nayáca báawita jócai wéewa wamédaca éerri wawówa íyabactacoo.

³ Jesús éeba'ee nalí:

—¿Jócu iliá éemiu liá'a David médanica, liyáali éerrimi liyá ya lijúni-caabinica sámu'inaa nawówa? ⁴ Ne liwárruateu Dios ífibana rícula, jáiwa liyá liá'a pánica Dios shínaaca, jócai'inaa ta sáicanaa líyaca, liyá ya ná'a limánabacaca, liyárrimi léja liá'a sacerdótebinica, ya Dios jócai

licástigaa naméda linácueji. ⁵ ¿Jócu iliá éemiu Moisés shínaa ley rícu, ná'a sacerdóteca templo rícu jócani méda cajíconau, báawita natráawajaaca liá'a éerri nawówa íyabactacoo? ⁶ Ne numá irrú ái ája áani, báqueerri^p mawí cawénica templo yúcha. ⁷ Iyá jócani yáa léenaa éemi limáni nácucha liáni tánerrico: ‘Nuwówa iyá Carrúni jináataiyu, jócupheechea éema cuéshinai. Yácta ta léenaa éemicani, jocuminaa ta yúca chóniwenai chaléjta éebidenaicoo nuájcha, jiníni méda máashii.’ ⁸ Ne sáicai, nuyá Washiálicuerrica Dios Cúuleeca, wáalierrri wánacaalashi lirrícu liá'a éerri nawówa íyabactacoo.

Liá'a washiálicuerri cáaji íshiderrico
(*Mr 3:1-6; Lc 6:6-11*)

⁹ Néenee Jesús yáau náabanactalaca, liyáali éerri sábadoca, jáiwa liwárroo sinagoga^q rícula yéerri néeni. ¹⁰ Néeni lirrícuja'a báqueerri washiálicuerri cáaji íshiderriu; namúrrucala chítashia néewau'inaa náuca Jesús, nasáta néemiu liyá:

—¿Léewaminau wachúni báqueerri léerdi wáalee liá'a wawówa íyabactacoo?

¹¹ Jesús éeba'ee nalí:

—¿Tána éenaa iyái, wáaleerri áabai oveja licáctau áabai útawi rícula, á'a nawówa íyabactacoo, jocuminaa yáau ijédacan? ¹² ¡Mawí cawénica báqueerri washiálicuerri oveja yúcha! Yáawaiyi sáica waméda liá'a sáicebeeca éerrica nawówa íyabactacoo léccchoo.

¹³ Néenee Jesús ma lirrú liá'a washiálicuerrica:

—Jidáquinia jicáajiu.

Jáiwa dáquinia licájiu liá'a washiálicuerrica, limáacau lirrú sáica léjta ruá'a béemaca. ¹⁴ Ne ná'a fariséobinica, jócai sáicta nawówa, quéechal'inaa najiácoo nachána natáania nalfwoo chítashia néewau'inaa náinua Jesús jíni.

Áabibi chuánshi linácueji liá'a Jesúsca jóctanaa líinu

¹⁵ Jesús yáa léenaa nawówai náinua liyá liáu néenee, íchaba chóniwenai yáau liájcha. Jesús chúní quinínama ná'a bálinenacoo, ¹⁶ limá'ee nalí jócubechea natáania linácu chóniwenai íibi. ¹⁷ Léja liáni licúmpliaque'i liá'a limánimi liá'a fiwadedeerri Dios chuáni báinacu, jí'ineerri Isaíasca, limá'inaami:

^p **12:6** Áani Jesús táanierrri liyá linácuchau, ne jócai líwiya jucámarranaa, liyá mairri liwáaliacala wánacaalashi mawí liúcha liá'a ley templo shínaaca; ne ná'a chóniwenaca arrúunacala naméda liwánacaala liúcha liá'a áabata leyca. ^q **12:9** Liá'a Sinagogaca yáarruishi náawacactacoo ná'a judíobinica, néeni néewidau linácu liá'a táaneerrico báinacu, néeni natáania comunidad nácu, ya léccho lisírbia léjta néewidactacoo.

18 “Ái ája áani nushínaa cashírruedacaica, liá'a nuwínanica,
liá'a caníinai nucábaca, sáicta nuwówa nucábacani.

Nuámina lirrú nushínaa Espíritu,
ya líiwadeda machácani quinínama cáinabi íta'aa.

19 Jócai'inaa litáania chuánshi amuáiyu,
jócuminaa lécchu limáidada,
jiní léccchoo éemenai'inaa lichuáni cáaye rícuba béewami
chacáalee.

20 Limédaminaa^r nalí sáica náa'a máajinaa néebidauga,
cháni léjta liá'a basuéca wówerri litúcuacoo,
cháni léjta lámpara íyacua májtarrimi jéda íisa.

Limédaminaa chájoni cáashia machácanicani liwánacaalactala'inaa
quinínama cáinabi íta'aa.

21 Ya chóniwsenaica quinínama cáinabi íta'aa sánaca,
namáacaminaa nanéndacaishi linácu.”

Náa Jesús jíconaa lirríshibiaca demonio wítee
(*Mr 3:20-30; Lc 11:14-23; 12:10*)

22 Natée Jesúsrwu báqueerri washíalicuerri matuíyii ya jócai éewa litáaniaca, níwata wáaleerri demonio, jáiwa Jesús éejua liwána licába bániwai ya léewa litáaniaca jáicta Jesús jéda liúcha demonio. **23** Quinínama nacáarrudau nasáta néemiu nalí wáacoo: “¿Liyámina léja liáni Cristo, litáqueerrimi liá'a washínaa rey Davidca?”

24 Néemi'inaamini liáni, náa'a fariséobinica namá'ee: “Beelzebú, liá'a demonio wácalica, liyája liérra yáairri lidánani liéni washíalicuerri lijédaque'e demonio.”

25 Jesús, yáirri léenaa liá'a napénsaa nayáca, limá nalí: “Quinínama país náawaca yáacaquictau máashii nacába yácacoo, namárda yáacau nayá jájiu; áabai chacáaleeca o néenajinai yáacoo máashii nacába yácacoo, jócani éewa nayá sáica, amáarrani'inaa. **26** Chacábacanaa, Wawásimi jédacta lishínaa chúnsana demonio, liyá jájiu limárdau; ¿chítia quéewau liwáalia lidánaniu jíni? **27** Iyá máinai nujéda cala demonio Beelzebú dánaniyu; ne cháctani, ¿tána yáa irrú náa'a ijúnicaica liá'a danáanshica quéewique'e ijéda demonio? Tándawa nayája náiiwa ináawa iyáca yúqueneu. **28** Jiníwata nujéda cala demonio Espíritu Dios dánaniyu, liwówau limáca liá'a wánacaleerri Dios shínaa jái ínu irrúi.

29 “Nuá irrú áabai licábacanaa nuíwiqaue'e táchashia tuyá nuéewa nujéda demonio: ¿Chítia quéewoo liwárruacoo báqueerri shínaa cuíta

^r **12:20** Áani wówairri limáca, Jesús yéerri madánainaa lisúfriaca ya máanalicaní wáarru rícu, wayá náa'a máajinanaanica ya máaqueuai bácai cajíconaanica, quéewique'e wawáalia wawásedau'inau, ya liá'a machácanibeeca Dios yánica Jesús nácejeji.

rícula jíni liá'a washiálicuerri cadánanica lédaque'e lishínaa, jócta libájida liúchau quéechani? Támina, libájidaqui jíni léewa lijédaque'e lishínaa.

³⁰ “Liá'a jócai yáau nuájcha, yáairriu báawachala núcha; liá'a jócai yáawaqueda nuájcha, cáarralerril'inau.”^s

³¹ “Tánda numá irrú Dios pérdonaa ná'a washiálicuenaca quinínama jíconaashi, ya quinínama máashii namánica, ne jócuminaa lipérdonaa liá'a namáni máashiica Espíritu Santo nácucha. ³² Dios pérdonaaminaa quinínama cha léccchoo táaneerri máashii tuyá washiálicuerri Dios Cúuleeca; ne táaneerricta máashii Espíritu Santo nácucha, jócuminaa lipérdonaa nácula cáwi liyá líta'aa liáni cáinabica, ne jiní áabata léerdi liáwinaami liáni.

Liá'a banácalica wacúnusiani líta nácuejiu

(Lc 6:43-45)

³³ “Yáabanau sáica áabai banácali, iwáalia'a lítau sáica; yáabanau máashii iwáalia'a lítau máashii; ne liá'a banácalica wacúnusiani líta nácuejiu. ³⁴ ¡Áai éenajinai! ¿Chíta quéewoo imá chuánshi sáicai jíni, ne iyá jájiu máashiini? Liá'a yéerri iwówa lícu, litáania inúma licuéji. ³⁵ Liá'a washiálicuerri sáicaica táaneerri chuánshi sáicai, jiníwata sáicaca liyá, ne liá'a washiálicuerri máashiica táaneerri chuánshi máashii, jiníwata máashii yéerri linácu. ³⁶ Ne numá irrú liyáali éerri Dios márdacta'inaa cáinabi, arrúnaa ná'a nashínaa cuenta quinínama chuánshi mawénii namánica. ³⁷ Ne linácueji liá'a chúnsai jichuánica namáni jiyácta sáicai jócta cajíconai.”

Ná'a chóniwenai máashiinica sátenai áabai señal jócai nacába cáji

(Mr 8:12; Lc 11:29-32)

³⁸ Áabi néenaa ná'a fariséobinica ya néenaa ná'a áabibi quéewidacani ley shínaaca, néenee namá'ee Jesúsru:

—Quéewidacai, wawówai wacábaca jimédaca áabai cábacanaashi jócai wacába cáji.

³⁹ Néenee Jesús éeba'ee nalí:

—Nárra chóniwenai máashiini ne yáawaiyi jócai éebida Dios nácu, nasáta'ee áabai jócai nacába cáji; iyadaque'e nusálijingaa Dios bánuani tuyá, ne jócuminaa nuá mawí señal léjta liá'a íiwadedeerri Dios chuáni báinacu, jí'ineerri Jonás. ⁴⁰ Chaléjta Jonás yáayumi matáli éerri ya matáli

^s 12:30 ‘Jinf éewerri limácacoo béewami nulí. Ne ná'a jócani éebida léca liá'a espíritu Santo liá nulí wánacaalashi quéewique'e nujéda demonio, yáainai nayá nujúnta, ne ná'a jócani índa nulí chóniwenai quéewique'e namédacoo nushínaa éewidacanicoo, naméda náani chóniwenaca náacoo jiní éebidenai nunácu.

táayebee liáawi rícu liá'a cubái máanuica, chacábacanaa nuyá Washíáli-cuerri Dios Cúuleeca, nuyámina matáli éerri ya matáli táayebee cáinabi yáajabala.⁴¹ Ná'a yáainaimi Nínive rícu nacáwiaminaujoo máanalicai yúcha amáarracta'inaa cáinabi, ya natáaniaminaa ijúnta iyá quéewique'e Dios cástigaa iyá; níwata nárra chóniwsenaca yáawani nanáawida nacá-wicau néemi'inaami liá'a chuánshi Jonás fiwani nalí. Ne iyá eemenai nuchuáni ne jócai éebida, báawita nuyá mawí caiwanaca Jonás yúcha.⁴² Ruá'a reina wánacaleechoo chaléeni sur néerra, rubárruaminau amáarracta'inaa cáinabi, jáicta liúca chóniwsenaca le éerri jiliéni, ya rutáaniaminaa ijúnta iyá, níwata ruyá íinuechoo déecucheji wérri cáinabica, quéewique'e ruéemi Salomón wítee. Ne iyá jócani wówai éemica nuéewidacula, báawita nuyá mawí caiwanaca Salomón yúcha.

Liá'a espíritu máashiica éejuerricoo

(Lc 11:24-26)

⁴³ "Jáicta áabai espíritu máashii lijiáu báqueerri washíalicuerri yúchay, jínameerriu yáarrushi máacarrai rícu mírruerri limáacoo liárrui; ne jinícta lílinuni limá lirrúwoo: ⁴⁴ 'Nuéejoo'quictátawai núbana rículau báaniu nujiáctejmico.' Jáicta léejua'inaawai, lílinu linácu liárra washíalicuerrica, léjta áabai cuítá máisaictani, jíchuderrictau wáni ya nachúndadanini. ⁴⁵ Néenee liáwai liáwaqueda áabi siete espíritu íchaba mawí máashiini wérri liúcha, ya quinínama nárra sieteca nawárrua lirrú liá'a washíalicuerrica, mawíque'e nawána máashii wérri mawíjani. Chacábacanaani'inaa bésunacoo nárra chóniwenai máashiini wérrica.

Litúwa ya léenajinaica liá'a Jesúsca

(Mr 3:31-35; Lc 8:19-21)

⁴⁶ Jesús táchia'inaa liyá újnibii nalí ná'a chóniwsenaca, jáiwa náiinu lirrú léccchoo ruá'a lituwaca ya léenajinai, nawówaica'ee natáania liájcha. Ne jáiwa namáacoo bináaweji, ⁴⁷ néenee báqueerri fiwa Jesúsru jíni:

—Jitúwa ya jéenajinai yáaine bináaweji, wówenai natáania jiájcha.

⁴⁸ Néenee Jesús éeba'ee liá'a fiwerri lirrúni:

—¿Tána nutúwai ya nuéenajinaica?

⁴⁹ Néenee, lidúcua náatala ná'a lishínaa éewidenacoo, limá'ee:

—Náawa nutúwa ya nuéenajinai náani. ⁵⁰ Níwata tánashia méderri liwánacaala liá'a nusáljinää yéerri áacairra, nuwówai léccchoo chái cábanacaala léjta nuéenajirri, nuéenajetoo ya léjta nutúwa.

Licábacanaa linácu liá'a cáabanacaica

(Mr 4:1-9; Lc 8:4-8)

13 ¹Liyáali éerrimija lijiáu liá'a Jesúsca lirrífucha liá'a cuítaca léewidacta liyáca, néenee liáu liwáacoo manuá tácoowala. ²Ne

íchabaca wérri chóniwenai yáawacacoo Jesúsru, jáiwa Jesús yúrrucuau áabai lancha rícula, jáiwa liwáawai léewidaque'e, nácula ná'a chóni-wenaica máaqueñaiu cáina íta'aa. ³Néenee lítania nalí íchaba nácu licábacanaayu. Limá'ee nalí:

“Báqueerri cáabanacai liáu licásá banácali íimi. ⁴Ne liáabana'inaa áabata léenaa liá'a líimica cáu iníjbaa lícu, náiinu ná'a míshiidoça, jáiwa náya jíni. ⁵Áabata cárriu íiba íibirra, jinícta sáica cáinabi; jáiwa liárra líimica páquiau madéjcata, jiníwata jinírru cáinabi dujíwala; ⁶ne liá'a cáiwicaca lijiá'inaamíwai, jáiwa léema jíni, jiníwata jiní jíchu sáica, jáiwa léemawai míshii jíni. ⁷Áabata léenaa liá'a líimica cárriu túwirri íibi, ne jáiwa lidáwinau ná'a túwirrica, jáiwa lisácumeda jíni. ⁸Ne áabata liá'a banácalica cárriu sáiquitacta cáinabi, jáiwa liá lítau sáica; áabata yáa lítau újni cien líimi máanabaca, áabata sesenta líimi máanabaca, áabata treinta limáanabaca. ⁹Ne iwówaicta liwárrueda lirrú liá'a numánica, arrúnaa e'écanicoo sáica.”

Tánda Jesús éewida licábacanaayu

(Mr 4:10-12; Lc 8:9-10)

¹⁰Ná'a lishínaa éewidenaicoo liá'a Jesúsca náiinu lirrú nasáta néemiu liyá, tándezhia léewida chóniwenai licábacanaayu. ¹¹Jesús éeba'ee nalí: “Iyá Dios wána yáa léenaa cabáyainta liá'a liwánacaalanica, ne nalí jócai. ¹²Cháwajani, éemiu sáica, liá'a éemerri sáica, yáirri'inaa léenaa mawí, ne liá'a jócai éemi sáica, áawita liyá liá léenaa mawí, liyá pérderril'inaa liá'a píitui rími liáni léenaa nácu. ¹³Tándezawa nutáania nalí licábacanaayu; níwata nayá báawita néemi nuchuáni, néemi bácai licábacanáa, cháija ne yáawaa jócai wárrueda nalí limáyuca yáawayii liá'a numáni nácula. ¹⁴Cháminaa léjta nabésunau nayá, licúmpliawai liá'a limánimi liá'a cáii-wadedacai Dios chuáni báinacu jí'ineerri Isaías, limá'inaate:

‘Iyá éemiminaa liá'a numánica,
 ne jócuminaa liwárrueda irrú.

Iyá síguaminaa icába liá'a numédanica,
 ne jócuminaa liwárrueda liéni limáyu'ca.

¹⁵Ne nawítee náani chóniwenai yáainai mawíteeni,
 níwata jócani wówai liwárrueda nalí,
 wáalianai nawíbau báyeerriu,
 wáalianai natuí báyeerriu,
 quéewique'e jócu néewa nacába ya néemica,
 ya jócubeecha náa léenaa;
 jócubeecha néejoo nulí, nuchúni nayá.’

¹⁶“Ne Dios sáicta wérri liwówa yáajcha, níwata iyá cábenai liá'a numédanica, ya yáayu léenaa liá'a numánica. ¹⁷Ne numá irrú yáawaa, íchaba cáiiwadedacai Dios chuáni báinacu ya chóniwenai sáicanica, wówenai

nacába liáni icábani iyá, ne jócu néenaa nacábaqui jíni; nawówai néemi liáni éemini iyáca, ne jócu néenaa néemiqui jíni.”

Jesús íiwa licábacanaa nácu liá'a cáabanacaica
(Mr 4:13-20; Lc 8:11-15)

¹⁸Liáwinaami, Jesús ma nalí náa'a lishínaa éewidenaicoo: “Éemite liáni liwówau'i limáca liá'a licábacanaa linácu liá'a cáabanacaica. ¹⁹Náa'a éemenai liá'a chuánshi Dios shínaa linácu liá'a Dios wánacaalactalaca, ne jócu náa léenaa néemicani, nayá léjta liá'a banácali íimica cáirricoo iníjbaa lícu; línu liá'a Wawásimica lijéda liá'a Dios chuáni liáabanani liwówáa lícu. ²⁰Liá'a banácali íimica cáirricoo íiba síbirra, chái licábacanaa léjta náa'a chóniwsenaica éemenai Dios chuáni, narríshibia sáicta néemicani, ²¹ne jóca liwáalia ljíchú sáica, jócani yáa cabálininaa, ne jáicta linácue liá'a Dios chuánica, nasúfria carrúni jináata nayá o nacánaquedaa nayá namúrru namédaque'e nalí máashii, náuca náuchau liá'a néebidaauca. ²²Liá'a banácali íimi cáirricoo túwirri íibi, léjta náa'a chóni-werrica éemenai Dios chuáni, ne nawówai namédacoo cawárruanicajiyu, néenee nayá urrúni nawówa bácai linácu liá'a shínaashica. Libésunau'e nalí namíya máecha liá'a Dios chuánica ya jócu naméda liá'a shínaashica Dios wówaini'e nayá médaca. ²³Ne liá'a banácali íimi yáabaneerricoo cáinabi sáicai íta'aa, chái léjta náa'a chóniwsenaica éemenai Dios chuáni, náa léenaa néemicani. Natráawajaa Diosru sáica, áabi cháni léjta liá'a banácali íimica yáairri cien lítau, naméda bájialanaa, áabi léjta líimica yáirri sesenta, naméda íchaba mawí, ya áabi cháni léjta líimica yáirri treinta, naméda pítuita.”

Liá'a licábacanaa linácu liá'a máashiibee trigo íibi

²⁴Néenee Jesús íiwa báaniu áabata licábacanaa: “Liá'a Dios wána-caalactalaca chái léjta báqueerri washiálicuerri yáabaneerri banácali íimi sáicai bacháida lícu. ²⁵Ne quinínama namáa'inaami nayáca, línu báqueerri najínai, jáiwa liáabanai máashiibee máashii nashínaa trigo íibi, jáiwa liáwai. ²⁶Ne jái'inaami lidáwinau liá'a trigoca, jáiwa líiwinaa jiáwai léccchoo, néenee lijiáu léccchoo máashii máashibeeca. ²⁷Néenee náa'a tráawajadorbinica náawai náiiwa lirrúni liá'a liwácalica: ‘Wawácali, liá'a banácali íimi jiáabananaica bacháida lícu sáicaica, ¿chíta lijiáu jiliá'a máashii máashibeeca?’ ²⁸Liá'a liwácalica limá nalí: ‘Báqueerri wajínai médaniminaa liáni.’ Náa'a catráawajaacanica nasáta néemiu liyá: ‘¿Jiwówai jiyá wáacoo wéerruaque'e liá'a máashii máashibeeca?’ ²⁹Néenee limá nalí: ‘Jóca, éerruaacta liá'a máashii máashibeeca, carrúnata éerrua léccchoo liá'a trigoca. ³⁰Mawí sáica waínda lidáwinacoo áabenaas, cáashia lidáwinacoo wawínaquicta'inaacani; néeneeminaajoo nubánuua náawaquedacojojoni, nashírrique'e quéecha liá'a máashii máashibeeca,

nabáji macáishitani, wéemaque'ini, ne liábinaami nawína ya náawaqueda liá'a trigoca nushínaa liárrui rículau.' ”

Liá'a licábacanaa linácu liá'a líimi jí'ineerri mostaza.

(*Mr 4:30-32; Lc 13:18-19*)

³¹ Jesúis íiwa nalí léccchoo liéni licábacanaa: “Liá'a Dios wánacaalactalaca chái léjta áabai líimi jí'ineerri mostaza, báqueerri washiálicuerri yáabanani bacháida lícu. ³² Liéni yáawaiyi, áabau néenaa náa'a mawí píituica quinínama náiibicha náa'a líimica; ne jáicta lidáwinawai mawí máanuica liúcha liá'a yérri lirrícu liá'a náabanactacani, lidáwinau léjta áabai áicuba máanui, máanui wérri míshiidu íinu naméda líbanau linácai nácu.” Cha léccchoo, liá'a Dios chuánica náiiwani ya lichána píitui rímiyu, néenee lidáwinawai máanui limédacuwai.

Liá'a licábacanaa wáneerri páani múrracacoo lijí'inaa levadura

(*Lc 13:20-21*)

³³ Jesúis íiwa nalí léccchoo liéni licábacanaayu: “Liá'a Dios wánacaalactalaca chái léjta liá'a múrracairricoo, báquetoo íinetoo píilechoo matálinalai harina íinabi, quéewique'e cáiwique'ini quinínamani liá'a liinábica.”

Tánda Jesúis táania licábacanaayu

(*Mr 4:33-34*)

³⁴ Jesúis táania quinínama liáni nalí náa'a chóniwenairru linácueji liéni licábacanaayu, chájii jócai táania nalí liyáwoo licábacanaayu. ³⁵ Cháwa quéewique'e licúmpliacoo liá'a limáni liá'a cáiiwadedacai Dios chuáni báinacu:

“Nutáaniaminaa liyáwoo licábacanaayu;
nuíwa áabata yérri cabáyainta liyáalimi Dios liquénuda'inaami
cáinabi”.

Jesús íiwa licábacanaa máashii máashibeeca trigo íibi

³⁶ Néenee Jesúis íiwa lináwau nalí náa'a chóniwsaica, jáiwa liwárroawai áabai cuítia rícula, jáiwa lishínaa éewidenaicoo narrúniu lirrú, ya nasáta néemiu liyá namá lirrú líiwaque'e nalí linácu liá'a licábacanaa liá'a máashii máashibeeca yéerri bacháida rícu. ³⁷ Jesúis éeba'ee nalí: “Liá'a yáabaneerri líimi sáicaica, nuyá Washiálicuerri Dios Cúuleeca, ³⁸ léja liérra bacháidaca liyáwa éerrija. Liá'a líimi sáicaica, wówerri limáca náa'a médenai Dios wówainica, ya liá'a máashii máashibeeca wówerri limáca náa'a médenai Wawásimi wówainica, ³⁹ liá'a wajínai yáabaneerri máashii máashibeeca íibi, léwa Wawásimi liérra. Liá'a lítaca wówerri limáca amáarräu'inaa liá'a cáinabica, náa'a yáawacadenai

banácali íta, náawa ángelbini nárra. ⁴⁰Licábacanaa léjta náawaquedau máashii máashibeeca náucaque'ini chichái tuírricula léemaque'iu, chacábacanaa libésunacoo nalí ná'a Wawásimi shínaaca jáicta amáarra cáinabijoo. ⁴¹Nuyá Washílicuerri Dios cíuleeca, nubánuaminaa nushínaa ángelbiniu, náawaquedaque'e nushínaa nuwánacaalactaca, ná'a quinínama wánenai naméda máashii chóniwenaica cajíconaa-nica, ya ná'a médenai máashii. ⁴²Náucani'inaa lirrícula liá'a chichái túculerricoo, náichactala'inaa náamueda néu quirríquirrinaa licáichau. ⁴³Néenee ná'a médenaica léjta Dios máyu'uca, quéenenai'inaa chaléjta cáiwia quéenau chaléeni wánacaalactalaca nusáljinää néerra. Iyá iwówaicta yáa léenaa liáni numánica, arrúnaa édacanicoo sáica.

Liá'a licábacanaa linácu liá'a cawénii báyeerricoo

⁴⁴"Jesús má'ee nalí: Liá'a Dios wánacaalactalaca chái jicá'a áabai cawéni wérrica báyeerricoo cáinabi yáawi rícula. Báqueerri washílicuerri ínu linácu liá'a cawéni wérrica, ya léejoo libáya néeni jíni; liwówa chúnicau liáu liwénda quinínama liá'a liwáalianica, ya liwéni liérra cáinabica, quéewique'e liá'a cawéniica lishínaacani.

Liá'a licábacanaa linácu liá'a fíba úcuni cawénica

⁴⁵"Jesús má'ee nalí léchcho: Liá'a Dios wánacaalactalaca, chái léjta báqueerri cawéndacai jínaneerri limúrruerri fíba úcunini cawéninamai;"^t ⁴⁶jáil'inaa línu linácu liá'a áabai cawéni wérrica báqueerri yúcha, liáu liwénda quinínama liá'a liwáalianica, ya liwéni liá'a fíba úcuni cawéniica.

Liá'a licábacanaa linácu liá'a máaya nawínau cubái

⁴⁷"Jesús má'ee báaniu, lé'e liá'a Dios wánacaalactaca chái'e léjta áabai máaya náucanicta manuá yáaculani, lijéda matuínaami cubái cábacanaa. ⁴⁸Jáicta cashiámu léji liá'a máayaca, ná'a catésucanica najédani cáina ítala, nawáctala'inau naníwacani ná'a cubáica; nawáaliani ná'a cubái sáicanica náarrui rículau ya náuca liá'a máashiica. ⁴⁹Chacábacanaa jáicta amáarra léju liá'a cáinabica; Dios bánuaminaa ná'a ángelbinica nashírridaque'e máashiinica báawachala ya ná'a sáicanica, ⁵⁰náucani'inaa ná'a máashiinica lirrícula liá'a infiernoca írranii chicháiyu, náichactala'inaa ya náamuactala'inaa néu quirríquirrinaa licáichau."

Cawéninamai wáaliica ya liá'a lidánimimica

⁵¹Néenee Jesús sáta léemiu nayá:

^t **13:45** Áani wówerri limáca báqueerri éebiderri Dios nácu, arrúnaa liá lirrú bájialanaa liwéni jáicta Dios shínaa jíni liwáancaalactaca. Arrúnaa limáaca quinínama liá'a méenaami éerri shínaaca jócai índa limédacoo Dios shínaayu.

—¿Éemi jíni quinínama liáni?

—Jajá, wawácali —namá'ee.

⁵² Néenee Jesús má'ee nalí:

—Jáicta báqueerri quéewidacai ley shínaa léewidau sáica linácu liá'a Dios wánacaalactalaca, chái léjta báqueerri cuítá wácali, liá'a liwáalia-nica liá léenaa lijéda méenaami wáaliica ya liá'a lidánimimica.

Jesús Nazaret néeni

(*Mr 6:1-6; Lc 4:16-30*)

⁵³ Ne Jesús nísá'inaa líiwadeda liyú liá'a licábacanaaca, néenee liáwai néeneeji, ⁵⁴ jáiwa líinui lishínaa cáinabi néerrau, jí'ineerri Nazaret, jáiwa lichánau léewidaca lirrícu liá'a sinagogaca. Ná'a chóniwenai nacáarruda'eewoo, namá'ee:

—¿Tanácucha jéewidau linácu quinínama liéni jiáni léenaa? ¿Chíta quéewau jéewa jiméda léji liérra jócai wacába cáaji? ⁵⁵ ¿Jócaita le licúulee liá'a camédacai méenaami áicubayu, ya María cúlee? ¿Jócaita le Santiago éenajirri ya José ya Simón ya Judas, ⁵⁶ ya léenajinai íina yéenai léccchoo wáibi áani? ¿Néenee tána bésunawai chóque'e litáania íchaba wíteeshiyu ya léewa liméda jócai wacába cáji?

⁵⁷ Tándawa jóca nawówai naméda liwánacaala. Tándawa Jesús má'ee nalf:

—Jáicta báqueerri cáiwadedacai litáania Dios chuáni nácu, báawachala jócaita lishínaa cainabi, ná'a chóniwenai ca-wáunta ya néebida lirrú, ne jáicta litáania nalí ná'a chóniwenai lishínaa chacáalee rícu sánaca o á'a líibana néeni, nayá jócu cawáunta nacábacani jiní néebidaca lirrú.

⁵⁸ Jiní limédani íchaba jócai nacába cáji néerra, jiníwata ná'a chóni-wenaica jócani éebida liyácala liá'a Mesíasca.

Juan Bautista máanalicami

(*Mr 6:14-29; Lc 9:7-9*)

14 ¹Liyáali éerrimi, Herodes Antipas, wánacaleerri léjta rey á'a Galilea, léemí'e natáania Jesús nácu. ²Herodes má'ee lishínaa tráawajadorbinirru: “Le Juan Bautístaja liérra cha cáwiaco; tádawa léewa liméda jócai wacába cáji.”

³ Jiníwata quéechami liá'a Heródesca wáneerri nawína Juan preso, liwánani nabájida cadénayu natéequelini cuítá manúmai rícula. Herodes wánaca nawárrueda Juan preso ruwánaca ruá'a Herodíasca, línu liá'a Felipeca Herodes éenajirri. ⁴ Jiníwata Juan máirrite Heródesru: “Jócai éewoo jijéda jínu ruárra ínetooca cáwicalani rúnirri liá'a jéenajirrica.”

⁵ Linácueji Herodes wówai líinua Juan, ne cáarru licába ná'a chóniwenai, jiníwata quinínamarru néebida liá'a Juanica cawéni wérri líiwadeda Dios

chuáni. ⁶ Ne liyáali éerri Herodes shínaa licúmpliacta camuí, rumífacaula ruá'a Herodíasca rujiáu ruwáilaca nanáneewa ná'a namáidanica, Herodes gusta ruyá ruwáilaucha bájialanaa, ⁷tánda Herodes ma rulí liwánacaala nácu, liáminaarulí tánashia rusátani liúchái. ⁸Néenee ruá'a miyácauca rutúwa éewidaca'ee ruwítee, rumá'ee Heródesru:

—Jiá nulí áabai mitájia rícu, liá'a liwítami liá'a Juan Bautístaca, nacábaque'ini.

⁹Linácueji liwána máashii wérri liwówa liá'a rey Heródesca; ne jiní-wata arrúnaa licúmplia liá'a limánimica nanáneewa ná'a limáidanica, liwána náa rulíni. ¹⁰Libánua báqueerri soldado nawíchua Juan wáa cuíta manúmai rícula. ¹¹Jáiwa natée liwítamica báji mitájia rícu náa rulí jíni ruá'a miyácauca, jáiwa rutée jíni rutúwarru.

¹²Néenee náinu ná'a jínanenaicoo Juan yáajcha, natée limáashiicaimi nabáyaque'ini, liáwinaami náawai náiiwacani Jesúlsru jíni.

Jesús yáa náaya ná'a cinco mil washiálicuenaca

(*Mr 6:30-44; Lc 9:10-17*)

¹³Jesús éemi'inaa liéni chuánshica liáu lancha rícu náajcha ná'a éebidaicoo liájcha, liáu chaléeni báawachala. Ne chóniwenai éemi'inaa jíni, jáiwa najiáwai chacáalee rícucha, quéewique'e náacoo lijúnta macáshtai.

¹⁴Jesús jiá'inau lancha rícucha, licába chóniwenai íchabani, carrúni jináata licába nayá, jáiwa lichúni ná'a bálinenaicoo natéenica. ¹⁵Jái'inaa samásamai liácuwai, ná'a lishínaa éewidenaicoo narrúniu namá'ee lirrú:

—Jái táicalacai, liáni júshiquitawa áani. Jíiwana náacoo ná'a chóni-wenaica, náaque'iu nawéni náayau lirrícula liá'a chacáalee júbininica.

¹⁶Jesús éeba'ee nalí:

—Jócai arrúnaa náacoo; yáa náaya iyá.

¹⁷Néenee néeba'ee lirrú:

—Wawáalia áani bácai cinco páani rími ya chámacua cubái.

¹⁸Jesús má'ee nalí:

—Índa nulíni ájini áani.

¹⁹Néenee liwána ná'a chóniwenai máanabanaamica nawáaque'iu imíshi íta'aa. Jáiwa liwína licáaji rícu ná'a cinco páanica ya ná'a chámacua cubáica, licába áacairra, liá sáicai Diosru, litúcueda liá'a páanica, ya ná'a cubáica; liá jíni lishínaa éewidenaicoorru, nayá nashírridaque'ini chóniwenairru. ²⁰Quinínama náaya cáashia cáawai wérri nayá, ya újnibii nacámusheda doce canasta lishíd-naami máaquerricoo. ²¹Namáanabaca ná'a íyenaica cinco mil washiálicuenai nayáwoo, jócani jútada fína ya sáamanai léccchoo.

Jesús jínerriu shiátai náani nácu

(*Mr 6:45-52*)

²²Liáwinaami, Jesús bánuia ná'a lishínaa éewidenaicoo náurrucocoo lancha rícula, nachuáque'iu bajiála manuá libéecha, nácula líiwa lináwau

nalí ná'a chóniwsaica. ²³Jái'inaa líwa lináawau nalí ná'a chóniwsaica, Jesús lírrau áabai dúuli ítala quéewique'e lióraca bácai. Línu'inaa liá'a catáwacabeeeca yéerirri néeni bácai, ²⁴nácula liá'a lanchaca jái yáacuwai déecuchala litácoowa yúcha. Liá'a marrádacaca ínuerri lancha nácula cadá-nani, jiníwata cáuli ínuerri najúnta. ²⁵Jái'inaa týni cátai Jesús jiinau najúnta shiátai náani nácu. ²⁶Nacába'inaateni lishínaa éewidenaicoo lijínacoo shiátai náninacu, nacáarrudau wérri, namáídada nacáarruniu namá'ee:

—¡Wówanaashimi chái jínacoo!

²⁷Ne Jesús táania nalí, limá'ee:

—¡Ya iwówau cadánani, nuyácani, ucáarru iyá!

²⁸Néenee Pé'eru éeba'ee lirrú:

—Nuwácali, jiyáquictani, jiwána nujínacoo jiyáctala shiátai náani nácu.

²⁹Jesús má'ee lirrú: —Jínu chérra.

Néenee Pé'eru yúrrucoo barco rícura, jáiwa lichána lijínacoo shiátai náani nácu Jesús yáctalaca. ³⁰Ne licába'inaa ná'a marrádaca ya cáuli mánui wérriyu, jáiwa cáarru jíni; jái'inaa liwówai liájuacuwai, jáiwa limáídada:

—¡Jiwáseda nuyá, nuwácali!

³¹Liyálimi'e Jesús wína licáaji nácui, limá'ee lirrú:

—¡Jiyá jócai máacai jiwówau nunácu sáica! ¿Tánta jócu jéebida nuyá wásedeerri jiyá?

³²Náirra'inaamiwai lancha rícula, machúnucunaa liá'a cáulica.

³³Néenee liyáali, ná'a yáainai lancha rícu, jáiwa natúyau náurruí juá-tamiyu Jesús náneewa, namá'ee lirrú:

—¡Yáawaiyi jiyá Dios Cúlee!

Jesús chúni ná'a bálinenaicoo Genesaret néeni

(Mr 6:53-56)

³⁴Nachuáu bajiála manuá, jáiwa náiinuque'e lishínaa cáinabi ítala liá'a Genesaret. ³⁵Ná'a chóniwenai néeni sánaca nacúnusia nacába liá'a Jesúsca, lichuáni licáarraliau quinínama liá'a cáinabica. Natée Jesúsru ná'a bálinenaicoo, ³⁶ya namésuda'ee liwówa namá'ee lirrú jínda nadúnu líibala númacua nácu cadánia; ya quinínama ná'a dúnueñaicani, sáicani máacacoo.

Liá'a wáneerri casácula washiálicuerri

(Mr 7:1-23)

15 ¹Narrúniu Jesúsru áabibi fariséobini ya áabibi quéewidacani ley shínaa, ínuenai Jerusalén néenee, ya nasáta néemiu liyá:

²—¿Tánta jishínaa éewidenaicoo jócu néewida nawítee ná'a wawérri-naimica? ¿Ya tánta jócu nacúmplia nawítee nabádeda nacáajiu quéecha jóctanaa náaya, chaléjta nawánaul'i naméda ná'a wawérrinaibimica?

³Jesús má'ee nalí:

—Iyá jócandi arrúnaa yásacalaca ná'a éewidenaicoo nuájcha, níwata iyá iméda máashii mawí, ne iyá jócandi méda Dios chuáni wánacaala, imédaque'e chaléja limáyu'u liá'a iwíteeca. ⁴Jiníwata Dios má'ee: ‘Cawáunta jiyá jitúya jisálíjinau ya jitúwa,’ ya ‘liá'a máashii núma lisálíjinaa nácu, ya litúwa nácu léccchoo, arrúnai'inaa náiinuaca.’ ⁵Ne iyá máinai yáawaa báqueerri washiálicuerri éewerri limá lisálíjinaarru jócta litúwarru: ‘Jócu nuéewa nuyúda jiyá, jiníwata liá'a nuwáaliani quinínama nuáni'inaa Diosru’; ⁶ya tánashia mairri liáni, jócadi éewa liyúda lisálíjinau jócta litúwa. Chacábacanaa iyá jócandi éewida Dios chuáni, quéewique'e iméda léjta iwítee wówau'ca. ⁷¡Iyá chámáini iwítee! Sáicai litáania liá'a Isaíasca íiwadedeerrimi Dios chuáni báinacu, limá'inaami inácu iyá:

⁸‘Náani chóniwsaica éebidenai nanúmayu chájí'i,
ne nawówa déecuchai yáa núcha.

⁹Jiní wéni báawita naméda culto nulí;
ne éewida nuchuáni nácu,
ya éewida liá'a napénsanica namáta ná'a nawánacaalactaca,
ne liyáwoo washiálicuenai chuáni bácai.’

¹⁰Jáiba Jesús máida ná'a chóniwsaica, limá'ee:

—Éemini ya yáa léenaa: ¹¹Liá'a wárruerricoo washiálicuerri núma lícueji, jócadi wána casácula liwówa. Ta léja liá'a jiérricoo washiálicuerri núma lícueji, wáneerri casácula liwówa.

¹²Néenee ná'a lishínaa éewidenaicoo liá'a Jesúsca narrúniu lirrú,
jáiba nasáta néemu liyá:

—¿Jáa léenaa íiwrri nawówa ná'a fariséoca néemi'inaa liáni jimánica?

¹³Jesús éeba'ee limá'ee nalí liyú liáni licábacanaaca:

—Nusálíjinaa liá'a yáairri áacairra, liúcaminaa bináawala quinínama ná'a éewidenaí meénaami yáairri báawachala yáawaiyi yúcha, chaléjta liá'a cáabanacaica léerrua liúca quinínama lijíchu yáajchau ná'a banácali jócandi liáabana. ¹⁴Imáacani, matuýii liérra chái téé áabi matuýii. Ne báqueerri matuýii técta báqueerri matuýii, chámataanaa nacáacoo útawí rícula.

¹⁵Néenee Pé'etu ma Jesúsru:

—Jichúni jíiwadeda walí liá'a jimánica.

¹⁶Jesús éeba'ee:

—Nuyá máashii wówa níwata iyá jócandi yáa léenaa liá'a nuéewidanica.

¹⁷Iyá arrúnaa yáa léenaa liá'a quinínama wárruerricoo wanúma lícu, yáairri wáayacua rícula, quéewique'e liwinaami lijíau wáiibicha. ¹⁸Ne lijíérricoo linúma lícueji, jiérriu liwówa lícueji liá'a washiálicuerrica, léwa liérra chái wána casácula liyá. ¹⁹Níwata liwówa liá'a washiálicuerrica najiáu ná'a máashii liwíteeca, liá'a náiinua'inaaca, namáa washiálicuerri yáajcha jócadi náanirri, ya íinetoo rumáa washiálicuerri yáajcha

jócai rúnirri; camédacani máashii náiinaayu, ná'a nédishica, nanúma yúwica, ya liá'a nacáitauga. ²⁰Léewa liéni wáneerri casácula liá'a washia-lícuerrica; ne náayacta ya jócu nacúmplia nabádeda nacaajiu, jócai wána casácula liyá.

**Báquetoo íinetoo bájirra cáinabi ítee sáu éebidechoo Jesús nácu
(Mr 7:24-30)**

²¹Jesús yáau chéni Genesaret néenee liáque'iu cáinabi Tiro ya Sidón néerra. ²²Báquetoo íinetoo Caná néenee sáu, yéechoo líta'aa liá'a cáinabica jí'ineerri Tiro, ruínu Jesúsru rumáidadadaca:

—¡Nuwácali, David táqueerrimi, carrúni jináata jicába nuyá! ¡Numíyacaula wáalechoo áabai espíritu máashii méderri rulí máashii!

²³Jesús jócai éeba ruchuáni. Néenee lishínaa éewidenaicoo rúniu lirrú, nasáta'ee liúcha:

—Jíwa rulní ruáque'iu wáucha ruá'a íinetooaca bájialaca rumáidadadaca wáishiirricu.

²⁴Jesús má'ee:

—Dios bánuerri nuyá nalí ná'a bácai ná'a chóniwenai yéenai Israel néeni, léjta oveja yúquenaita wáni.

²⁵Ne ruá'a íinetoo ruáu rutúyacoo rúrrui juátamiyu Jesúsru, rumá lirrú'e:

—¡Nuwácali, jiyúda nuyá!

²⁶Jesús éeba'ee ruchuáni:

—Jócai sáicanata wéda náayanibi ná'a wéenibicoo wáaque'e nalí ná'a áulica.

²⁷Ruyá rumá'ee:

—Yáawaiyi, nuwácali; ne ná'a áulica íyenai liá'a lítabi cáirricoo nawá-canai shínaa mesa yáajabala.

²⁸Néenee Jesús ma rulí:

—¡Íinetoo, máanui wérri liá'a jéebidauga! Liméda jírrú léjta jiwówauca. Liyáalimi rumíyacaula ruá'a íinetooaca sáica jíni.

Jesús chúni íchaba bálinenaiu

²⁹Jesús jiáu néeni, jáiwa líninu á'a litácoowa liá'a lishínaa manuá liá'a Galileaca; néenee lírrau áabai dúuli ítala, jáiwa liwáawai. ³⁰Íchaba chóniwenai yáawacau Jesúsru. Natée lirrú macáwani, matuíni, ya máacarrani cáaji, jócai éewa natáaniaca, ya áabibi wáalenai íchaba bálinacaalashi, náindani Jesús yáctalaca, jáiwa lichúni nayái. ³¹Tánda ná'a chóniwenaiaca cáarrudeneu, nacába natáaniacala ná'a jócanimi éewa natáaniaca, ya ná'a máacarrani cáaji, namáacau sáica léccchu, ná'a macáwanimica éewenai najínacoo, ya ná'a matuínica néewa nacábaca. Jáiwa nachána náa lirrú sáicai liá'a Dios chóniwenai Israel shínaaca.

**Jesús yáa náaya náa'a cuatro mil washiálicuenica
(Mr 8:1-10)**

32 Jesús máida lishínaa éewidenaicoorru, limá'ee nalí:

—Carrúni jináata nucába náani chóniwsaica, jiníwata nawáalia matáli éerri nayá nuájcha áani, jinícalá nalí náyani'inaa. Jócu nuwówai nubánua nayá máayaca náabana néerrau, carrúnataca májina nayá iníjbaa lícu.

33 Lishínaa éewidenaicoo namá'ee lirrú:

—Ne ¿chíta quéewau wáiinu íyacashi áji'ani náaya náa'a chóniwenai íchabanica, líta'aa liáni júshiquitaca jinícta yáairri?

34 Jesús sáta léemiu nayá:

—¿Chíta máanaba páani iwáalia jíni?

—Siete páani ya pítui rími cubái júbinini, —néeba'ee nayá.

35 Néenee Jesús wána nawáacoo cainabi rícu náa'a chóniwsaica,

36 jáiwa liwína jíni náa'a siete páanica ya náa'a cubái rími, jáiwa liá saícaí Diosrui, lipúrraída, jáiwa liá lishínaa éewidenaicoorru jíni, néenee nashírrida jíni nalí náa'a chóniwsaica. **37** Quínínama náaya cáawaina wérri, néenee náawaqueda néenamu liá'a máaquerricoo siete canasta liyú liá'a litábimi máaquerricoo. **38** Náa'a íyenaica cuatro mil namáanabaca washiálicuenica, jócani najútada náa'a fínaca ya sáamanai. **39** Néenee Jesús fíwa lináawau nalí náa'a chóniwsaica, jáiwa líirrawai lancha rícula, jáiwa liáwai chaléeni áabai cainabi jí'ineerri Magadán.

**Náa'a fariséobinica ya náa'a saduceobinica nasáta áabai señal jócai
nacába cáji
(Mr 8:11-13; Lc 12:54-56)**

16 ¹Náa'a fariséobini ya náa'a saduceobini náau nacába Jesús néerra, nawówa namédaque'e lirrú áabai trampa, namá lirrú limédaque'e áabai señal jócai nacába cáji, néenedaque'i nacábawani yáawaicta fínuerri Dios néenee jíni, ne nanúma yúwicawajani. ²Ne Jesús éeba'ee nalí: "Táicala imá iyájoo: 'Sáitai'inaa liá'a éerrica, jiníwata liá'a éerrica chunídai wérri'inaa'; ³manúlacaiba namá'ee: 'Wáalee máashii'inaa éerri, jiníwata liá'a éerrica quírrai ya casáculai'. Ne yácta léenaa icába liá'a éerri cábacanaa, ¿chíta quéewau'u jócu éewa yáa léenaa liá'a Dios médanica? ⁴Iyá chóniwenai máashiini jócani éebida yáawaiiyu, nasáta áabai señal jócai nacába cáji; ne jocuminaa nuá irrú áabai señal mawiá léjta Jonás." Jáiwa limáaca nayái, liáwai.

**Néewida jócai yáawaiyi nashínaa náa'a fariséobinica
(Mr 8:14-21)**

5 Quéecha'inaami nabésunacoo bajiála manuá, náa'a éewidenaicoo namíya máecha natée páani. **6** Néenee Jesús ma nalí:

—Icábate, cáwi icába yúchau levadura fariséobini shínaaca ya saduceobinica.

⁷Ná'a éewidenaicoo Jesús yáajcha jócu náa léenaa néemicani limánica, táda cha namá nayá jájiu:

—¡Jócuwa'ee waínda páanii!

⁸Jesús yáa léenaa nanácu, limá'ee nalí:

—¿Táda imá jiníca irrú páani? ¡Pítui rími éebidaca yáawaa! ⁹Nuyá máashii wówa níwata iyá újnibi jócai yáa léenaa éemicani nuyá éewerri numéda jócai icába cáji, jiní éedanico linácu liá'a cinco páani nushírridani nalí ná'a cinco mil washíalícuenaica. ¿Ya chítia máanaba canasta yáawaqueda jíni? ¹⁰¿Jiní édacanicalau léccchoo linácu liá'a siete páani, nushírridani nalí ná'a cuatro mil, ya chítia máanaba canasta yáawaqueda jíni? ¹¹¿Chítia jócu yáa léenaa éemiqui jíni jóca nutáania nuyá páani nácu? Cáwi icá'a yúchau ná'a jócani éewida yáawaiyi fariséobini shínaaca ya saduceobini shínaaca.

¹²Néenee náa léenaa néemiqui jíni, Jesús jócai ma liyáca itúyaque'iu liúcha liá'a wáneerri páani mírracacoo, jócta quéewique'e cáwi nacá'a náuchau liá'a éewidacaishi nashínaa ná'a fariséobinica ya ná'a saduceobinica.

Pé'eru máirri Jesús liyáca Mesíasca

(Mr 8:27-30; Lc 9:18-21)

¹³Quéecha'inaami Jesús ínucai lítalá liá'a cáinabi jí'ineerri Cesarea Filipo shínaaca, lisáta léemiu lishínaa éewidenaicoo:

—¿Tána namá nunácu chái ná'a chóniwenai nuyá Washíalícuerri Dios Cúuleeca?

¹⁴Néeba'ee lichuáni:

—Áabi máinei jiyácalá'ee Juan Bautista cáwerriwai; áabi máinei jiyácalá'ee Elías cáwerriwai, ya áabi máinei jiyácalá'ee Jeremías cáwerriwai o áabimi cáiwadedacanimi Dios chuáni báinacu cágweneu.

¹⁵—Ya iyá, ¿tánashia imá nuyái? —Lisáta léemiu nayá.

¹⁶Simón Pé'eru éeba'ee:

—Jiyá waliérra, Mesíasca, liá'a Dios Cúulee cáwiica mamáarraca éeril'inaa.

¹⁷Néenee Jesús ma lirrú:

—Sáicta wérri jiówá, Simón Jonás cúulee, jiníwata jiní báqueerri washíalícuerri íiyaderri jirrú liáni, liyárrimija liá'a nusálíjinaa yáairri áacairra. ¹⁸Ne nuyá ma jirrú jiyácalá Pé'eru, linácueji liáni jinísaní jimáca, jicá'a áabai íiba nubárruedaque'e nushínaa iglésiau, jiníminalaa máanalicalai shínaa danáanshi éenaaca limárdaca nushínaa iglesia.

¹⁹Nuámina jirrú wánacaalashi áacai sói jicá'a áabai yáawi; liá'a jibájini líta cáinabi liáni, ne cháminalaa limácacacoo libáji áacairrajoo, ne liá'a

jiyá liwásedanica líta cáinabi liáni, cháminala limáacacoo liwásedacoo áacairra.

20 Jáiwa Jesús bánuia lishínaa éewidenaicoorru jócubeecha náiiwadeda matuínaamirru liyácalia liá'a Mesíasca.

Jesús iiwadeda limáanalicau
(*Mr 8:31-9:1; Lc 9:22-27*)

21 Liawinaami liáni Jesús chánau líiwadeda lishínaa éewidenaicoorru, arrúnaaca'ee liácoo Jerusalénra, ya chaléeni ná'a salínai, sacerdótebini wácanai, ya qéewidacani ley shínaabinica, nawánaminaa carrúni jináata bájialanaa. Limá nalí nuyá náiiuaminaajoni, ne nucáwiaujoo matáli éerri rícula. **22** Néenee Pé'eru téel liyá báawachalani, jáiwa lichánau licáita Jesús, limá lirrú:

—¡Dios jócu wówai, nuwácali! ¡Liéni jócai éewa libésunacoo jiájcha!

23 Jáiwa Jesús náawawai, limá Pé'erurru:

—¡Jishírriu núcha, níwata jiyá pénserrí ya jitáania jiyáca chaléjta liméda'u liá'a Wawásimica, linácu jiliéni jimánica carrúnata jiwánata jócu néewida nusálijinaarrru! Jiyá jócai cábau léjta Dios cábau'u, jiyá cáberri léjta nacábau ná'a washiálicuenaaica.

24 Jáiwa, Jesús ma lishínaa éewidenaicoorru:

—Tánashia wówerri nushínaa éewiderricoo, limíya máecha liyá jájiu, yéerri liyá báitanacu lirrú liá'a carrúnataica ya cáashia máanalictalacani léewaque'e líinu nuíshírricu, chaléjta litécta áabai cruz. **25** Jiníwata liá'a wówerri liwáseda licáwicau jócai amáarra, yúquerri'linau; ne liá'a yúquerri licáwicau jócai amáarra nunácueji, línuminaa cágicaishi jócai amáarra. **26** ¿Tána liwéni lirrú liá'a washiálicuerrica ligáanacta quinínama cáinabi, ya liúca licáwicau jócai amáarra jóca liméda'u chaléjta éewidenaico nuájcha? ¿O chíta máanaba léenaa lipáida liá'a washiálicuerri licáwica jócai amáarra nácueji? Jiní wérri léewa liwárruacoo áacairra báawita lipáidaca. **27** Tándawa, yáau nuíshírricu báawita libésunacoo liá'a bésuneerri'linaacoo, jiníwata nuyá Washiálicuerri Dios Cúuleeca, nuínuminaa nusálijinaa wítee yáajchau ya nushínaa ángelbinica, ya néenee nupáidaminaa bácainaa tánashia namédanii. **28** Ne yáawaiyi numá irrú, áabi yáainai áani jocuminaa máanalí nayá, cáashia nacába nuyá Washiálicuerri Dios Cúulee nuínu nuwánacaalaca.

Jesús báwachactau
(*Mr 9:2-13; Lc 9:28-36*)

17 **1** Seis éerri liawinaami, Jesús téel liájchau Pé'eru, Santiago ya Juan Santiago éenajirrica, ya liáu náajcha báawachala áabai díulí áacai wérri ítala. **2** Néeni libáwachau nanáneewa licábacanau liá'a Jesúsca. Lináni quéneerri jicá'a cáiwia, ya lílibala náawerrii cabálaiyu

jicá'a jucámmarrabee. ³Liyáali nacába Moisés ya Elías táanianai nayá Jesús yáajcha. ⁴Pé'eru má'ee Jesúsru:

—Nuwácali, jsáicai wérri wayá áani! Jiwówaicta, waméda'a matálili cuítia rími; áabai jírrú sái'inna, áabai Moisésru, ya áabai Elíasru.

⁵Nácula Pé'eru táania liyáca, áabai sáanai quirrámini lirrífjueda nayá catámuabeeeyu, líbee sáanaica áabai chuánshi jiáu, mairri nalí: “Léewa nucúulee caníinai nucábaca, liérra nuwínanica, éemiu lirrú.”

⁶Néemi'inaamini liáni, ná'a éewidenaicoo natúyau náurruí juátamiyu, náa nanániu cáinabi nácula, cáarru wérri nayá. ⁷Jáiwa Jesús rúniu nalí, lidúnu nanácu limá'ee nalí:

—Ibárroo, ucárru iyá.

⁸Quéechalinaami nacábacani, jiní néeni Moisés ya Elías, Jesús bácai yáa néeni.

⁹Nácula náurrucoo dúuli ítacha, Jesús ma nalí:

—Jiníqui béecha náiiwadeda rúni liá'a nacábanica, cáashia nuyá Washiálicuerri Dios Cúuleeca cáwiaco máanalini íibicha.

¹⁰Néenee ná'a éewidenaicoo nasáta'ee néemiu Jesús:

—¿Tánda namá ná'a quéewidacani ley shínaaca Elías fínucala'ee libéechalawau liá'a Mesíasca?

¹¹Jesús éeba'ee:

—Yáawaiyi báqueerri léjta Elías fínuka quéechanacu, ne liyáminaajoo lipréparaminaa nawówa nayá quínínamajoo. ¹²Ne nuyá ma irrú Elías jái nísa línucai, ne nayá jócu nacúnusia nacábaque'e jíni, ne naméda liájcha máashii quinínama liá'a nawówaini naméda lirrú. Chacábacanaa nuyá Washiálicuerri Dios Cúuleeca, nusúfria nacáaji rícujoo.

¹³Néenee lishínaa éewidenaicoo yáa léenaa néemica, Jesús táaniaca liyá Juan Bautista nácucha, litáania'inna liyáca jicá'a Elías.

Jesús chúni báqueerri icúlirrijui wáalierri espíritu máashii

(Mr 9:14-29; Lc 9:37-43)

¹⁴Náiinu'inaami Jesús ya matálitai éewidenaicoo liájcha néerra báaniu chóniwenai yáctala ya ná'a áabi éewidenaicoo liájcha, báqueerri washiálicuerri rúniu Jesúsru, túyerriu lináneewa limá lirrú:

¹⁵—Nuwácali, carrúni jináata jicába nucúulee, súfrierri bájiala liwáaliaca espíritu máashii, wánacaleerri liyá, jiníwata íchabachu licáacoo chichái rícula, jócta shiátai yáacula léccchoo. ¹⁶Áani nuínda nalíni ná'a jishínaa éewidenaicoo, ne jócai néenaa nachúnica.

¹⁷Jáiwa Jesús éeba jíni:

—¡Wóo, iyá chóniwenai jócani éebida, ya máashiican! ¿Chacálita arrúnaa nuyá yáajcha jíni? ¿Chacálita arrúnaa nuwánta yáajcha jíni? Índa nulí áani liérra icúlirrijuica.

¹⁸Néenee Jesús licáita jíni liá'a espíritu máashii ya jáiwa liwána lijiá-cuwalíciúlirrijui yúcha, jáiwa limáacau sáicai liyáalimi.

¹⁹Liáwinaami ná'a lishínaa éewidenaicoo linácu natáania liájcha báawacha Jesús, jáiwa nasáta néemiu jíni:

—¿Tánda jócu wéenaa wajéda liá'a espíritu máashii wayá?

²⁰Néenee Jesús ma nalí:

—Iyá jócani éenaa ijéda bináawalani liá'a espíritu máashii, níwata jócalá éebida Dios dánaniyu éewa imédacani. Yáawaiyyi numá irrú, iwáaliactata liá'a éebidaуча, áawita pítui rími léjta áabai ítashi fími rími jí'ineerri mostaza, néenee éewa imá lirrú liáni díulica: 'Jishírroo chérra, ya jiáu báawachala', ya díuli lishírroominau. Yácta léenaa éebidaca, éewa iméda quinínama. [²¹Ne liérra licábacanaa espíritu máashiica, jócai najiáu jócta na'óraa Dios ya nayúnaca.]

Jesús fíwadeda limáanalica nácuu

(Mr 9:30-32; Lc 9:43-45)

²²Nácula ljínaniu náajcha líta'aa liá'a cáinabi Galilea shínaaca, Jesús má'ee nalí:

—Nuyá Washiálicuerri Dios Cúuleeca, néejuedani'inaa nacáaji rícu'inaa nalí ná'a washiálicuenai, ²³ya náiniuaminaa nuyájoo; ne matálili eérri ricúla nucáwiaujoo.

Néemil'inaami liá'a chuánshi limáni nalí, máashii wérri nawówai.

Napáidau'u impuesto templorru

²⁴Quéechala'inaami Jesús ya lishínaa éewidenaicoo finu Capernaúmra, ná'a cóbrenai impuesto templorru, náuu nacába Pé'eru, jáiwa nasáta néemiu liyá:

—¿Ishínaa quéewidacai lipáida impuesto templorru?

²⁵Pé'eru éeba'ee:

—Jajá, lipáidaní. Jáiwa, Pé'eru wárroo'inaamí cuítalícula, Jesús táchana'ee lirrú quéechanacu, limá'ee lirrú:

—¿Chítá jimáqui jíni, Simón? ¿Tána yúcha nacobra impuesto ya náawa queda yúcha ná'a reyebini cáinabi íta'aa sánaca: Ná'a chúnsana ásana áani o náweji ná'a bájirra cáinabi ítee sánaca?

²⁶Pé'eru éeba'ee lirrú:

—Ná'a bájirra cáinabi ítee sánaca.

Jesús má'ee mawí:

—Cháwajani ná'a chúnsana ásana áani, jócani rúnaa páidaca. ²⁷Ne, jiníqui béecha wáucani chuáni, jiá namówai jitésuca manuála, jiúca jiculupaniú úniacula, ya jijéda quéechanacu sái cubái wíneerri jírrú. Linúma lícu liá'a cubáica jínuminaajoo áabai moneda, liyáminaá éenaa lipáida impuesto nushínaaca ya jishínaa, jitéeyuni jiáu jipáidaca.

¿Tána jiliá'a mawíyii cawénica?

(Mr 9:33-37; Lc 9:46-48)

18 ¹Liyálimi éerri ná'a éewidenaicoo rúniu Jesúsrú, nasáta'ee néemiwani:

—¿Tána mawí cawéni wérri cáí Dios médacta jiyá reyyu?

²Néenee Jesús máida báqueerri samálita, libárrueda nalí béewamini,
³ya limá'ee:

—Yáawaiyi numá irrú, jóctaca ináawida iwíteu ya éejoo jicá'a liéni samálitaca, jócuminaa éewa iwárruacoo Dios wánacaalactalaca. ⁴Liá'a mawí cawéni wérri Dios wánacaalactalaca, liyáwa arrúnnaa imýai limédacoo, ya limédactau jicá'a liéni samálitaca níwata náa'a sáamanaica jócani pénsaa nayáca cawénini náiibi náa'a máanui namánica. ⁵Ya liá'a ríshibierri nují'inaa nácu báqueerri samálita léjta liéni, lirríshibiaminaa nuyá léccchoo.

Liá'a carrúnatai cáacoo jíconaashi rícula

(*Mr 9:42-48; Lc 17:1-2*)

⁶“Matuínaami tánashia wáneerri nacáacoo jíconaashi rícula, bácai náani júbini éebidenai nunácu, mawíminata cawéni lirrú náajuedactatani dujíwala wérri manuá yáacula, áabai síbayu máanui wérri molino shínaa, nabájini liwáa nácu. ⁷¡Tándawa máashii wérri náani chóniwenai yáainai cáinabi íta'aa íchabacala máida naméda najíconau! Cháilinää mamáarraca, ne ¡carrúni jináatai rími liá'a washiálicuerri wáneerri naméda najíconau áabica, súfrierri'linaa mawí bájialanaa castíguca!

⁸“Lítala mawí, jicáajicta o jíiba wána jicáacoo jíconaashi rícula, ujiméda máashii, jicá'a liá'a jiwíchuani ya jiúca jiúchau déecuchalani, mawí sáicaca jiwárrocoo áacairra macáaji o máiba, ne jócubeecha jiáu chámínaa jicáaji ya jiiba, jiácoo chichái rícula jócai amáarra. ⁹Jituícta wána jicáacoo jíconaashi rícula, ujiméda máashii, jicá'a jijéda jiúchau ya jiúca déecuchalani, mawí sáicaca jiwárruacoo cáwicashi rícula, bátui jitú yáajchau, ne jócubeecha jiáu chámíai jitú yáajchau infierno rícula.

Licábacanaa linácu liá'a oveja yúquerricoo

(*Lc 15:3-7*)

¹⁰“Jiní icháanini náani júbini” rímica. Ne numá irrú, áacairra nashínaa ángelbini yáainai séewirri nusálijinaa náneewa áacairra. [¹¹Jiníwata nuyá Washiálicuerri Dios Cúuleeca, fínuerri nuwásedaca náa'a yúquenaimicoo nayáca.]

¹²“¿Chíta icábaqui jiníni? Báqueerricta washiálicuerri wáaliacta cien oveja, ya áabai yúquerriu liúcha, ¿jócuminaata limáaca náa'a noventa nueve awáca síbi, liáque'iu limúrru ruá'a áabai oveja jiáchocoo liúcha?
¹³Ne léenactata lílinu runácu, ne yáawaiyi sáictai wérricta liwówa runácue ruárra ovejaca, náucha náa'a noventa nueveca jócani yúcau.

^{“18:10} Ne litáaniacta nanácu náa'a ‘júbínica’ versículo néeni 6, 10 ya 14 liwówau'inaa limáca quinínama náa'a éebidenaica, báawita náa'a imýani wérrica.

¹⁴ Cháwa cábacanaa lécchoo liá'a Isálijinaaca yáairri áacairra, jócai wówai náucacoo liúcha naáani júbinini rímica.

**Chíta wéewau wapérdonaa wéenajirriu jíni
(Lc 17:3)**

¹⁵ "Ne jéenajirri médacta jírrú máashii, jitáania liájcha bácai, ya jiwána liá léenaa lijíconau. Ne limédacta jiwánacaala, jái jigáana liá'a jéenajirricoo. ¹⁶ Ne jócta liméda jiwánacaala, jimáida jiájchau báqueerri o chámata chóniwenai mawí, quéewique'e quinínama náa lijíconaa, limáaque'iu chámata o matálitai chóniwenai náneewa náa'a yáainai léenaa linácu. ¹⁷ Ne jócta liméda nawánacaala lécchoo, íiwa nalíni náa'a iglesia ísanaca éebidenai Dios chuáni; ne jócta liméda iglesia wáana-caala, néeneeminaa imáacani léita jócai éebida Dios nácu," o léjta náa'a cóbrenai impuesto Romarru.

¹⁸ "Yáawaiyi numá irrú, liá'a ibájini mayéji áani cáinabi íteeji, lécchoo chalé'inaa ya áacairra, ne quinínama liá'a iwásedani mayéji áani cáinabi íteeji, chámmina cábacanaa liwásacoo áacairra.

¹⁹ "Liéni numá irrú: Ne chámata iyá, áabeenacta iwówa cáinabi íta'aa, quéewique'e isáta máayabaca oraciónyu, nusáljinnaa yáairri áacairra, liáminnaa irrúni. ²⁰ Níwata chámata o matálitai yáawacactacoo nují'inaa nácu, néeniminaa nuyá béewami nalí, néemique'e nalí ya nusátaque'e Dios nanácu.

²¹ Néenee Pé'eru yáau lisáta léemiu Jesús:

—Nuwácali, ¿chíta máanabachu arrúnaa nupérdonaa nuéenajirriu médericta nulí máashii mamáarracani? ¿Sietechu limáanabaca?

²² Néenee Jesús éeba'ee:

—Jócai numá jírrú siétechucalani, numá jírrú setentachu^w siete namáanabaca.

Liá'a bésuneerricoo liájcha liá'a jócanti wówai lipérdonaaca

²³ Numéda irrú áabai licábacanaa quéewique'e yáa léenaa tánda iyá arrúnaa ipérdonaa liá'a méderri máashii irrú. "Liá'a Dios wánacaalactalaca, chái cábacanaa léita báqueerri rey wówerri liméda cuenta lishínaa tráawajadorbini yáajchau. ²⁴ Wáali'inaate liméda liyáca, quéecha'inaami náayada lirrú báqueerri mówinerri máanui wérri millones. ²⁵ Ne liá'a catráawajaacai quiníyu léenaa lipáidaca, jáiwa liá'a reyca liwána nawénda liyái léita esclavo, chámatacaa línu yáajcha, ya léenibi,

^v **18:17** Náa'a judíobinica léita nawítee séewirrinaa namáaca báawachala náa'a chóni-wenaica Dios shínaaca, náa'a jócanti éebida, náa'a cóbrenai impuesto Romarru ya áabi chóniwenai cábeneu cajiconai máanui wérri. ^w **18:22** Jesús liwówau'inaa limá áani, wayá arrúnaa wapérdonaa máanamachu naméda walí máashii.

ya quinínama liá'a liwáalianica, quéewique'e limácacoo páiderriu limówiniacalau.

²⁶ “Liá'a catráawajaacaica, jáiwa litúyawai liúrrui juátamiyu lináneewa liá'a reyca, ya lisáta liúcha cáiwinaa, limá'ee: ‘Nuwácali, carrúni jináata jicába nuyá, mátaminaa nupáida jirrú quinínamaní.’ ²⁷ Néenee liá'a reyca, jáiwa carrúni jináata licábaqui jíni, jáiwa lipérdonaa liúcha quinínama liá'a limówinianica, jócu liwána liácuwai cuíta manúmai rículai.

²⁸ “Ne quéecha'inaami lijiácoo, liá'a mówinierimica, jáiwa lijúnta báqueerri lijúnicaí yáajcha, limówinierrri lirrú píitui rími warrúwa. Jáiwa liwína liwáa nácui, lichána lisácumedacani, ta limá lirrúi: ‘¡Jipáida nuyá liá'a jimówinianica!’ ²⁹ Ne liá'a lijúnicaica, litúyau liúrrui juátamiyu lináneewa, limá'ee lirrú cáiwinaa: ‘Carrúni jináata jicába nuyá, mátaminaa nupáida jirrú quinínamajoni.’ ³⁰ Ne liá'a lijúnicaica jócu liwówai lipérdonaa liúcha jíni, jáiwa liwána naníquiqui jíni cuíta manúmai rícula, cáashia lipáida limówiniacalau lirrú. ³¹ Jáiwa cáwi liyá nalí náa'a áabi tráawajadorbinica rey shínaa, náau náiiwa reyrru quinínama liá'a bésuneerricoo. ³² Néenee rey wána namáida liyái, jáiwa limá lirrúi: ‘¡Máashiicai jiyá! Nupérdonaa jiúcha quinínama liá'a jimówinianica, jiníwata jisátawa núchani cáiwinaa. ³³ Ne jiyá léccchoo éewerricta carrúni jináata jicábacani liá'a jijúnicaica, chacábacanaa léjta carrúni jináata nucába jiyá léccchoo.’ ³⁴ Néenee íiwrri wérri liwówa liá'a reyca, jáiwa liwána nacástigaa cáiwinaa jíni, cáashia lipáida quinínama liá'a limówiniacalacoo.”

³⁵ Jesús má'ee nalí mawí:

—Cháminaá cábacanaa limédá yáajcha liá'a nusálíjinaa yáairri áacairra, jóctaca bácainaa ipérdonaa iwówa yáajchau éenajirriu.

Jesús éewida linácu liá'a jócubeecha namáaca naníinaiu

(*Mr 10:1-12; Lc 16:18*)

19 ¹ Liáwinaami limá quinínama liáni, Jesús yáau Galilea néenee, jáiwa lílinu Judea shínaa cáinabi ítala, yéerri Jordán nácue cáiwia jiáctejcoo. ² Ichaba chóniwenai yáau liájcha, néeni lichúni náa'a bálinenaacoo.

³ Áabi fariséobini narrúniu Jesúsr, quéewique'e naméda lirrú áabai trampa, ne nasáta néemiu liyá:

—¿Léewaminau báqueerri máaca lílinu matuínaami nácueji?

⁴ Jesús éeba'ee nalí:

—Léjta iyájani iliá Dios chuáni rícueji, arrúnaa yáa léenaa jái'inaa Dios liquénuda chóniwenai, liyá liquénuda báqueerri washiálicuerri, néenee liméda báquetoo fínetoo quéewique'e lílinucani liá'a washiálicuerri.

⁵ Jáiwa limá'ee: ‘Tándawa, liá'a washiálicuerrica lishírriminaiu lisálíjinaa yúchau ya litúwa, quéewique'e lirrúnicoo lílinu yáajchau, ne nayá namé-

daminau léjta bácai rími chóniwerri.' ⁶Tándawa, jócu chámata nayá mawiá, Dios náneewa nayá léjta bácai rími. Tándawa liá'a washiálicuerri jócu arrúnaa lishírrida liá'a Dios rúndanica.

⁷Nayá nasáta néemu liyá:

—¿Ne tánda libánua Moisés liá'a washiálicuerri liwówai limáaca líinu, liyá liá lirrú ruá'a líinuça, áabai cáashta quéewique'e limáaca ruyái ya libánuacani?

⁸Jesús má'ee nalí:

—Tándawa, jócalia iwówai éebida Dios chuáni, Moisés wána imáaca ruá'a líinuca; ne quéechanacumi jócaimi chárра. ⁹Numá irrú liá'a máaqueerri líinu, jócaita linácui ruyá médechoo máashii báqueerri washiálicuerri yáajcha, ya liyá licásau báquetoo yáajcha, liméda máashii líinayu. Ya liá'a eederri líinu máaquechoo rúnirriu, liméda máashii líinayu léccchoo.

¹⁰Namá lirrú éewidenaicoo:

—Cháctaca libésunacoo liáni washiálicuerri líinu yáajchau, jócai sáicata léda líinuu.

¹¹Jesús éeba'ee nalí:

—Jócai quinínama néewa náa léenaa linácu liáni, ne nayá rími yáa léenaa néemicani náa'a Dios wánani náa léenaani. ¹²Ne ái íchaba nácueji liá'a jócai índa washiálicuenai múrru náiinu: Áabi jiániu méewi, táda jócu arrúnaa cáinu nayá; ya áabi náa'a washiálicuenai jócu naínda néewa namúrru náiinu náijudaca nayá máashiiyu, áabi yáainai léjta jócani éewoo linácueji liá'a Dios wánacaalactalaca. Náa'a éewenai cáinuca nacásaque'iu, ne náa'a éewenai nayá bácai, nayáque'e cha járra.

Jesús yáa sáicai nalí náa'a sáamanaica (Mr 10:13-16; Lc 18:15-17)

¹³Natée áabi sáamanai Jesúsru, quéewique'e lichánaa licáajiu nanácu ya lióraque'e nanácu; ne náa'a éewidenaicoo, jáiwa nachánau nacáita náa'a téenai nayá. ¹⁴Néenee Jesús ma nalí:

—Imáaca náiinu nulí náa'a sáamanaica, u'imáisania núchani, jiníwata liá'a wánacaalactaca Dios shínaa, cháni léjta náa'a éebidenai Dios nácu léjta sáamanaica.

¹⁵Jáiwa Jesús chánaa licáajiu nanácui náa'a sáamanaica, jáiwa liáu náuchai néeneeji.

Báqueerri icúlirrijui rícuerri litáania Jesús yáajcha. (Mr 10:17-31; Lc 18:18-30)

¹⁶Báqueerri icúlirrijui yáau licába Jesús, ya lisáta léemiwani:

—Quéewidacai, ¿Tána sáicai arrúnaa numédacai nuwáaliaque'e liá'a cáwicashi jócai amáarra?

¹⁷Jesús éeba'ee lirrú:

—¿Tánda jisáta jéemiu nuyá linácu liá'a sáicaica? Liá'a sáicaica bácairrimi, Dios. Ne jiwówaicta jiwarruacoo cáwicashi jócai amáarra, jicúmplia ná'a wánacaalashi Dios máacanica Moisés nácueji.

¹⁸—¿Tána jiliá? —Lisáta léemiu liá'a icúlirrijuica.

Ya Jesús ma lirrúi:

—Ujíinua, ujiméda máashii jíinayu, ujinédu; ujiméda jinúma yúwicau újnii áabi nácueji, ¹⁹cawáunta jiyúda jisálujinau ya jitúwa, ya caníinaa jicába jiyáccchuniu, léjta caníinau jicába jiyá jájiu.'

²⁰Quinínama liérra jái nunísá numédacai, —limá liá'a icúlirrijuica—. ¿Tána cháucta mawí numédacai?

²¹Jesús éeba lirrú:

—Jiwówaicta machácani jiyá, jiáu jiwendá liá'a jiwáalianica ya jiá nalíni ná'a carrúni jináatanica. Chámina jiwáalia jirrícucau áacairra. Néenee jíinu jiáu nuíshiirricu.

²²Néenee léemi'inaami liáni liá'a icúlirrijuica, jáiwa liáawai máashiita liwówa, jiníwata bájialai rícuerrica, ya jócute liwówai liá lirrícucau nalí ná'a carrúni jináatanica.

²³Néenee Jesús ma lishínaa éewidenaicoorru:

—Yáawaiyi numá irrú, tráawajuminaa nalí ná'a rícubinica namáaca Dios wánacaala nacáwica. ²⁴Nuéejoo numá irrú, áabai caméeyu jócai léewa libésunacoo lituí rícu liá'a áabai ishíduica, ne mawí tráawajuca báqueerri rícuerrirru léewa liwárruacoo Dios wánacaalactalaca.

²⁵Néemi'inaamini, ná'a lishínaa éewidenaicoo mawí nacáarrudacoo néemicani,^x ya namá'ee:

—¿Néenee tána éewa liwásedacai?

²⁶Jesús cába'ee nalí ya léeba'ee:

—Washiálicuenairru liéni jocaiminaa néenaa namédaca, ne Dios jócai, Dios éewerri liméda quinínama.

²⁷Néenee Pé'eru má'ee Jesúsru:

—Wayá máaqueñai quinínama liá'a wawáalianimica, quéewique'e wáacoo jíshiirricu, ¿tána'inaa warríshibia?

²⁸Jesús éeba'ee nalí:

—Ne yáawaiyi numá irrú, jáictaminaa línu liyáali éerri quinínama wáaliiminaajoni, jáicta nuyá Washiálicuerri Dios Cúuleeca, nuwáau nuárrubaishi balíbali íta'aajoo, iyáminaa línuenai nuíshiirricu, iwáa-

^x **19:25** Ná'a judíoca éebidene liá'a rícuashica nalí áabai señal liá'a Diosca wínanica báqueerri chóniwerri ya liá lirrú sáicai (Salmo 128; Proverbios 10:22). Tádawa ná'a éewidenaico nacárrudau wérri néemi'inaami liá'a Jesús mánica; ne nayá namá nalíwoo ná'a rícubinica, nayáwa Dios yáni irrú sáicai, ne jócute néewa nawásedacoo, néenee jiní'inaa éewerri línu áacairra.

minau léquichoo doce yáarrubaishi, quéewique'e iwánacaala ná'a doce tribu Israel shínaaca. ²⁹Ne quinínama ná'a máaqueñai nunácueji náabanau, o néenajinai, o néenajetoo, o nasálijinaa, ya natúwa, o néenibi, o cáinabi, narríshibiaminaa cien máanabachu mawí liá'a namáacadena, ya léccchoo narríshibiaminaa cawénici jócmai amáarra. ³⁰Ne íchaba chóque'e ná'a cawéninica, jócmai'inaa cawéni, ya ná'a mawéninica chóque'e, nayámina cawénini'inaa.

Licábacanaa nanácu ná'a tráawajadorbinica

20 ¹“Liá'a Dios wánacaalactalaca chái cábacanaa jicá'a báqueerri finca wácali, lijiáu manúlacaiba wérrí limúrru tráawajadorbini quéewique'e natráawajaa lishínaa uva yáanai íta'aa. ²Línu'inaami nanácu ná'a tráawajadorbini, lichúni liwéni náajcha áabai éerri-quictacani, ya ta libánuu natráawajaacai lishínaa uva yáanai íta'aa. ³Liáwinaami léejoo lijiácoo las nueve manúlacaiba, jáiwa licába áabi yáainai nayá plaza rícu, jiníni médani nayáca. ⁴Néenee limá nalí: ‘Yáau iyá léccchoo itráawajaaca nushínaa uva yáanai ítala, máta nupáida iyá sáicai.’ Jáiwa náawai natráawajaaca. ⁵Uva wácalica léejoo lijiácoo wíyacumi, ya las tres táicala léejoo lijiácoo léccchoo, chacábacanaa léejoo liméda náajcha. ⁶Léejoo lijiácoo plaza néerra las cinco táicala rími, jáiwa licába áabi bániwai jiníni médani nayáca, lisáta léeemu nayá: ‘¿Tánda iyá áani érri yáajinnaa jócmai tráawajaa?’ ⁷Néenee néeba lirrú: ‘Níwata jiní fínuerri litáa wáajcha.’ Néenee limá nalí: ‘Yáayu iyá léccchoo itráawajaa nushínaa uva yáanai ítala.’

⁸“Jái'inaa táayebee fínu, liwácali máida lishínaa wánacaleerri ná'a tráawajadorbinica, limá lirrú: ‘Jimáida ná'a tráawajadorbinica ya ta jipáidaqui jíni, quéechanacu ná'a wárruenainaicoo natráawajaa amáarracatalacani, ya liáwinaami náajcha ná'a wárruenaimicoo quéechanacu.’ ⁹Ne náiihu'inaa éenaa, wárruenaimicoo natráawajaa las cinco táicala rími, ya ta narríshibia nawéniwai áabenaa áabai éerriquictacani. ¹⁰Liáwinaami náiihu'inaa ná'a wárruenaimicoo natráawajaa quéechanacu, napénsaa náliwoo narríshibiaca'inaa mawí, ne bácainaa nayá narríshibia nawéniu áabai éerriquictacani. ¹¹Nacóbora'inaamini nachánau namúnumunuacoo linácula liá'a nawácalica, ¹²namá'ee: ‘Náani fínuenaimi érri éenaami nácu, natráawajaa áabai rími hóraa, jiyá páidenai nayá áabenaa wáajcha, wayá wántenai liá'a tráawajo ya cáiwia amuá quinínama érri.’ ¹³Ne liá'a chúnsai nawácalica léeba'ee báqueerri chuáni: ‘Nujúnicaí, jiní máashii numédani nuyá jírrú. ¿Jócute wachúni liwéni liá'a áabai érri jitráawajaani nulí? ¹⁴Ya jiwína jiwéniu ya jiá namówai. Ne nuwówaicta nupáida liéni wárruericoo litráawajaa hóraa éenami nácu, áabenaa léjta nupáidau jiyá, ¹⁵léewa nuwówau'u numédaca nuwárruani yáajchau. ¿O cadéniwee jiyá sáicacala nuyá?’

¹⁶ “Chái'inaa cábacanaa léjta Dios yá'inaa nawéni ná'a chóniwenai áacairra; chóque'e ná'a cawéninica, liáwinaami'inaa jócai cawéni, ya chóque'e jiníni wéni, liáwinaami cawéniminaa nayá.

Jesús íiwa báaniu limáanalicau
(Mr 10:32-34; Lc 18:31-34)

¹⁷ Liáwinaami Jesús lijínau liácoo iníjbaa lícu Jerusalén néerra'inaa, limáida báawachala lishínaa éewidenaicoo ya limá'ee nalí:

¹⁸ —Léjta icábau'ini, chócaja'a wáau Jerusalén néerraminaa, nuyá Washiálicuerri Dios Cúuleeca, néentrengaminas nuyá nalí ná'a sacerdótebini wácanica, ya nalí ná'a quéewidacaní ley shínaa, máine'inaa arrúnaaca náiinua nuyá, ¹⁹ ya néejuedaminaa nuyá nalí ná'a bájirra cáinabi ítesanaca, quéewique'e nacáida nacábau nuyá, ya náiinueda nuyá, ya nacuájidaque'e nuyá cruz nácu; ne matálili éerri rícula nucáwiamini naujoo máanalicai yúcha.

Liá'a rusátani ruá'a Santiago ya Juan túwaca
(Mr 10:35-45)

²⁰ Natúwa ná'a Zebedeo éenibica, náajcha ná'a ruéenibica rurrúniu Jesúlsru, jáiwa rutúyau lináneewai rusátaque'e liúcha áabai sáicai.

²¹ Jesús sáta léemiu ruyá:

—¿Tána jiówai?

Rumá'ee lirrú:

—Jiwána nawáacoo náani nuéenibica chaléeni jiwánacaalactalaca, nawáacoo báqueerri sáicaquictejica ya báqueerri apálicue jiáchau.

²² Jesús éeba'ee nalí:

—Iyá jócani yáa léenaa isátanica. ¿Ya éewaminaa isúfria chaléjta nusúfriau'inaa?

Néenee namá'ee lirrú:

—Wéewani.

²³ Jesús éeba'ee:

—Iyá yáawani'inaa isúfriaca léjta nuyá, ne liá'a wáairri'inaacoo nuémancu sáicaquictejica o apálicueji, jócai arrúnaa nuyá yáa irrú, liyámminaayáa nalíni ná'a nusáljinnaa chúninica.

²⁴ Quéechá'inaami néemicani ná'a áabi diez éewidenaicoo liájcha, jáiwa íiwigui nawówai ná'a chámataca léenajinaica. ²⁵ Ne Jesús máida nalí limá'ee:

—Léjta yáayu léenaani, náibi ná'a jócani éebida Dios nácu, nawácanai wánacaleenai máashii ná'a nashínaa chóniwenai, ya ná'a nawácanica mawíni máanuica, sáictani wánacaala áabibi. ²⁶ Ne íibicha jócai éewa chácarrá. Arrúnaa báawatacaní, íibicha iyá tánashia wówerri máanui limédacoo Dios náneewa, arrúnaa lisírbia quinínamarro. ²⁷ Ne

liá'a íibicha iyá, tánashia wówerri quéechanacu sái'inaa, arrúnaa línda nawánacaala liyá. ²⁸Iyá arrúnaa éenueda nuyá, báawita nuyá Washiá-lícuerrri Dios Cúuleeca, jócai nuiinu quéewique'e nasírbia nulí, nuyá íinuerri nusírbiaque'e nalí, ya máanalí nuyá quéewique'e nuwáseda íchaba jíconaa.

Jesús chúni chámata matuíni
(*Mr 10:46-52; Lc 18:35-43*)

²⁹Najiá'inaamiu nayá Jericó rícucha, íchaba chóniwenai náau Jesús íshiirricu. ³⁰Chámata matuíni wáaineu nayáca iníjbaa éema nácu, néemí'inaami Jesús bésunacoo, namáidada'ee:

—¡Wawácali, David táqueerrimi,^y carrúni jináata jicába wayá!

³¹Ná'a chóniwenai nacáita nayá quéewique'e manúmata, ne nayá namáidada mawí cadánani:

—¡Wawácali, David táqueerrimi, carrúni jináata jicába wayá!

³²Néenee Jesús bárruawai, limáida ná'a matuínica lisáta léemiu nayá:

—¿Tána iwówai numéda irrúi?

³³Néeba'ee lirrú:

—Wawácali, wéejuaque'iу wacába báaniu.

³⁴Jesús carrúni jináata licába nayái, jáiwa lidúnu natuí. Liyáalimi ná'a matuínica néewa nacába báaniu, ya ta náacoo Jesús íshiirricui.

Jesús wárroo Jerusalén néerra
(*Mr 11:1-11; Lc 19:28-40*)

21 ¹Quéecha'inaami urrúni nayá Jerusalénru, liá'a Jesúsca ná'a lishínaa éewidenaicoo yáajchau, náiiinu'inaa'ee áabai chacáaleerru jí'ineerri Bettagé, yéerri áabai díului yáajba jí'ineerri Olivos, Jesús bánuua chámata lishínaa éewidenaicoo liájcha, ²limá'ee nalí:

—Yáau chaléeni lirrícula liá'a chacáalee rímica yéerri wajúntami.

Néenimichu ínu runácujooyáabai burro nabájini rucúulee yáajchau.

Iwáseda wáajooni índa nulíjoni rucúulee yáajchaujoo. ³Áicta báqueerri mání irrú já'a, imáwa lirrújoo, Wawácali rúnaani, liyáalimi léejuedanijoo.

⁴Liéni bésuneerricoo quéewique'e licúmpliacoo léjta limáyu'u liá'a íiwadedeerri Dios chuáni báinacumi, litána'inaamica:

⁵“Imá nalí chóniwenaina yéenai lirrícu liá'a chacáaleeca jí'ineerri Sión:

‘Icábateni, ishínaa Rey íinuerri liácoo irrú, imíyayu, iírrerriu burro íta'aa,

^y **20:30** David táqueerrimi”, ná'a judíobinica jóca náa lijí'inaa quinínama litáqueerrimi liá'a rey David, bácairrimi liá'a Mesíasca, liá'a Cristoca íinuerri'inaaca; néenee liéni namáni nayá áani, jiyáwajani liá'a Mesíasca’.

áabai burro rími, licúulee liá'a cuésherri cadúcunibee
shínanaaca.' ”

⁶ Néenee náa'leewoowai náa'a lishínaa éewidenaicoo naméda'ee lirrú léjta Jesús bánu'a'u nayá, ⁷ Natée'e ruá'a búrroca rucúulee yáajchau, namáaca náabalau líta'aa, jáiwa Jesús wáa'eewoo líta'aa liá'a búrroca. ⁸ Íchaba wérri chóniwenai. Áabibi nadáquinieda'ee nashínaa capa iníjbaa lícu, ya áabi nawíchueda'ee cushíbai báinaa ya áicuba náacai nadá-quinieda iníjbaa lícu. ⁹ Náa'a chóniwenai yáainecoo libéecha ya náa'a finuenai líshiirricu namáidada'ee namá'ee:

—¡Wáa lirrú sáicai liá'a Rey David táqueerrimi! ¡Sáicai wérri bájialanaa liá'a íinuerrica lijí'inaa nácu Wawácali! ¡Wáa lirrú cawéni wérri liá'a yáairri áacairra!

¹⁰ Jesús wárrua'inaa'eewoo Jerusalén rícula, quinínama chóniwenai chacáalee rícu sánaca nacáarralia'eewau, ya íchaba nasáta néemiu:

—¿Tána léji liáni?

¹¹ Néenee náa'a chóniwenaina náeba'ee:

—Léwa Jesús iíwadederri Dios chuáni, Nazaret sói wáalierra yéerri Galilea rícu.

Jesús chúndeda liá'a temploca

(*Mr 11:15-19; Lc 19:45-48*)

¹² Jesús wárroo templo rícula, jáiwa lijéda náa'a wéndenai nayáca ya náa'a wénenai nayáca. Lináawida nashínaa mesa náa'a cámbianai nayá warrúwa chóniwenairru, ya náarrubai náa'a wéndenai palomas; ¹³ ya limá nalí:

—Á'a Dios chuáni íta'aa limá: ‘Núbana jí'ineerriminaa cuíta oración shínanaa’, ne iyá médenaini áabai cuíta chaléjta canédibini fíbana.

¹⁴ Narrúniu Jesúsru templo rícula, náa'a matuínica, ya náa'a macáwanica, jáiwa lichúni nayái. ¹⁵ Ne quéech'a'inaami náa'a nawácanai sacerdótebinica ya éewidenaina ley shínaaca, nacába jócai nacába cáji limédanica, ya néemi sáamanai máidada templo rícu, namá'ee: “¡Wáa lirrú sáicai liá'a David táqueerrimi!”, jáiwa fíwirri nawówai eemiqui jíni, ¹⁶ ya namá'ee Jesúsru:

—¿Jéemi jiyá liá'a namáni náa'a sáamanaica?

Jesús éeba'ee nachuáni:

—Jajá, nuéemini. Ne ¿jócu iliá icábau Dios chuáni litáaniacta nanácu náani sáamanaica? Limá chá'a:

‘Náa'a sáamanai júbinica,
ya náa'a quirrácua újnibii,
narrábaminaa sáicai wérri jírrújoo,’

¹⁷ Néenee limáaca nayái, jáiwa liáu chacáalee rícuchai Betania néerra, libésuneda táyebbee.

Jesús máandisierry higuera jiní íta
(Mr 11:12-14,20-26)

18 Manúlacaiba, Jesús éejoo'inaami chacáalee rícula, jáiwa ínaaishi lirrúi. 19 Licába'inaami áabai higuera urrúni iníjbaa, jáiwa lirrúniu néerrai, ne línu liyáwoo libáinaa. Néenee limá higuérarrui:

—¡Jiníminaajá jítau mawiá!

Ne liyáalimi míshii liá'a higuéramica.

20 Nacába'inaami liá'a bésuneerricoo, nacáarruda'eewoo ná'a éewide-naicoo, nasáta'ee néemiu Jesúsrui:

—¿Chítaqueéwoo míshii higuérami madéjcanaa jíni?

21 Jesús éeba'ee nalí:

—Ne yáawaiyi numá irrú, éebidacta yáawaiyi, ya jócu éejueda iwówau, jocai bábaujuta éewa iméda liéni numédani higuera yáajcha, éenaminaa iméda mawíyi liájcha liáni dúulica imácta lirrú: 'Cachéerra jichácau manuá yáacula', ya chámmina libésunacoo irrú. 22 Ne quinínama iyá isátacta i'óracoo ya éebidani, chámmina limédacoo irrú léjta isátau'uni.

Liá'a wánacaalashi Jesús shínaa

(Mr 11:27-33; Lc 20:1-8)

23 Liáwinaami liáni, Jesús wárroo templo rícula. Nácula léewida liyá néeni narrúniu lirrú ná'a nawácanai ná'a sacerdótebinica ya ná'a salínai judíobinica, nasáta néemiu wáni:

—¿Tána wánacaalashiyu Jiméda léji liéni? ¿Tána yáa jírrú wánacaalashi?

24 Jesús éeba'ee nalí:

—Nuyá léccchoo nusáta nuéemu iyá áabai chuánshi nácu: ¿Tána bánuua Juan báutisacai, Dios o washiálicuenai? Ne éewacta éeba nuchuáni, nuyá léccchoo nuíwaminaa irrú tánashia wánacaalashiyu numéda léji liéni.

25 Jáiwa nachánau najútacoo nalí wáacuwai, namá'ee: "Ne wamácta lirrú Dios bánuani Juan, limáminaajoo walí: 'Néenee, ¿ne tánda jocai éebida lirrú?' 26 Jiní wéewaca wamá washiálicuenai, jiníwata cáarru wacába ná'a chóniwenaina, jiníwata quinínama éebidenai Juan táanacala Dios chuáni rícueji." 27 Jáiwa néeba'ee Jesúsrui:

—Jócu wáa léenaa.

Néenee Jesús éebai:

—Ya nuyá cha já'a jóca nuéewa irrú tánashia wánacaalashiyu numéda léji liéni.

Liá'a licábacanaa nanácu ná'a chámata cúuleeca

28 Jesús sáta'ee léemiu nayá:

—¿Chítaliyáyu'u irrú léji liéni? Báqueerri washiálicuerri wáalierrí chámata licúuleu, jáiwa limá báqueerrirru: 'Nucúulee, jiáu wáalee jitráa-

wajaa nushínaa uva yáanai ítala.' ²⁹Jáiwa licúulee éeba'ee lirrú: 'Jócu nuwówai nuáacoo!' Ne liáwinaami lipénsaa lirrúwoo báaniu, jáiwa liáwai. ³⁰Jáiwa lisálijinaa yáau linácula liá'a báqueerrica, néenee limá lirrú chacábacanaa. Néenee léeba lisálijinaa chuániwai: 'Jajá, nusálijinaa, nuáaminaujoo.' Ne jócu liáwai. ³¹¿Tána náji náani chámataca méderri lisálijinaa liwówainica?

—Liá'a quéechanacu sáica, néeba'ee Jesúsru.

Néenee Jesús má'ee nalí:

—Yáawaiyi numá irrú, ná'a cóbrenai impuesto Romarru, ya ná'a rúmbaca, wárruenai'linau Dios wánacaalactalaca liárrumirra'inaa iyáca. ³²Jiníwata Juan liá'a Bautístaca finuerri léewida chíashia arrúnau'inau iyáqui jíni, ne iyá jócu éebida lirrú; ne ta nája ná'a cóbrenai impuesto ya ná'a rúmbaca éebidenai lichuáni. Ne iyá, áawita icába quinínama liáni, jócu éenaa ináawida iwíteu quéewique'e éebida lirrú.

Licábacanaa nanácu ná'a máashiicani tráawajadorbinica (Mr 12:1-12; Lc 20:9-19)

³³Jesús má'ee nalí: "Éemu áabai licábacanaa báaniu: Báqueerri finca wácali, liáabana áabai shínaashi uva yáanai ya ta lirrújcueda litéejii, lichúni áabai yáarrushi limédacta'inaa vino, ya libárrueda áabai torre quéewique'e litúyacani lishínaa shínaashi. Néenee limáaca nalí liá'a cáinabi shínaashi áabi tráawajadorbinica, quéewique'e natráawajaacani ya nashírrí lishínaa éenaa lirrú, jáiwa liáwai áabai viaje. ³⁴Quéecha'inaami línucai éerri salírriquicta quinínama liá'a lishínaa shínaashica, jáiwa libánua áabi ná'a shírruedenai lirrú, nasátaque'e lirrú náucha ná'a tráawajadorbinica liá'a léenaa liá'a lishínaa shínaashica. ³⁵Ne ná'a tráawajadorbinica, jáiwa nawína náaji ná'a shírruedenai lirrú: ya ta náiinueda báqueerri, ya náiinua báqueerri, ya báqueerri náiinueda íibayu. ³⁶Néenee liwácali liá'a shínaashica, léejoo libánua mawí shírruedenai lirrú quéechasanami yúcha; ne ná'a tráawajadorbinica, jáiwa naméda náajcha léjta licábacanaa.

³⁷"Ne liáwinaami ya ta libánua chúnsai licúuleewai, limá lirrúwoo: 'Yáawaiyiiminaa nucúulee cawáuntai ya páiderri lirrú.' ³⁸Ne nacába'inaami licúulee íinuca, ná'a tráawajadorbinica namá nalí wáacoo: 'Léwa licúulee liá'a shínaashi wácalica, lé'inawaa máaquerriu lirrúwoo liájcha liá'a shínaashica; wáiinuani quéewique'e wamáacacoo liájcha liáni cáinabica.' ³⁹Jáiwa nawína jíni, najéda shínaashi ítacha jíni, ya ta náiinuaqui jíni.

⁴⁰"Ya chóque'e, jáicta línu liá'a shínaashi wácalica, ¿tána imá lirrúwoowai tánashia liméda náajcha jinárra tráawajadorbini máashiinica?"

⁴¹Néeba'ee Jesúsru:

—Jócuminaa carrúni jináata licába nayá, línuaminaa nayá limáa-shiicayu, ne támina liá áabi tráawajadorbinru liá'a shínaashimica, yáaine'inaa lishínaa shínaashi éenaa lirrú, jáicta léerdi nawína lítai.

⁴² Néenee Jesús má'ee nalí:

—¿Jócai cáji iliá icábau Dios chuáni cáashta íta'aa? Limá'ee:

‘Liá'a íibaca nacháaninimi ná'a camédacani cuítá,
náawerriu íiba quéechanacu sáiyu.

Liáni limédani liá'a wawácalica,
tándawa wayá cáarrudenaiu.’

⁴³ Jiníwata iyá yásacalaca nuyá nuíwa irrú, léedacala'inau yúcha liá'a
Dios wánacaalactalaca, ya táminali liá nalíni ná'a chóniwenica namé-
denai léjta Dios wówainica. [⁴⁴ Ne linácu liá'a íibaca,^z tánashia cárriu
linácula limáacani lishídanaamiyu, ne íibacta cáu báqueerri íta'aa, limé-
daminaa pucúpucunani.]

⁴⁵ Ná'a nawácanai ná'a sacerdótebini ya fariséobinica, néemi'inaami
ná'a licábacanaa Jesús íiwadedani liyáca, jáiwa ná'a léenaa néemicani
litáania liyá nanácu. ⁴⁶ Néenee nawówai nawína Jesús preso, ne cáarru
nayá, jiníwata ná'a chóniwenai éebidenai Jesús báqueerri cáiawadedacai
Dios chuáni.

Licábacanaa linácu liá'a sáictacta nawówa liá'a cáserrico
(Lc 14:15-24)

22 ¹Jesús lichána litáania nalí báaniu, limá'ee nalí: Nanácu
ná'a chóniwenai jóci ríshibia Dios wánacaalactaca chaléjta
liwówau'u, nuá irrú áabai licábacanaa:^a

²“Liá'a Dios wánacaalactalaca chái jicá'a liá'a báqueerri rey méderri
áabai sáictacta nawówa cáserrico licúulee shínaa. ³Libánua lishínaa
ná'a shírruedenai lirrú náaque'iu namáida ná'a nawánani fínuca, ne
náani jócu nawówai náacuwai. ⁴Léejoo libánua áabi lishínaa shírrue-
denai lirrú, licárgueda nalí: ‘Imá nalí ná'a wamáidanica, jáica wanísá
waméda íyacaishii. Nuwánacaala náinua pacáa ya cuéshinai quéena-
nica, ya quinínama jái yácai; quéewique'e náinu licásactalacoo.’ ⁵Ne
ná'a náanicoo namáidaca jócu naméda nawánacaala. Báqueerri néenaa
yáau lishínaa cainabi ítala, báqueerri yáau liwéndaque'e lishínau, ⁶ne
ná'a áabica jáiwa nawína ná'a shírruedenai reyrru, jáiwa náinueda
jíni cáashia náinua nayá. ⁷Néenee liá'a reyca íiwrri liwówa bájiala,
jáiwa libánua lishínaa soldado náinuaque'e'inaa cáiinuacanica ya néema

^z 21:44 Liá'a íiba liyáwa Jesús, ná'a chóniwenica, nayáwa yásacalenaí Jesús, nayáwa
licástigaani'inaa. ^a 22:1 Linácu liáni licábacanaca, liá'a reyca íyaderri liyá Dios, ya
liá'a licúulee liá'a reyca íyaderri liyá Jesús; ya ná'a cashírruedacanica o catéecanica
rey chuáni, íyadenai nayá ná'a cáiawadedacaní Dios chuáni, báawitami léjí liá'a Juan
Bautístaca. Ná'a namáidanica quéechá, íyadenai nayá judóbini nacháani Dios máidau
nayá. Ná'a namáidanica liáwinamí, íyadenai nayá quinínama áabi chóniwenica, mawí
ná'a jócani judóbini narríshibia liá'a Dios máidau nayá. Liá'a fíbalashica íyaderri liá'a
machácanica.

nashínaa chacáalee. ⁸ Jáiwa limá nalí ná'a lishínaa shírruedenai lirrú: ‘Quinínama jái yácai cáserril'inaacoo, ne ná'a wamáidanica jócani sáicanata íinuca. ⁹ Yáa namówai iyá, cáaye cawéni mawí, imáida quinínama ná'a tánashia íinuni nácui cáserricoo.’ ¹⁰ Ná'a shírruedenai lirrú liá'a nawácali sáictacta nawówa, najiáu cáaye rícula, jáiwa náawaqueda quinínama ná'a náiiununi nácu, ná'a máashiinica ya ná'a sáicanica, jáiwa cashiámu chóniwenaiyu liá'a cuítaca.

¹¹ “Jáiwa liwárrua'linaamiu liá'a reyca licába ná'a namáidanica fies-tarru, ya licába báqueerri washiálicuerri jócai yáau íibalashi rícu liwárruaque'iu nacásactalacoo. ¹² Liá'a rey sáta'ee léemiu: ‘Nujúnicaí, ¿chíta quéewoo'u jiwárruacoo áji áani, jiyá jócai íinu íibalashi cáserricoo shínanaaca?’ Ne liá'a washiálicuerrica manúma'ee liyá. ¹³ Néenee rey má'ee nalí ná'a shírruedenai mesa nácula: ‘Ibáji líiba ya licáaji, yúca bináawala catáwacactalaca, néeniminaa lícha lirrúwoo liámueda léu cáiwinaa.’ ¹⁴ Jiníwata Dios máida íchaba chóniwenai, ne áulabaniminaa ná'a liwínananica.”^b

Nanácu ná'a impuestoca
(*Mr 12:13-17; Lc 20:20-26*)

¹⁵ Liáwinaami liáni, ná'a fariséobini nacúmida yáacau, quéewique'e nawána Jesús cácoo áabai máashictaca, quéewique'e néewa náa lijíconaa. ¹⁶ Néenee nabánu'a'ee áabi nashínaa chóniwenai náajcha, náajcha ná'a chóniwenai Herodes shínaaca, quéewique'e namá lirrú:

—Quéewidacai, wáa léenaa jimánica yáawaiyi, ya jéewidacula yáawaa léjta Dios wówau'u wayáca, jóca Jiméda nawánacaala ná'a chóniwe-naica léjta namáyu'u, jiníwata jócai jicába ná'a washiálicuenai máanuini cábacoo, áabebactani jicábaca.^c ¹⁷ Jíiwate walí, chítashia Jimáyu jíni: ¿Sáicai wérri wapáidacta impuesto lirrú liá'a romano wácali jí'ineerri César, o jócuwee wapáida?

¹⁸ Jesúis, yá'inaami léenaa nashínaa nawítee máashiica natéenica, limá'ee nalí:

—Chámai wítee, ¿Tánda imáaca nulí trampa? ¹⁹ Íyada nulí liá'a moneda ipáidaniyu impuesto.

^b **22:14** Dios narrícue ná'a téene lichuáni limáida quinínama chóniwenai nasíguiaque'e liyá ya nayáque'e léjta liwówau'u, íchaba nacháani liá'a limáida nayá, áabi báawita narríshibia liyá, jócani yáa léjta liwówau'u; quinínama náani jócani liníwa. Ne ná'a ríshibiani liá'a limáida náca, ya narrépintiau ya nayá léjta Dios wówau'u, nayáwa náarra liníwanica.

^c **22:16** Ná'a fariséobini ya ná'a chóniwenica yáainai áabenama náajcha, namá nalíwoo jócalá arrúnaa napáida impuesto Roma wácalirru, jócta nalí ná'a judíobinica; ne néenaa ná'a chóniwenica lishínaa liá'a Herodes Antipas, limáacani nalí liá'a nawácanai ná'a Romanoca, namá nalíwoo jócubeecha napáida impuesto judíobinirru, jócta lirrú léji liá'a Roma wácalica.

Jáiwa naínda lirrúi áabai moneda jí'ineerri denario. ²⁰Néenee Jesús sáta léemiu nayái:

—¿Tána náani léji liéni yáairri moneda nácu, ya lijí'inaa tánerricoo áani?

²¹Néeba'ee Jesúsru:

—Liwácali liá'a Romaca, jí'ineerri César.

Néenee Jesús ma nalí:

—Ne yáa lirrú liá'a Roma wácalirru liá'a lisátanica, ya yáa Diosru liá'a lisátanica.

²²Néemi'inaami liá'a Jesús mánica, jáiwa nacáarrudau néemiqui jíni, ne lishínaa léebau'u jócu línda náa lijíconaa.

Nasáta néemiu linácu liá'a nacáwiactacoo

(*Mr 12:18-27; Lc 20:27-40*)

²³Liyáali éerrimi, áabi chóniwenai jí'ineenai saduceobini, náau nacába Jesús. Náa'a saduceobinica namá'ee jiní nacáwiactau náa'a máanalinica; tánda náiiwa Jesúsru liá'a bésuneerrimiteu náibbi:

—Quéewidacai, Moisés máirrite báqueerricta máanalí, ya jócu limáaca licúuleu, léenajirri arrúnaa liwína lílinu ruá'a máanalí fínirri, liáque'e licúulee liá'a léenajirri máanalica, quéewique'e náa'a chóniwenai nacába léjta licúulee liá'a máanalica. ²⁵Ne sáicai, áani wáiiibi, áija'a siete néenajinai wáacoo. Liá'a natátanica lédate lílinu, jáiwa máanalí jíni. Ne jócala liwáalia licúuleu, limáaca ruá'a máanirriuca léenajirri líshimirru. ²⁶Chacábacanaa libésunacoo líshima, ya liwínaami matálitai yáajcha, ya chacábacanaa cáashia máanalí náa'a sieteca néenajinai. ²⁷Ne liwínaami quinínama máanalí léccchu ruá'a fínetoomica. ²⁸Ne sáicai, jáicta nacáwiawai náju náa'a máanalinimica, ¿tána'inaa chúnsai rúnirri róju ruáni fínetooca, jiníwata quinínamanimi rúnirrica náani siete néenajinai yáacau?

²⁹Jesús éeba'ee nalí:

—Iyá yúquenaiu iyáca, jiníwata jócani yáa léenaa liá'a Dios chuánica, jiní icúnusiacala lécccho Dios wítee quéewique'e licáweda máanalini. ³⁰Jáicta máanalinimi cáwiajoo, náa'a washiálicuenai ya náa'a fínaca jócuminaa nacásau mawiá, ne chámmina nayá léjta ángelbini yáainai áacairra. ³¹Ne nanácu náa'a máanalini cáwienai'inaacoo, ¿jócu iliá iyá Diosja chuáni limáctaca: ³²'Nuyáwa liá'a Diosca Abrahám shínaaca, ya Isaac ya Jacob'? ¡Ya Dios jócai máanalí shínaa, Dios nashínaa náa'a cáwinica, áawita máanalini nayá cáwiniyaca!

³³Néemi'inaami liéni, náa'a chóniwenica nacáarrudau namáacacoo néemi Jesús éewidacala.

Liá'a wánacaalashi mawíyi cawénica

(*Mr 12:28-34*)

³⁴Náa'a fariséobinica náawaca'eewoo ná'inaami léenaa Jesús wána manúma namáacacoo náa'a saduceobinica. ³⁵Ne báqueerri néenaa náa'a

quéewidacai ley shínaaca, quéewique'e limáaca áabai trampa Jesúsru, limá'ee:

³⁶—Quéewidacai, ¿tánawa wánacaalashi mawiyii cawénicai líta'aa liá'a leyca?

³⁷ Jesú斯 má'ee lirrú:

—‘Canínaa jicába Jiwácali Dios quinínama jiwówa yáajchau, ya quinínama jicáwica yáajchau, ya quinínama jiwitée yáajchau.’ ³⁸ Léwa mawí cawéniyi liéni ya quéechanacu sói wánacaalashica. ³⁹ Ya liá'a áabaica atéwai chacábacanaa léjta liáni; limá cha: ‘Canínaa jicába jiyáccchuniu léjta caníinau'u jicába jiyá jájiu.’ ⁴⁰ Liéni chámái wánacaalashica^d léwa cawénii ley íta'aa, ya le néewidau'unaa fiwadedenai Dios chuáni báinacu.

¿Tána rícueji líinu léju liá'a Mesíasca?

(Mr 12:35-37; Lc 20:41-44)

⁴¹ Nácula náawacau újnibi ná'a fariséobinica, ⁴² Jesú斯 sáta'ee léemiu nayá:

—¿Chítá imá irrúwoo jíni linácueji liá'a Mesíasca? ¿Tána nasálíjinaa báinacu sóimi rícueji líinu?

Néeba'ee lichuáni:

—Ínuerri wawérrinaimi David éenibi rícueji.

⁴³ Néenee Jesú斯 má'ee nalf:

—¿Ta quéewoo Espíritu Santo wítabee rícueji, David, limá lirrú nuwácali? Jiníwata David má'ee:

⁴⁴ ‘Dios má'ee nuwácalirru liá'a Mesíasca:

Jiwáayuu nuéema nácu sáicaquictejica,
cáashia numáaca jijínai jíiba yáajbeji quéewique'e naméda léjta
jiwówau'u.’

⁴⁵ ¿Chítá qéewau Mesías ínu David éenibi rícueji jíni, Davídija ma lirrú nuwácali? Néenee liá'a Mesías jócai éewa báacai David táqueerrica. Liyá arrúnaa mawí cawénica David yúcha.

⁴⁶ Jiní éeneerri léeba áabai chuánshi lirrú, ne liyáali éerrimi, jiní yáairri liwówau lisáta léemiu mawiá jíni.

Jesú斯 liá najíconaa ná'a fariséobinica ya quéewidacani ley nácu

(Mr 12:38-40; Lc 11:37-54; 20:45-47)

23 ¹Liáwinaami quinínama liáni, Jesú斯 má'ee nalí ná'a chóniwenica ya lishínaa éewidenaco liájcha: ²“Ná'a quéewidacanica ley shínaaca ya fariséobini, wáalianai néewidaque'e ya náiiwa Moisés shínaa ley. ³Tándawa éewida nalí iyá ya iméda quinínama liá'a namá-

^d 22:40 Áabai cábacanaa quéewique'e wamá liáni: ‘Báqueerricta méda náani chámáica Wánacaalashi, méderri liyáca quinínama ná'a áabica wánacaalashica’.

nica; ne u'iwína nawítee, jiníwata nayá namá áabai chuánshi, ne nayá naméda áabai. ⁴ Éewidenai wánacaalashi nácu liá'a tráawajui wérri naméda'inaa, ne nayá jiní wérri namédani nacúmpliani'inaa; chaléjta liá'a méderri cadúcuni mánui wéerri, náaque'ini naséjcu íta'aa ná'a áabica, ne nayá jócai nawówai nadúnu báju nacáajiyu. ⁵ Quinínama naméda liéni quéewique'e chóniwenai cába nayá. Chacábacanaa, nabústani natéeca nanáni íta'aa ya naná nácu Dios chuáni, tánerriu ya naníquini náusacai rícuu nabájidani naná nácu manújjirrai cínta fíima-naayu; ya nabústa nasúwaca náabalau sáictai dírrirri lichlílnaa mánui yáajchau manújjirrai númacua. ⁶ Wówenai nawáalia náarru sáictacta'inaa náayactaca, ya yáarrubaishi quéecha nácu sáica ya cawéni wérri sinagoga rícu, ⁷ ya wówenai quéewique'e chóniwenai ta nalí cawáunta cáaye rícuba ya namáque'e irrú quéewidacanica.

⁸ “Ne iyá jócani arrúnaa iméda liáni, quéewique'e chóniwenai máida irrú quéewidacanica, jiníwata iyá quinínama éenajinai wáacoo, wáalianai bácairrimi quéewidacai. ⁹ Ya iyá u'imá áabirru nusáljinaa cainabi íta'aa sánaca, jiníwata iyá wáalienai bácairrimi isáljinuu: Liá'a Dios yáairri áacairra. ¹⁰ Jiní imédacala quéewique'e namá irrú wawácali, jiníwata nuyá Cristo bácairrimi iwácalica. ¹¹ Bácinaa iyá wówenai quéewique'e Dios cába iyá cawéniyu, arrúnaa ishírrueda nalí ná'a áabica. ¹² Jiníwata liá'a mawí mánui médacoo jiyá jájiu, léwa jiní'inaa wéni liérra; ne liá'a imýai médacoo, liyá'inaawa mánui liérra.

¹³ “[Ái iyája, carrúni jináatani'inaa, quéewidacanica ley shínaaca ya fariséobinica, chámáini wítee!, báyeenai linúma liá'a Dios wáana-caalactaca, quéewique'e jócu néewa nawárruacoo ná'a áabica. Jiní iwárruacalau iyá jájiu, jiní índaca nawárruacoo ná'a wówenai namédacani.]

[¹⁴ “[Ái iyája, carrúni jináatani'inaa, quéewidacanica ley shínaaca ya fariséobinica, chámáini wítee!, jiníwata éedacala rúbana ná'a máanirriuca, ya quéewique'e áabi pénsaa sáica inácueji, imédaca oración machénii. Tándawa linácu jiliéni irríhibiaminaajoo mánui wéerri liá'a carrúnataica.]

¹⁵ “[Ái iyája, carrúni jináatani'inaa, quéewidacanica ley shínaaca ya fariséobinica, chámáini wítee!, iyá iméda quinínama liá'a éenanica, quéewique'e igáanaa báqueerri irrúwoo, ne jáicta inísa imédaqui jíni, imédaminau liá'a chónierricka, chámachu mawí sáicaminaata liácoo infierno rícula, chaléjta iyá jájiu.

¹⁶ “[Ái iyája, carrúni jináatani'inaa, jicá'a ná'a matuínica jínedenai ná'a chóniwenaina!, imá'ee: ‘Báqueerricta liméda áabai promesa, lijú-racoo templo nácula, jócai'inaa cawéni lirrú; jócta liméda liá'a limánica, ne ta lijúractau oro nácu yáairri templo nácu, néeneeminaa ta cha cawéni lirrújani.’ ¹⁷ [Iyá mawíteeni ya léjta matuíni! ¿Tána mawí cawénicai:

liá'a óroca o léwee jiliá'a templo, wáneerri oro máacacoo madúncunai Diosru? Arrúnaa yáa léenaa liá'a templo mawí cawénica. ¹⁸Iyá máinai léchchoo: 'Báqueerricta ma liá'a limédani'inaa, lijúractau altar nácu, jócai'inaa cawéni lirrú; ne ta lijúractau ofrenda yáairri altar íta'aa, néeneeminaa ta cha cawéni lirrújani.' ¹⁹¡Matuíni! ¿Tána mawí cawénicai, liá'a ofrendaca o léwee jiliá'a altarca, wáneerri ofrenda máacacoo madúncunai Diosru? Arrúnaa yáa léenaa liá'a altar mawí cawénica. ²⁰Ya liá'a júlerricoo altar nácu, jócaita báabajuta júracoo altar nácu, limédani liyá quinínama yáairri altar íta'aa; ²¹ya liá'a júlerricoo templo nácu, jócaita báabajuta júracoo liyá templo nácu, ne jóctata léchhui Dios wánacai liá'a yáairri néeni. ²²Ya liá'a júlerricoo éerri nácu, júlerriu^e liyáca Dios yáarrubai nácu, ya Dios nácu, wáairricoo liyá liárrubai íta'au néeni.

²³¡Ái iyámi, carrúni jináatani'inaa, quéewidacanica ley shínaa ya fariséobinica, chámainti wítee!, shírrrenai Diosru quinínama ishínaa banácali éenaa diezmoyu, áawita banácali pítui léjta menta ya anís ya comino éenaani yáaca, ne jócani méda liwánacaala liá'a néewidauga mawíyii cawénica ley shínaaca, léjta liá'a iméda'u sáicai quinínama, ya Carrúni jináatau jicá'a áabi ya síguia machácanii iwítee. Léwa arrúnaa iméda liérra, jiní imáacacala liá'a áabata léchchoo. ²⁴¡Iyá, cajínedacaní matuíni, jínedenai chóniwenai wítee, iyá léjta náa'a jíchuenai malíwi, quéewique'e jócu íya irrúwoo wáni, ne jócai yáa léenaa íyau'u áabai cuésherri caméeyu máanui!

²⁵¡Ái iyája, Carrúni jináatani'inaa, quéewidacanica ley shínaa ya fariséobinica, chámainti wítee!, iyá léjta náa'a méetuedenai baso ya mitájia íteeji, quéewique'e nacábacoo majíconaaniyu chóniwenai náneewa, ne liwówa lícu cashiámui liyú liá'a quinínama inéduñica, ya liá'a éedani áabi wójunaa íteeji yawíquica iyá. ²⁶¡Fariseo matuíyii: quéechanacu iméetueda baso rícu, cháque'e cábacanaa masácula líteeji léchchoo!

²⁷¡Ái iyája, Carrúni jináatani'inaa, quéewidacanica ley shínaaca ya fariséobinica, chámainti wítee!, cháni cábacanaa léjta liá'a máanalini yáarrui nasáquedani líta'aa, sáictai litéeji, ne iwówa lícu léjta liá'a máanalini yáarruica cashiámui iyájimiyu ya íchaba cacháninabee lirrú. ²⁸Cháwa cábacanaa iyá jírra: íteeji íyada jicá'a náa'a sáicani chóniwenai náneewa, ne iwówa lícu cashiámui ya liyú liá'a ichálujuedauca ya áabata máashii mawí.

²⁹¡Ái iyája, Carrúni jináatani'inaa, quéewidacanica ley shínaaca ya fariséobinica, chámainti wítee!, médenai nayájide yáarrui sáica náa'a

^e **23:22** Jesús táaniерri cadánaniyu nalí náa'a quéewidacanica ley nácu ya nalí náa'a fariséobini, linácueji náa'a wíteeshi mawíteeca linácueji liá'a najúrauca namáaque'e yáawaiyiica nacúmpliajani liá'a namánica, ne mawí sáicaca nacúmpliaque'ini.

cáiiwadedacanimi Dios chuáni báinacu, ya ichúni cuíta júbini rími cachílinani ná'a chóniwenai sáicanimica,³⁰ ya ta imácai: ‘Wayáquictactai liyáali eerrimi cáwi’inaami wawérrinaibimi, jócaminaata wayúda náinua náji ná'a cáiiwadedacanimi Dios chuáni báinacu.’³¹ Chái cábacanaa iyá íiwactani néenibimica ya quéewidacani ná'a íinuenaimi ná'a íiwade-denai Dios chuáni báinacumi.³² ¡Inísá imédacani, ná'a iwérrinaibimi nachánanimi naméda báinacu!

³³ “Iyá máashiini wérri! Iyá carrúnatani wérri chaléjta ná'a áaica wáalierra veneno. ¿Iyá pénсенai jócu yáau infierno rícula chalé'e'l Dios cástigactala'inaa ná'a chóniwenai máashiinica?³⁴ Linácue jiliéni nubánuaminaa irrú áabi cáiiwadedacani Dios chuáni, cawíteenica, ya ná'a quéewidacanica. Ne iyáminaa íinuaminaa néenajoo ya icuájida nayá cruz nácu néenaa nárra náinuaque'iní, ya áabi nabásedami'inaa nayájoo sinagoga rícu, ya támmina icánaqueda nayájoo chacáalee jútainchu.

³⁵ Cháminaa línu inácujoo carrúnatai wérri, linácueji quinínama ná'a chóniwenai sáicani náinuedanimica, rícuete náinua Abel majíconaica, cáashia Zacarías Berequías cíulee, liá'a íinuanímica templo rícu altar éema nácu.³⁶ Ne yáawaiyi numá irrú, liá'a carrúnatai wérrica quiní-nama'inaa liáni nacámina nanácu náani chóniwenai chóque'e sánaca.

Jesús ícha Jerusalén nácu (Lc 13:34-35)

³⁷ “¡Chóniwenai Jerusalén rícu sána, chóniwenai Jerusalén rícu sána, íinuenai ná'a íiwadedenai Dios chuáni ya ná'a íinuedanimi íibayu ná'a índenaimi nalí náiiwa Dios chuáni libánuacala nayá! ¡Chítá máanabachu nuwówai nuáawaqueda nayá jéenibiu, léjta ruá'a cawáamaica yáawa-quedau ruéenibiu rubáinaa yáajabalau, ne nayá jócandi wówai!³⁸ Ne icábate, liá'a íibanaca^f máaquerri'inau juíshi jinícta'inaa yáairri;³⁹ ne numá irrú, liáwinaami liáni eerrica, jócuminaa éejoo icába nuyá mawiá, cáashia imáca: ‘¡Sáictai wérri liá'a íinuerrica lijí'inaa nácu liá'a wawálica!’”

Jesús íiwa linácu liá'a templo máanui cáarralerri'inaacoo (Mr 13:1-2; Lc 21:5-6)

24 ¹ Quéecha'inaa Jesús jiácoo templo máanui rícura, ya yáairriu liácoo, néenee narrúniu lirrú ná'a lishínaa éewidenaicoo, nachána náyada lirrú ná'a lishínaa cuítaca máanui liá'a temploca.

^f 23:38 Ne jíibanaminaa cájbami táaneerri liyá templo nácu, macáishitaque'e nayá judío-bini yáajcha Dios yáajcha chaléjta ná'a chóniwenai nawínanica. Quéecha'inaa judíobini cháani liá'a Jesúscá, léji liá'a macáishitaimica lisúbirriawai, néenee limáacau bácaí liá'a temploca.

² Néenee Jesús má'ee nalí: ¿Icába quinínama liáni? Yáawaiyii numá irrú, náani íiba máanuica templo shínanaaca, jócani wérri'inaa máacau nayáca nátaba wáacoo. Quinínama cáarralerri'inau.

Liá'a bésuneerri'inaacoo libéecha jóctanaa amáarra quinínama éerri
(*Mr 13:3-23; Lc 21:7-24; 17:22-24*)

³ Jáiwa náawai lítala liá'a dúuli jí'ineerri Olivos, Jesús wáairriu náajcha ná'a éewidenaicoo liájcha, ya narrúniu lirrú ná'a éewidenaicoo liájcha nasátaque'e néemiu báawachala:

—Wawówai jíiwa walíni chacálitashia libésuna léji liáni. ¿Tánashia jíyada licábacanaajoo jáicta jéejoo jínucojoo, ya amáarractala'inaa liá'a éerrica?

⁴ Jesús éeba'ee nalí:

—Cáwiwa yúchaujoo jin'bееcha chálulujudeerri iyájoo. ⁵ Jiníwata finujoo íchaba nují'inaa nácu, nanúma yúwicau nunácueji, namájoo: 'Nuyáwaa liá'a Mesíasca', ya nachálulujueda'inaa íchaba chóniwenaijoo. ⁶ Néenee éemijoo liwítama urrúni léju liá'a jináwiucojoo áani ya déecu-chejjijoo; ne úwa icáarrudaujoo, Dios ma arrúnaa cha libésunacoo; ne máayabaca, jócai amáarra újnibi. ⁷ Níwata ná'a chóniwenai áabai cainabi íta sánaca, náinua yáacau najúnta, ya bájirra cainabi, finua yáacau bájirra cainabi júnta; ya finuminaajoo ínaaishijoo, ya cainabi cúsuminau matuínaami. ⁸ Ne quinínama liáni pítui rími caiwibeeca quéechanacu sái'inaa nalí ná'a chóniwenaina; néenee libésunauminaajoo áabata máashiica liwánaminaa íchaba caiwibe.

⁹ "Néenee néejuedaminaa iyájoo náinuedaque'e iyá; ne áabata náii-nuaminaa iyájoo, ya quinínama chóniwenai máashiiminaa nacába iyájoo nunácueji. ¹⁰ Liyáali éerriminaajoo íchaba chóniwenai namáacaminaa liá'a néebidauga, máashiiminaa nacába yáacacojoo, ya íchabaminaa táania nanácu wáacoo. ¹¹ Náyadaminaujoo íchabaminaa caiiwadedacani Dios chuáni jócai yáawaiyi, ya nachálulujuedaminaa íchaba chóniwenai; ¹² íchabaminaa máashiijoo, tándawa íchaba chóniwenai jócu caníinaa nacába áabi. ¹³ Ne ná'a máiquerri liwówau Dios nácu mamáarracaa, nayáminaajoo Dios wásedajoo. ¹⁴ Náiiwaminaa linácu liá'a chuánshi sáicaica, linácu liá'a Dios wánacaalau'uca quinínama cainabi ítala, quéewique'e quinínama chóniwenai yáa léenaa. Néenee ta finuminaa amáarraqui jíni.

¹⁵ "Liá'a íiwadedeeri Dios chuáni báinacu jí'ineerri Daniel, litána linácu liá'a lijíconaa cacháninai wérrica. Jáicta icába jíni o éemicani á'a yáarruishi majíconai rícu —liá'a liérrica, liá léenaa—, ¹⁶ néenee tánashia yáainai Judea shínaa cainabi ítala, quéewique'e nacánacacoo díuli íibirra. ¹⁷ Tánashia yáairri áacai líbana ítala'au, ujiúrrucuoo jijéda jishínau cuíta lícucha; já namówai ujiwárrua cuíta licúla; ¹⁸ ne tánashia yáairri

bacháida lícu, ujéejoo wítau liáwaqueda líibalau. ¹⁹ ¡Carrúni jináata ná'a a fínaca liyáali éerrica yáawirricuenica, o ná'a júbinini éenibi írrenaica! Níwata tráawajui wérri náucha namánico. ²⁰ Isátau Dios yúcha, jócu-beecha ijiáu icánacacoo uniábi yáaji, jiní éerdi nawówa íyabactacoo; ²¹ Jiníwata línuminaa áabata carrúni jináata mánui wérri, jiní chái cábacanaa rícue cainabi, cáashia chóque'e, jiní liyácala liáwinaami. ²² Ne jóctata Dios wána chúcu éerri jiliérra, jinícata wásedeerriwai; ne liwámina chúcucani nanácueji'inaa liwínanica.

²³ “Néenee áabi mácta irrú: ‘Icábateni Mesías liéni yáa áani,’ o namáweeca, ‘icábateni liá'a yáa á'a’, u'éebidani u'iméda liwánacaala. ²⁴ Jiníwata náinuminaa ná'a Mesías jócai yáawai, ya ná'a fíwadedenai Dios chuáni jócai yáawai; ya namédaminaa mánui wérri licábacanaa ya jócai nacába cáji, quéewique'e néewacta nachálujueda áawita ná'a éebidenai Dios wínanica. ²⁵ Tándawa nuíwa irrúni libéecha libésanaco. ²⁶ Tándawa, namácta irrú: ‘Icábateni, liá'a Mesías yáa á'a, jiníctala yáairri’, uyáu néerra; o namáwee irrú: ‘Icábateni, libáyau áani’, u'éebidani. ²⁷ Jiníwata jicá'a áabai éenu cámarraa líquénacta cáiwia jiáctejcoo cáashia liwárractalacoo, cháwa cábacanaa jáicta nuéjoojoo nuyá Washiálicuerri Dios Cúuleeca. ²⁸ Jiníwaa táshia mánanalini máashiicaimi yáctami jíni, néeni wáachuli yáawacau. Chacábacanaa, jáicta icába náani señalca, quinínama éewa yáa léenaa yáawaiiyu nuyá fínuerri'inaa madéjcanaa.

Léejuactacoo Washiálicuerri Dios Cúuleeca (Mr 13:24-37; Lc 17:26-30,34-36; 21:25-33)

²⁹ “Cawíquinta libésunacoo liá'a éerri cacháninai wérrica, liá'a cáwiaca lichácaminau catáwacanaa, ya quéerrica jócuminaa ruá rucáamarrau, ya sállii cáinenau áacaiji, ya espíritu wánacaleenai áacai éerri rícu naché-chinaminau. ³⁰ Néenee nacábaminaa áacairra nácu, liá'a licábacanaa nuyá Washiálicuerri Dios Cúuleeca, nacáarrudaminau bájiala ná'a quinínama chacáalee yáairri cainabi íta'aa, náichaminaa ya ta nacába nuyá washiálicuerri Dios Cúuleeca, fínuerri sánai íibi éerri íteeji quinínama mánui nudánani yáajchau nucáamarayu. ³¹ Ya nubánuaminaa nushínaa ángelbiniu, quéewique'e náinua cadánani trompeta, quéewique'e náawqueda ná'a Dios wínanica quinínama yáainai éerri rícu, ya ná'a yáainai cainabi íta'aa cáiwia jiáctejcoo cáashia cáiwia wárruactalacoo.

³² “Éewidau linácu liéni áicuba higuéraca: Jáicta icába wáalii libáinaa ya icába libáinaa páquiacoo, yáa léenaa jáica urrúni camuí.^g ³³ Cháwa cábacanaa, jáicta icába quinínama liáni, bésuneerricoo, yáa léenaa jáica urrúni nuyá Washiálicuerri Dios Cúuleeca. ³⁴ Ne yáawaiyi numá irrú, quinínama libésucala'inau liéni, jóctanaa mánali náani chóniwe-

^g 24:32 Cháwa'ee israel shínaa cainabi íta'aa.

naica liyáali éerri sánaca. ³⁵Iyá éewenai iyá yáawaiiyu quinínama liáni numáni irrú bésuneerri'l'inau. Liá'a éerrica ya cáinabi amáarrai'inaa, ne liá'a nuchuánica jócainaa arrúnai'inaa cúmpliacoo.

³⁶“Ne liá'a éerrica, ya liá'a hóraaca jiní yáa léenaa, jiní áawita náa'a ángelbinica yáainai áacairra, báawita Licúulee. Bácairrimi liá léenaa liá'a lisálijinaaca.

³⁷“Léjta libésuna'inaamiu Noé éerdimica, cháwa cábacanaa léccchoo jáicta nuéejojoo nuyá Washiálicuerri Dios Cúuleeca. ³⁸Ne liyáali éerrimi libéecha liá'a unésaca wérrica, cáashia Noé wárruacoo barco rícula, náa'a chóniwe-naica náaya ya náirra ya nacásau, jócani édacaniu Dios nácu. ³⁹Ne á'a jócta naméda nayácani, líinu léji liá'a unésaca wérrimica, jáiwa litée quinínama nayái. Chái cábacanaa'inaa nacárrudau jáicta nuéejojoo nuyá Washiálicuerri Dios Cúuleeca. ⁴⁰Ne liyáali éerriminaa, jócu nutée quinínama chóniwenai áacairra, bácai rími náa'a éebidenai nunácu, léjta liéni: Chámata washiá-licuenai yáaminaa nayá bacháidala, báqueerriminaa natée liyájoo, ya báqueerriminaa namáaca liyájoo. ⁴¹Chámata ínaminaa júli nayá molino rícueji, báquetoominaa natée ruyájoo, ya báquetoominaa namáaca ruyájoo.

⁴²“Arrúnaa cáwi iyá iyáca, jiníwata jócai yáa léenaa liá'a éerri táchia líinu liá'a iwácalica. ⁴³Ne yáa léenaa linácu liáni, báqueerri cuíta wácali yáctata léenaa táchia hóraa táayebee líinu liá'a canédica, linédua, cáwi-cata liyá cáí jócata línda liwárruacoo líbana licúlai linédua. ⁴⁴Tándawa, iyá léccchoo arrúnaa iyá sáica; jiníwata nuyá Washiálicuerri Dios Cúuleeca ínuerrí'l'inaa jócta inénda iyácani.

Liá'a tráawajador sáicaica ya tráawajador máashiica (Lc 12:41-48)

⁴⁵“¿Tánawa léji liá'a tráawajador sáicaica cáwi wítee yáca, jáicta liwá-calí limáaca lirrú cuíta ísana yáaca, quéewique'e licábadeda áabi ya liá náaya léerdictaca léccchoo? ⁴⁶Sáicta liá'a tráawajador liwácali máacani, jáicta líinui linácu méderri liyá léjta limáyu lirrú sáictaminaa liwówa liá'a liwácalica. ⁴⁷Ne yáawaiyi numá irrú, liwácali máacaminaa lirrú quinínama liá'a lishínaaca licáaji rícu. ⁴⁸Ne liá'a tráawajador máashiictani, ya lipénsaa lirrúwoo liwácali déecudacalau ⁴⁹ya ta lichána máashii náajcha náa'a áabi tráawajadorbinica, ya ta liwína yácacoo náajcha camáiwanaica líya náajcha ya lírraca, ⁵⁰liyáali éerri jócta linénda liyácani, ya áabai hóraa jócta liá léenaa, línuminaa liá'a liwácalica ⁵¹ya táminaa línueda liyájoo, carrúni jináataminaa liméda liyájoo léjta náa'a chámái wítee. Néeneeminaa líchajoo ya liámuedaminaa léujoo licáichajoo.

Liá'a licábacanaa nanácu náa'a diez miyácanica

25 ¹“Numá irrú áabai mawí linácu liá'a liyáali éerri jáicta nué-jojoo áaqueji léjta rey. Íchaba chóniwenai namá'ee nacúnusiacá

nuyá, nabésunaaminau léjta nabésu ná'a diez miyácanai áabai sáictata nawówa nacásactacoo. Ná'a miyácanai nawína nashínaa lámparau acéiteyu sáica, jáiwa najiáu nashínaa cuíta najúntedaque'e liá'a nashínaacoo, ya natálideda liyá licásactalacoo. ² Cinco néenaa mawíteeni, ya cinco cágwini wítee. ³ Ná'a mawíteenica natée nashínaa lámparau, ne jócu natée aceite nacámushedaque'e báaniwani; ⁴ ne ta nája ná'a cawíteenica, natée nashínaa aceite botella rícu ya nashínaa lámpara. ⁵ Ne lidécudacalau línu liá'a nashínaacoo, jáiwa cadájuni nayái quinínamaí, ya ta namáacai. ⁶ Ya wówai'naami béewami táayebee cáí, jáiwa néemi namáidadaca: 'jjái línu chéjirra nashínaacoo! ¡Jjíayú irríshibiacani!' ⁷ Quinínama ná'a miyácanaimica nabárrua, jáiwa nachána nachúndani nashínaa lámparau. ⁸ Néenee ná'a cinco mawíteenica, namá'ee nalí ná'a cinco cawíteenica: 'Yáa walí pítui ishínaa aceite éenau, jiníwata washínaa lámpara cháqueneu nayáca.' ⁹ Ne ná'a cinco miyácanai cawíteenica néeba'ee: 'Jóca, jiníwata jóca léenaa walí jiní irrú. Mawí cawénica yáacoo chaléeni nawéndactalacani iwénique'e irrúwoo iyá jáiwani.' ¹⁰ Ne nácula ná'a cinco miyácanica náau nawéni aceite, jáiwa línu léji liá'a nashínaacoo, ne ná'a cinco cawíteeninica nawárroo liájcha boda rícula, jáiwa cuíta númaca báyeerriwai. ¹¹ Ne liáwinaami náinu ná'a áabi miyácanaimi namá'ee: '¡Wawácali, wawácali, jiméecu wáajaba cuíta númaca!' ¹² Ne léeba'ee nalí: 'Ne yáawaiyi numá irrú, jócai nucúnusia iyá, tándawa jócai numéecu cuíta núma.'

¹³ "Cáwi iwítee yáca, jiníwata jócai yáa léenaa, tánashia éerri rícu, ya hóraa nuíinui. —Jesús má'ee.

Liá'a licábacanaa warrúwa nácu (Lc 19:11-27)

¹⁴ Linácu liá'a nuéejocojoo áacairra néeni léjta rey, nuá irrú áabai licábacanaa. "Dios wánacaalactalaca chái cábacanaa léjta báqueerri washiálicuerri, wówerri liácoo liyáca áabai cáinabi ítala, limáida lishínaa tráawajadorbiniu, jáiwa licárgueda nalí natúyaque'e liwárruanica.

¹⁵ Báqueerri néenaarru léntregaa lirrú cinco mil monedayu, báqueerrirru dos mil moneda, ya báqueerri mil moneda. Bácaina liá nalí léjta nawítee éenau'u liá léenami. Jáiwa liáwai áabai cáinabi néerra. ¹⁶ Liá'a tráawajadorca ríshibierri cinco mil moneda, néenee liméda negocio liyú liá'a warrúwaca, jáiwa ligáana áabata cinco mil moneda liyúi. ¹⁷ Chacábacanaa liá'a ríshibierri dos mil moneda, ligáana áabata dos mil mawí. ¹⁸ Ne liá'a ríshibierri mil moneda, jáiwa liáwai libáya liwácali wárruaniwai, útawi rícu liméda cáinabi rícu, quéewique'e léejueda liwácalirru wáni.

¹⁹ "Íchaba éerri liáwinaami léejoo liá'a nawácalica ná'a tráawajadorbinica, jáiwa lichánau liméda náajcha cuenta. ²⁰ Quéechanacu línu liá'a ríshibierri cinco mil moneda, jáiwa léejueda liwácalirru áabata cinco

mil, limá'ee: 'Nuwácali, jiyá yáirri nulí cinco mil, áajee áabata cinco mil nugáanani jirrú.' ²¹ Liwácali má'ee lirrú: 'Sáicai wérri, jiyá tráawajador sáicai machácanci wítee; ne machánica jiyá liyú liéni píituica, numáacaminaa jiyá jiwanacaala áabata mawí. Jiwárroo sáicta jiwówau nuájcha.' ²² Liwinaami línu liá'a tráawajadorca ríshibierri dos mil moneda, limá'ee: 'Nuwácali, jiyá yáirri nulí dos mil moneda, áajee áabata dos mil nugáanani jirrú.' ²³ Liwácali má'ee lirrú: 'Sáicai wérri, jiyá tráawajador sáicai machácanci wítee; ne machánica jiyá liyú liéni píituica, numáacaminaa jiwanacaala áabata mawí. Jiwárroo sáicta jiwówau nuájcha.'

²⁴ "Ne quéecha'inaami línu liá'a tráawajador ríshibierri mil moneda, limá'ee liwácalirru: 'Nuwácali, nuyá yáairri léenaa jiyáca washiálicuerri cabálini wérri, léjta liyá yáawaquederri ítashi áabi shínaa bacháida rícu, ya jiawaquedá á'a jócta jiáabana. ²⁵ Cáarru nuyái wísta jócu nugáana ya nupérdia jiwárruani, tándawa nuáu nubáya jiwárruani cáinabi yáabajala. Ne áajee liéni jiwárruanica jishínaaca.' ²⁶ Liwácali éeba'ee lirrú: 'Jiyá tráawajador máashii ya ínui, ne jiácta léenaa nuáwaquedá banácali á'a jócta nuáabana ya nuáwaquedá á'a jócta nucásá, ²⁷ jírrúna'inaa jitée ta nuwárruani banco rícula, ya jácta nuéejowai narríshibiacta nuwárruani ya ta liá'a ligáanani nulí líftala.' ²⁸ Néenee liwácali ma nalí ná'a yáainai nayá néeni: 'Éeda liúcha liérra mil monedaca, ya yáa lirrúni liá'a wáalierry diez mil. ²⁹ Liá'a éemerri sáica, yáirri'inaa léenaa mawí, ne liá'a jócai éemi sáica, áawita liyá liá léenaa mawí, liyá pérderri'inaa liá'a píitui rími liáni léenaa nácu. ³⁰ Ya liéni tráawajador jiní sírbiani, ijéda bináawalani catáwacactalaca. Néeneeminaa líchajoo ya liámuedaminaa léujoo licáichajoo.

Liá'a bésuneerri'inaacoo quinínama chóniwenai jáicta amáarra cáinabijoo

³¹ "Jáicta nuyá washiálicuerri Dios Cúulee, fínujoo quinínama macájirra nucáamarra yáajchau, ya quinínama nushínaa ángelbini, nuwáaminau nuárrubai balfbali íta'au. ³² Quinínama chóniwenai cáinabi íta'aa sánaca, náawacaminau nunáneewa, ya táminaas nushírrida nayái bácainaa, jicá'a báqueerri pastor shírridau'u lishínaa ovejau cabra íibicha. ³³ Léjta pastor máidau oveja sáicaquictejica ya ná'a cabraca apáuliquictéjica; chacábacanáa numéda'inaa nuyá Washiálicuerri Dios Cúuleeca, numáidaminaa ná'a Dios wínanica sáicaquictejica, ya ná'a chóniwenai máashiinica numáidaminaa apáuliquictéjica. ³⁴ Numáminaas nuyá Reyca nalí ná'a yáainai sáicaquictejica: 'Iínu chérra iyá, nusálijinaa yáaque'e irrú sáicabee; irríshibia liá'a wánacaalactalaca níseerri lichúniciwai irrú, rícuete Dios méda éerrica. ³⁵ Quéecha'inaamite ínaishi nulí, iyáte yáate nuya; iméete nuwówa, yáate nuírra shiáti; nujínani'inaamiteu jiní núbana, yáate nuárrui. ³⁶ Cháuctate núbala, yáate

nulíni; nubálina'inaamiteu, yáateu iyúda nuyá; nuyá'inaamite cuíta manúmai rícula, fíinute icába nuyá.' ³⁷Néenee nasátaminaa néemiu ná'a majíconaanica Dios wínanica: 'Wawácali, ¿chacálitate wacába ínaaishi jirrú jíni, ya wáate jíya? ¿O chacálitate wacába imée jiwówa jíni, ya wáate jírra shiáta?' ³⁸¿Chacálitate wacába jiní jiárrui jíni, wáate jiárrui, o cháucta'inaamite jíibala, ya wáate jírruni?' ³⁹¿Chacálitamite wacába jibálinaacoo jíni, ya jiyá cuíta manúmai rícula, ya wáateu wacába jiyá?' ⁴⁰Nuyá Rey nuéebaminaa nalí: 'Ne yáawaiyi numá irrú, quinínama liá'a imédani nalí náani nuéenajinai^h mawíni rími imíyaca, nulí iméda iyácani.'

⁴¹"Néenee nuyá Rey mámina ná'a yáainai apáuliquictéjí: 'Ishírrui núcha iyá ná'a Dios nísani limárru nayácala licástigaani'inaa; yáa namówai infierno rícula méderico Wawásimirru ya lishínaa ángelbinica. ⁴²Iyá'ee éenalicuni yáacoo infierno rícula, níwata ínaaishite nulí, ne jóctate yáa nuya; iméete nuwówa, ne jóctate yáa nuírra shiáta, ⁴³nujínaniteu déecucha nucáinaberra yúchau, ne jóctate yáa nulí yáarrushi. Cháuctate núbala, ne jóctate yáa nulíni; nubálinateu ya nuyá cuíta manúmai rícula, ne jóctate fínu iyúda nuyá.' ⁴⁴Néenee nasátaminaa néemiu liyá: 'Wawácali, ¿chacálitate wacába ínaaishi jirrú, o imée jiwówa, o léjta liá'a jiní yáarrui liyácta'inaa, o cháucta jíibala, o jibálinaacoo, o cuíta manúmai rícula, ne jóctate wayúda jiyá?' ⁴⁵Nuyá liá'Reyca léebaminaa nalí: 'Ne yáawaiyi numá irrú, quinínama liá'a jócai iméda nalí náani éebidenaica imíyani rímica, chacábacanaa jóca iméda nulíni.' ⁴⁶Náaminau náani Carrúnatai néerra jócai amáarra, ne ná'a majíconaanica náaminau cágashí néerra jócai amáarra."

Ná'a chóniwenaica napénsaa chítashia néewo'inaa nawína Jesús

preso jíni

(Mr 14:1-2; Lc 22:1-2)

26 ¹Liáwinaami linísal'inaami limá quinínama léji liáni, Jesús má'ee lishínaa éewidenaicoo:

²—Léjta yáyu'u léenani, chámái éerri rícula, fiestaminaa pascua shínaaca, ya nuyá Washiálicuerri Dios Cíuleeca, néejuedaminaa nuyá quéewique'e natáata nuyá cruz nácu.

³Liyáali éerrimi, ná'a nawácanai ná'a sacerdótebinica ya ná'a salínai judíobinica, jáiwa náawacawai Caifás shínaa cuíta máanui néeni, chúnsei sacerdótebini wácalica, ⁴namá'ee nalíwau chítashia néewau'inaa nawína Jesús jíni númeru yúwica nácue jíni, náiinuaque'ini. ⁵Ne namá'ee:

—Ne jócu wamédani fiesta éerdi rícu, quéewique'e jócu nacáarraliau chóniwénai.

^h 25:40 Jáicta Jesús táania áani léenajinai náuchau, wówairri limáca ná'a éebidenaica.

**Báquetoo íinetoo nuádedeechoo Jesús nácu juménibee
(Mr 14:3-9)**

⁶ Jesú斯 jínaniu áabai chacáalee jí'ineerri Betania, líbana néeni Simónca náanimi jí'linaa chorrówai sái; ⁷nácula lirrúwedau, báquetoo íinetoo rúniu lirrú, téechoo ruácoo áabai urrúwa rími, namédani íibayu jí'ineerri alabastro, cashiámui juménibeyu cawéni wérri. Nácula Jesú斯 rúweda liyáu líyaca, jáiwa runuádeda Jesú斯 juáta licué jíni. ⁸Ná'a lishínaa éewidenaicoo, nacába'inaamini, jáiwa íiwirri nawówai ya nachána namá'ee nalí wáacoo:

—¿Tánda ruínu runuádeda léji liérra juménibee? ⁹Sáicaicta nawéndaca máanui warrúwa nacuéjica, quéewiquinicta wayúda ná'a carrúni jináatanica.

¹⁰ Jesú斯 éemi'inaani, limá'ee nalí: —¿Tández ijódia ruáni íinetoo? Liéni rumédani ruyáca nuájcha sáicai. ¹¹ Ne ná'a carrúni jináatánica mamáarracanílinaa yáa íibijoo, ne nuyá jócainaa mamáarraca yáa yáajcha. ¹² Liéni rumédani nuájcha ruáni íinetoo, runuádedau'u juménibee nutánai, chúnecchoo ruyá nuyá urrúnica naquéni nuyá. ¹³ Ne yáawaiyi numá irrú, táshia nácula quinínama cainabi íta'aa náiiwadecta liáni chuánshi wásedeerri'inaaca, natáaniaminaa runácu léccchoo liá'a rumédani ruáni íinetoo, cháminaa nédacanicoo runácu joo léccchoo.

**Judas náawerri'linaa Jesú斯 júnta
(Mr 14:10-11; Lc 22:3-6)**

¹⁴ Judas Iscariote, báawitate néenaa ná'a doce éewidenaicoo, liáu licába nayáctala ná'a sacerdote wácanica ¹⁵ya limá'ee nalí:

—¿Chítá máanaba iwówai yáa nulí jíni, nuéntregaaque'e irrú Jesú斯?

Nayá chánaa liwénija: Treinta moneda warrúwayu. ¹⁶Lirrícuete liáwi-naami Judas limúrru chítashia léewau'u léntregaa Jesú斯 jíni.

**Liá'a cena Wawácali shínaaca
(Mr 14:12-25; Lc 22:7-23)**

¹⁷ Quéechanacu sái éerri fiestaca, éerdi náayacta liá'a páanica jiní fíbisai wáneerri limúrracacoo, ná'a éewidenaicoo narrúniu Jesúsrú nasáta néemiu liyá:

—¿Tanácucha jiwówai wachúni liá'a íyacaishi pascua shínaaca?

¹⁸ Jesú斯 éeba'ee:

—Yáa namówai lirrícula liá'a chacáaleeca, líbana néerra liá'a washíálicuerrica nutáanianílinaa irrú nácu, imá lirrú: ‘Quéewidacai má'ee: Liá'a éerri numánimi jírrú nácu jái urrúnicaí, nuáu jíibana néerra numédá íyacaishi pascua shínaaca nushínaa éewidenaicoo yáajchau,’

¹⁹Ná'a éewidenaicoo naméda léjta Jesús bánu'a'u nayá, ya ta naméda íyacaishi pascua shínanaaca.

²⁰Quéecha'inaami catáwacacai, Jesús yáau liyá mesa nácula lishínaa doce éewidenaicoo yáajchau; ²¹ne nácula náaya nayáca Jesús ma nalí: —Ne yáawaiyi numá irrú, báqueerri éenaa náawerri'linau nujúnata.

²²Jáwa máashii wéerri nawówai, ya nachána bácainaa nasátada néemiu liyá:

—Nuwácali, ¿nuyámina?

²³Jesús éeba'ee nalí:

—Báqueerri íyeerri nuájcha, chaléjta nujúnicaí mawíyica, lé'inawa náawerri nujúnata liérra. ²⁴Nuyá washíalicuerrica Dios Cúuleeca, arrúnnaa máanali nuyá, léjta limá liá'a Dios chuáni; ¡ne carrúni jináatai rími'inaa liá'a náawerricoo nujúnata! Sáicanata lirrú jócu lijiáu liúchau cáinabi ítala.

²⁵Néenee Judasca, náawerri'inaacoo lijúnata, lisáta léemiu Jesús:

—Quéewidacai, ¿nuyá'inaamina?

—Jesús éeba'ee lirrú: —Chái já'léjta jimáyu'u.

²⁶Nácula náaya nayáca, Jesús wína licáaji rícuu páani, linís'a'inaami liá sáicai Diosru, lisúbirreda ya ta liá lishínaa éewidenaicoorru jíni, limá'ee:

—Íyau, léwa nuíinnaa liéni.

²⁷Jáwa liwína licáaji rícuu áabai copa, liá sáicai Diosru, lidúcua nalíni limá'ee:

—Íirrau quinínama iyá liéni cópaca, ²⁸níwata léwa nuírranaa, liéni nuéeo'u numéda yáajcha áabai wáalii wíteeshica; liéni írraica nuádedeerri'inaaminau íchaba nácueji, quéewique'e najíconaa méetuacoo. ²⁹Ne numá irrú jocuminaa nuéejoo nuírra liábi liáni uvaca, cáashia liyáali éerri nuírra yáajchani liá'a vino wáalii nusáljinnaa wánacaalactalaca.

Jesús iiwa Pé'erurru yáawaa inácala'inaa libáya lináwa

(Mr 13:26-31; Lc 22:31-34)

³⁰Liáwinaami nanís'a'inaami narrába salmo, náau dúuli ítala jí'ineerri Olivos. ³¹Ya Jesús má'ee nalí:

—Quinínama iyájoo yúrrucuedaminaa éebidauka nunácu wáalee tázayee. Cháwa limá tánerricoo cáashta íta'aa:

‘Nuwánaca nuínuaminaa liá'a pastorca,
ya támmina oveja nacáarraliacojoo.’ⁱ

³²Ne quéechanacu jáicta nucáwiaujoo, nuáaminaajoo ibéechajoo Galilea rículajoo.

ⁱ 26:31 Liáni áabai cábacanaa, Jesús chaléjta liá'a pastorca ya ná'a éewidenaicoo liájcha, cháni léjta ná'a ovejaca.

³³ Pé'etu má'ee lirrú:

—Áawita quinínamacta yúrrucueda néebidaucu jinácu, nuyá jócai'inaa yúrrucuedani.

³⁴ Jesús má'ee lirrú:

—Ne yáawaiyi numá jirrú, wáalee béwaami táayee yáawinaami, jóctanaa limáida chámachu liá'a gáayuca, matálachu jibáyaminaa nunáawa jócalo jicúnusia nuyá.

³⁵ Pé'etu éejoo'ee limá mamáarraca:

—Arrúnacta máanali nuyá jiájcha, jócuminaa nubáya jináawa. Ya quinínama éewidenaicoo liájcha namá'ee chacábacanaa.

Jesús óreerri Getsemaní néeni

(*Mr 14:32-42; Lc 22:39-46*)

³⁶ Jáiwa Jesús yáau lishínaa éewidenaicoo yáajchau, áabai yáarraushi jí'ineerri Getsemaní, limá'ee nalí:

—Iwáayu áani, nácula nuáu nuóracoo chaléeni.

³⁷ Ne jáiwa litée Pé'etu ya chámata léenibi liá'a Zebedeo, jáiwa lichánau lisíntia limáashii wérri liwówai ya cáwi licábacoo. ³⁸ Limá'ee nalí:

—Nusíntia nucáwica nácuu máashii nuwówa máanalicaiyu. Imáacau áani, ya cáwi iyá nuájcha.

³⁹ Liyáalimi Jesús yáau pítuirrimi libéechalawoo, litájiau linánimiyu cainabi nácula, lióra'eewoo limá'ee: “Nusálijinaa, jéewacta jijéda nuyá liúcha liáni carrúnatai wérrica; ne jócubeecha jiméda léjta nuwówau'u, ne jimédaque'e léjta jiwówau'u.”

⁴⁰ Jáiwa léejuuwai licába lishínaa matálitai éewidenaicoo néerrawai, línu nanácu máinai nayáca. Limá'ee Pé'erurru:

—¿Ne jócuwita éenaa cáwi áabai hóraa nuájchai? ⁴¹ Cáwi iyáca ya i'órav, quéewique'e jócubeecha icáu máashictalaca. Iyá sácani métaa iwówai imédacani, ne ináanai wáneerri máajinaa iyá.

⁴² Chámachu léejocoo lióraca chá'a: “Nusálijinaa, ne jócta jéewacta jijéda nuyá liúcha liáni carrúnatai wérrica, jimédau léjta jiwówau'u.”

⁴³ Léejua'inaamiu, línu nanácu ná'a éewidenaicoo máinai nayá báaniu, jiníwata natuí báyeerriu dajuíshiyu. ⁴⁴ Limáaca nayái léejoo liácoo li'oracoo matálachu, limá léja liá'a chuánshi chái cábacanaa.

⁴⁵ Néenee léejoo nayáctica ná'a éewidenaicoo, limá'ee nalí:

—¿Iyá mamáarracani máa iyáca, ya iwówa íyabactacoo?

Jái finu liá'a leerdicai nuyá Washiálicuerri Dios Cúuleeca, néentregacta'inaa nuyá nacáaji rícula ná'a cajíconaanica.

⁴⁶ Ibárroo, wayúwai; jái urrúnicai liá'a éentreguerri'inaa nuyá nujínairru.

Nawína preso Jesús
(Mr 14:43-50; Lc 22:47-53)

⁴⁷ Nácula Jesús táania liyá újnibii, Judas íinu'inaami, báqueerri néenaa ná'a doce éewidenaicoo, íinuerri íchaba chóniwenai téenai espada ya áicuba yáajcha. Yáaineu nawánacaala nácu ná'a sacerdótebini wácanai ya salínai judíobini wácanai. ⁴⁸ Judas, liá'a náawerri'inaacoo Jesús júnta, liá nalí áabai chítashia quéewau'u náa léenaa nacábaqui jiníni, limá'ee nalí: “Tánashia icábanii nushíshi wídani, liyáwa léju liárra; iwínani preso áani.” ⁴⁹ Jáiwa'ee, lirrúniu Jesúsrui, limá'ee:

—¡Yáali, quéewidacai!

Jáiwa'ee lishíshi liwídani. ⁵⁰ Jesús éeba'ee lirrú:

—Nujúnicaí, liá'a jíinuni jímédaca, jímédani. Néenee ná'a áabica narrúniu, nawína Jesús, natée preso jíni.

⁵¹ Liyáalimi, báqueerri néenaa ná'a yáainai Jesús yáajcha, lijéda lishínaa espadau, jáiwa liwíchua liwíba liá'a shírruederri nalí ná'a sacerdótebini wácanica. ⁵² Jesús má'ee lirrú:

—Jiwáalia jishínaa espadau liárrui rículau. Jiníwata quinínama ná'a íinua yáaqueñaicoo espadayu, espadayu léccchu máanalí nayá. ⁵³ ¿Jócu jiá léenaa nusátactata nusáljinnaa yúchau, libánuaminaata nulí chóca jírrimitaja'a setenta y dos mil ángelbini? ⁵⁴ Ne cháctatani, ¿chítashia quéewaucta licúmpliacoo liá'a cáashta tánerrico máirrica arrúnaaca libésunacoo cháa?

⁵⁵ Liyáalimi Jesús sáta léemiu ná'a chóniwenica:

—¿Tánda ínu iyá espada yáajcha ya áicuba iwína nuyá preso, jicá'a liá'a máashiicaica? Érri jútainchu nuéewida templo máanuica, ne jiníwaa iwínacta nuyá. ⁵⁶ Ne quinínama liéni libésunau quéewique'e licúmpliacoo léjta liá'a namáyu'u ná'a íiwadedenai Dios chuáni báinacu, tánerrico cáashta íta'aa. Ne liyáalimi, quinínama éewidenaicoo liájcha, namáaca bácai Jesús, jáiwa nacánacawai.

Jesús natéeni najúnta ná'a judíobini wácanica
(Mr 14:53-65; Lc 22:54-55,63-71)

⁵⁷ Néenee ná'a wínenai Jesús natée Caifás íibana néerra, liá'a sacerdote wácanica, náawacai yáacactalau ná'a quéewidacanica ley shínaa ya ná'a salínaica. ⁵⁸ Pé'eru yáau líshiirricu déecucheji lishínaa patio néerra liá'a sacerdote wácalica. Néenee liwárrua liwáacoo náajcha ná'a soldado túyenai liá'a templo máanuica, quéewique'e licába namédau'e lirrúni quinínama liá'a Jesúscia.

⁵⁹ Ná'a sacerdote wácanai ya quinínama ná'a Judío wácanica, namúrru áabai chuánshi jicá'a liá'a sáicaica, áawita máashiicani, quéewique'e nawána náiinuacani liá'a Jesúscia, ⁶⁰ ne jócai náiinu, áawita

íchaba chóniwenai íyadacoo ya náa lijíconaa jócai yáawaiyii. Ne máaya-baca náyadacoo chámata mawí, ⁶¹namá'ee:

—Ne liáni washiálicuerrica limá'ee: 'Nuéewa nucáarralia liá'a templo Dios shínaaca, ya nuéewa nubárrueda báaniwani matálii éerri rícula.' ⁶²Néenee libárrua'eewoo liá'a sacerdote wácalica, lisáta léemiu Jesúsr: ¿Jiní jéebaca? ¿Tána léji liáni namáni nayá jinácucha?

⁶³Ne Jesús máaquerriu manúma. Jáiwa'ee sacerdote wácali má'ee lirrú:

—Lijí'inaa nácu Dios cáwiica mamáarraca, nubánua jimáque'e liá'a yáawaiyica. Jíwa walíni, jiyáctani Mesíasca, Dios Cúuleeca.

⁶⁴Jesús éeba'ee lirrú:

—Chái já'a, léjta jimáyu'u. Ne numá irrú lécchoo iyá icábaminaajoo nuyá Washiálicuerri Dios Cúuleeca, wáairri'inau léema nácu sáicaquicteji liá'a Dios cadánani wítee, ya línu sáanai úibeji áacají.

⁶⁵Néenee lishírricua lílibala liá'a sacerdote wácalica, líyadaque'e liyáu fiwirri wérrica liwówa, ya limá'ee:

—¡Liéni washiálicuerrica táanierri léjta liyáccchu Dios! ¿Tánda warrúnaa wamúrru áabi mawí táanianai'inaa linácu? Ne iyá inísá éemi lichuáni, jócala cawáunta licába Dios; ⁶⁶¿chíta icábau jiníni?

Jáiwa néeba'ee:

—Jái cajíconaacai, arrúnaa máanalicaní.

⁶⁷Néene'e nawísada lináni ya náiinuedani. Áabi nabáya lituí tá'ee nabáseda lináni, ⁶⁸namá'ee lirrú:

—Jiyáwa liá'a Mesíasca, ijidíwinate tánashia íinua jiyái!

Pé'eru báyeerri jócala licúnusia Jesúsca

(Mr 14:66-72; Lc 22:56-62)

⁶⁹Pé'eru, nácula liwáau liyáca bináawa, patio íta'aa. Liyáalimija, báquetoo íinetoo nawánacaala yáarru rurrúniu Pé'erurru, ya rumá lirrú:

—Jiyá lécchoo yéerrimi Jesús yáajcha, liá'a Galilea néenee sái.

⁷⁰Ne Pé'eru báya lináawa quinínama náneewa, limá'ee rulí:

—Jócu nuá léenaa liá'a jitáaniani jiyá nácu.

⁷¹Jáiwa liáwai cuíta núma néerra, néeni báquetoo íinetoo cábani, ya rumá nalí:

—Liérra jínaneerrimiú Jesús yáajcha, liá'a Nazaret néenee sáica.

⁷²Pé'eru báaniu báya lináawa, limá'ee:

—¡Dios cástigaa nuyá jócta numá liá'a yáawaiyi, jócai nucúnusia liérra washiálicuerrica!

⁷³Íchaitaa liáwinaami, ná'a yéenai néeni narrúniu Pé'erurru ya namá'ee lirrú:

—Yáawaiyi jiyá báqueerri néenaa ná'a jínaneneecoo Jesús yáajcha, níwata jitáaniacala chaléjta nayá.

⁷⁴Néenee Pé'eru chána limáca cadánani mawí:

—¡Dios cástigaa nuyá jócta numá yáawaiyi, jócu nucúnusia liérra washíalicuerrica!

Liyálimi já'a, áabai gáayu máidai. ⁷⁵Néenee Pé'eru édacanii linácu liá'a Jesús mánimi lirrú: 'Libéecha limáida liá'a gáayuca matálachu jibáya nunáawajoo'. Néenee Pé'eru jiáu néeni, lícha cáiwinaa wérri.

Jesús néntregaani Pilatorru
(*Mr 15:1; Lc 23:1-2*)

27 ¹Quéecha'inaa jucámarracai, quinínama ná'a sacerdote wácanai, yá'ee ná'a salínai Judíobini shínaaca, náawaqueda yáacau chítashia néewo'inaa nawána náiinua Jesús jíni. ²Naté'inaa jíni nabájini ya néntregaa Pilatorru jíni, liá'a wánacaleerri Roma néenee síi.

Judas máanalica

³Néenee liá'a Judasca náawerricoo Jesús júnta, licába'inaa náiinua liá'a Jesúsca, jáiwa cáwi liyá lirrú. Néenee lipénsaa léejueda ná'a treinta moneda jiárrunica cawénitani jí'ineerri plata, nalí ná'a sacerdote wácanai yá'ee ná'a salínaica. ⁴Limá'ee nalí:

—Cajíconaa nuyá nuéntregaacalani máanalique'ini liá'a báqueerri washíalicuerri majíconai.

Néenee néeba'ee lirrú:

—Jiní wéni walí. ¡Jiyáwa méda jírrúwoojaní!

⁵Néene'e Judasca liúca ná'a moneda templo rícula, ya lijiáu néenee, jíiwa'ee lijórcawai.

⁶Néene'e ná'a sacerdote wácanai náawaqueda liá'a warrúwaca, namá'ee:

—Liéni warrúwaca yáairri casáculai fírraiyu, jócai wéewa wamáaca á'a yáarrushi ofrenda shínaaca, níwata liá'a washínaa ley jócai línda.

⁷Jáiwa'ee naméda áabenaama, nawínaque'le liyú áabai cáinabi jí'ineerri Campo del Alfarero (liwówau'u limáca: lishínaa cáinabi liá'a washíalicuerri méderri méenaami cáinabiyu) naquénicta'inaa ná'a chóniwenai máanalí déecucha sánaca. ⁸Tándawa, liá'a cáinabica, lji'l'inaa chóque'le éerri Yáarrushi fírrai shínaa. ⁹Cha libésunacuwai léjta limáyu'u liá'a íwadedeerri Dios chuáni báinacu jí'ineerri Jeremías, limá'inaa: "Nawína'inaa ná'a treinta moneda jiárrunica cawénitani jí'ineerri plata, léwa liwéni namáacani ná'a israelítabini wácanica. ¹⁰Néenee nawéni'inaa nayú ná'a monedaca liá'a cáinabi lishínaa liá'a tráawajairri méenaami cáinabiyu. Namédani'inaa liáni níwata nuwácali cháa liwówaicani." Cháwate limá liá'a íwadedeerri Dios chuáni báinacu jí'ineerri Jeremías.

Jesús Pilato náneewa
(*Mr 15:2-5; Lc 23:3-5*)

¹¹Ná'a soldádobini natée Jesús lijúnta liá'a wánacaleerrica, néenee wánacaleerri sáta léemiu jíni limá'ee:

—¿Jiyá rey judíobini shínaaca?
 Jesús léeba'ee lirrú:
 —Chái já'a, léjta jimáyu'u.
¹² Nácula ná'a sacerdote wácanica ya ná'a salínaica náa lijíconaa,
 Jesús jiní jócai éeba. ¹³ Tándawa Pilato sáta léemiu Jesús:
 —¿Jóca jéemi quinínama liá'a namáni jinácuha? ¿Táda jócu jéeba?
¹⁴ Ne Jesús jiníwita áabai chuánshi léebani Pilatorru; tándawa
 licáarrudau wérri licábacani liá'a wánacaleerrica.

Jesús nawánani náiinuaca
(Mr 15:6-20; Lc 23:13-25)

¹⁵ Nácula liyá liá'a fiesta jí'ineerri pascua, liá'a wánacaleerrica
 séewirrinaa liwásaida báqueerri preso, tánashia chóniwenaí wínanii. ¹⁶ Ái
 báqueerri preso cáwanai jí'ineerri Jesús Barrabás; ¹⁷ ya nácula náawa-
 caida yáacau quinínama, Pilato sáta léemiu nayá:
 —Tána iwówai nuwásedacai: Jesús Barrabás o liyáwee Jesús, liá'a náa
 jí'ineerri Mesías?

¹⁸ Jiníwata liáca léenaa néntregaa liyá cadénica nayá, ne jáiwa
 nasáta'inaa liúcha liwáseda.

¹⁹ Nácula Pilato wáau liyáca á'a lijí'inacta tribunal, línu rubánua namá
 lirrú: "Ujiméda máashii lirrú liérra washiálicuerrica sáicaica, jiníwata
 táayee nudájuni áabai dajuíshi cáarrui wérri linácueji."

²⁰ Ne ná'a chóniwenaica nawówai'e Pilato liwáseda liá'a Barrabásca,
 ya lishínaa soldádobini náiinuaque'e Jesús, léjta sacerdótebini wácanai ya
 salínai wówau'u. ²¹ Liá'a wánacaleerri lisáta léemiu nayá báaniu:

—Tána néenaa ná'a chámataca iwówai nuwásedaca?

Néeba'ee liúchani:

—¡Barrabás!

²² Pilato sáta léemiu nayá:

—¿Ya tánaque'e numéda lijchá liérra Jesús, namáni nácuha
 Mesías?

Quinínama néeba'ee:

—¡Jitáata cruz nácuni!

²³ Pilato limá'ee nalí: Ne ¿tána máashii limédai? Ne nayá namáidada
 báaniu: —¡Jitáata cruz nácuni!

²⁴ Jái'inaa Pilato cába jócu léenaa lináawida nawítée ná'a chóni-
 wenaica, mawí'e naméda nawítamau, libánua náacoo néeda shiátai ya
 libádeda licáajiu quinínama náneewa, limá cháa:

—Nuyá jócai wárroo limáanalicau nácu liáni washiálicuerrica; ishínaa
 ítalashi iyá jájiu.

²⁵ Quinínama chóniwenaí néeba'ee:

—¡Wayá ya wéenibi ta wayá waméda limáanalica!

²⁶ Néenee Pilato wáseda liá'a Barrabásca; jáiwa liwána nabásaida Jesús ya léntregaa nalí náa'a soldádoca quéewique'e natáata liyá cruz nácu.

²⁷ Náa'a soldádoca lishínaa liá'a wánacaleerrica, natée Jesús líibana mánauí néerra, ya náawacau litéequí quinínama náa'a áabibi soldádoca.

²⁸ Namídu líibala, nasúwa linácu áabai capa quíirrai, léjta báqueerri rey,

²⁹ ya namáaca liwíta nácu áabai túwirri yáacanaa chaléjita corona, ya báju vara licáaji sáicaquicteji léjta nawáaliani reybinica. Jáiwa natúyau lináneewa, nacáida liyá namá'ee lirrú:

—¡Jiyá yéerri íchaba camuí, jiyá rey judíobini shínaa!

³⁰ Yá'ee nawísada léccchoo, yá'ee liyú liá'a varaca nabásae'e liwíta nácu.

³¹ Liáwinaami nacáidaqui jíni, namídu'e liúcha fíbalashi quíirrai, néeo'e nasúwa linácu líibala, yá'ee natée quéewique'e natáata cruz nácuni.

Jesús natátani'inaa cruz nácu

(*Mr 15:21-32; Lc 23:26-43*)

³² Quéechanacu'inaa najíau náacoo, Jesús litécta liácoo lishínaa cruz, náiinu linácu báqueerri washíalícuerrica jí'línneerri Simón, áabai chacáalee sái jí'línneerri Cirene, ne liáni nawána máashiyu liyúda litée Jesús shínaa cruz.

³³ Náiinu'inaa linácu áabai díuli rími lijí'inacta Gólgota, (wówerri limáca: "Iyájimi yáarru"). ³⁴ Néenee náa líirrai liá'a Jesúsca vino éewiderriu ténaashiyu; ne Jesús jáiwa linísaa'ee liprówaqui jíni, jócai liwówa líirraqui jíni.

³⁵ Néenee namídu líibala ya nanísaa'inaa natáataniqui jíni cruz nácu, náa'a soldádoca náuqueda tánashia wíshii, náaque'e léenaa tánashia máacau nashírdaque'e nalí wáacoo líibala liá'a Jesúsca. ³⁶ Jáiwa nawáau néeni natúyaque'e liá'a Jesúsca. ³⁷ Namáaca liwíta wícau áabai tánerriu fíwerri tándashia náiinua jíni, máirri'e: "*Le Jesúsja liáni, rey Judíobini shínaa.*"

³⁸ Natáata cruz nácu léccchoo liájcha liá'a Jesúsca, chámata canédi, báqueerri sáicaquicteji ya báqueerri apáuliquictéji. ³⁹ Náa'a chóniwenica bésunenaicoo néeni nacáitani ya nacúsuda nawíta nacáidaque'e, ⁴⁰ ya namá'ee:

—¡Yáawaiacta Dios cíulee jiyá, jiúrrucloo cruz nácu! ¡Jiyá máirri jéenacala jicáarralia liá'a temploca, jéejoo jinácuda báaniujoni matálíi éerri rícula, jiwásedateu jiyá jájiu!

⁴¹ Chacábacanaa nacáida liyá náa'a sacerdótebinica wácanica náajcha náa'a qéewidacani ley shínaaca yá'ee náajcha náa'a salínai léccchoo. Namá'ee nalí wáacoo:

⁴² —Jiyá chúnneerri náa'a bálineneecoo ya jicáweda náa'a máanalicá, ne jócu jéewa jiwásedacoo náinueda'echa jiyá. Israel shínaa reyca waliérra: jicúwaa liúrrucuacoojoo chóca já'a cruz nácuha, ya

wéebidaque'e linácu! ⁴³Liyá mairri limáaca liwówau Dios nácu: ¡ne Dios wáseda chócu jiní'i, yáawaicta caníinaa licába liyá! ¿Jócai limácala Dios cíuleecaalani?

⁴⁴Chacábacanaa lécchoo natáania máashii linácu ná'a canédibinica táteneecoo cruz nácu liájcha liá'a Jesúscia.

Jesús máanalica
(*Mr 15:33-41; Lc 23:44-49*)

⁴⁵Néenee'e catáawaca quinínama cáinabi wíiyaicumi cáashia las tresca. ⁴⁶Liyáali hóraami, Jesús máidada'ee cadánani limá'ee: "Elí, Elí, ¿lema sabactani?" (wówerri limáca: "nushínaa Dios, nushínaa Dios, ¿tánda jimáaca nuyá bácai?")

⁴⁷Néenee nanísala'inaa néemiqui jíni ná'a áabica namánabaca yáainai néeni, namá'ee:

—Liáni washiálicuerri máiderri liá'a íiwadedeerri Dios chuáni báinacu jí'ineerri Elías.

⁴⁸Néenee báqueerri yáau madéjcanaa línda esponja, újni espumaca. Néenee'e lisábida jíni liyú liá'a vino ijíshiiyu,^j jáiwa libájini báju shitúwa, jáiwa liá Jesúscia írraqui jíni. ⁴⁹Ne ná'a áabica namá'ee:

—Jimáacani, wacába'aa Elías ínuncta liwásedacani.

⁵⁰Jesús limáidada cadánani báaniu, jáiwa mánanalí jíni. ⁵¹Liyáalimi, liá'a cortina templo núma lícu sáica, lishírricuawai^k béewami áaqueji cáinaculanaa. Cáinabi cúsuwai yá'ee íiba wérri páquiawai. ⁵²Yá'ee útawi namáacacta máanalini mi méecuenai^eewoo, néenee íchaba washiálicuenai Dios shínaa máanalicai néejocoo nacáwiaco. ⁵³Néenee licáwia'inau báaniu liá'a Jesúscia, najiáu útawi rícuha ná'a mashíquishimica, nawárruau lirrícula liá'a chacáalee Dios shínaa jí'ineerri Jerusalén, ya íchaba chóniwenai cábacta nayá.

⁵⁴Jái'inaa liá'a soldado wácalica ya ná'a yáaine liájcha néeni túyenai Jesús, nacába'inaa cáinabi cúsuc oo yá'ee quinínama liá'a bésuneerricoo, cáarru wérri'e nayá ya namá'ee:

—¡Yáawaiyii liáni washiálicuerrica Dios Cúulee!

⁵⁵Íchaba íina yáa néeni cábenai nayá déecuchéji, ínuenai Jesús yáajcha Galilea rícuha nayúda liyá. ⁵⁶Náiibi ruyá lécchoo ruá'a María Magdalenaca ya ruá'a báquetoo Maríaca natúwa ná'a Santiago ya José, ya ruá'a natúwa ná'a nacúulee liá'a Zebedeoaca.

^j 27:48 Liá'a vino ijíshiiça áabai fírracaishi mawénitai, ne náirrani ná'a chóniwenai Carrúni jináatanica ya báawita lécchoo náiirrani ná'a soldádoca quéewique'e léda nawówa méeca. ^k 27:51 Liéni wówerri limáca, chóque'e méenaami chóniwerri éewerri liwárruaco Dios náneewa. Nanácu nawítee ná'a judíobinica bácai liá'a sacerdóteca éewerri liwárruaco náneewa, ya bácai báitachu camuí máanabaca.

Jesús naquénini
(Mr 15:42-47; Lc 23:50-56)

57 Jái'l'inaa catáwacai, línu báqueerri washíalicuerri rícuerrri jí'ineerri José, Arimatea néenee sái, liá'a léchchoo éebiderri Jesús nácu. 58 José yáau licába Pilato néerra, ya lisáta liúcha Jesús máshicaimi quéewique'e liquénicaní. Pilato bánuua néntregaa Jesús náanaimi Josérro. 59 Jáiwa José ya áabi nawína limáshicaimi, nawówanaani áabai wárruma fíbi jí'ineerri lino, masáculai, 60 ya liwárrueda útawi wáalii rícula José shínaa, liwánani naquéní íiba máanui rícu. Liáwinaami linís'a'inaa libáya útawi íiba máanuiyu jíni, jáiwa liáwai. 61 Ne ruá'a María Magdalena ya ruá'a báquetoo Maríaca namáacau nawáanicoo útawi júntami.

Catúyacani Jesús shínaa útawi

62 Cajójchanaami, liwówai limá, liá'a éerri nawówa íyabactacoo, náa'a sacerdote wácanica ya ná'a fariséobini náau nacába Pilato, 63 ya namá lirrú:

—Wawácali, wayá édacanineu liá'a limáni liá'a canúma yúwicaica, cáwi'inaami liyá újnibi, limá'inaa matáli éerri yáwinaami máanalicaní shínaa, licáwiominaa báaniu. 64 Táda, bánuua náa'a soldádoca natúyaque'e útawi, cáashia matáli éerri bésunacoo, jócubeecha náiiu táyee náa'a lishínaa éewidenaico ya nanédu limáshicaimi, ya liáwinaami namá chóniwenairru licáwiacaalawai. Libésunactau liáni chá'a, liá'a amáarrac-talacani númashi yúwica máashii mawí liúcha liá'a quéechanacu sáimica.

65 Pilato limá'ee nalí:

—Soldado nárra iwáalia áarra natúyaque'e. Yáau itúya útawi léjta yáayu'i léenaa.

66 Náau nachúni sáica wérri útawi núma, namáaca sello íiba nácu nabáyau liá'a útawica, quéewique'e nayá náa léenaa tánashia méecu jíni, jáiwa namáaca soldádoca túyacani.

Jesús cáwiarriu máanalicai yúcha
(Mr 16:1-8; Lc 24:1-12)

28 1 Libésuna'inau liá'a éerri nawówa íyabactacoo, jái'l'inaa jucá-marrai liá'a éerri quéecha sái semana nácu, María Magdalena ya báquetoo María náau nacába útawi. 2 Cawíquinta cáinabi cúsucoo cadá-nani, jiníwata báqueerri ángel wawácali shínaa yúrrucuerriu áacai, ya lirrúniu útawirru, léeda íiba nabáyau'i útawi núma, jáiwa liwáau líta'aa. 3 Liá'a ángelca licámarra quéenaca újni éenu bérrudau'i, ya líbala cabálai wérri. 4 Nacába'inaa ángel, náa'a soldádoca nachéchinau nacáarruniu ya namáacau újni máanalinicá. 5 Liá'a ángel limá nalí náa'a fínaca:

—O'icáarrudau iyá. Nuá léenaa imúrru imácoo Jesús, liá'a natáata-nimi cruz nácu. 6 Jiní áani, cawierriwai, léjta limáyú'umi. Ínu icába áani

namáacactami limáshicaimi. ⁷Yáa namówai madéjcalicu ya íiwa nalíni ná'a éewidenaicoo: ‘Cáwerriwai, ya liáu ibéecha Galilearra, néerra icábajoni.’ Léwa arrúnai'inaa nuíwa irrú liáni, —limá'ee liá'a ángelca.

⁸Ná'a íinaca náau madéjcanaa útawi néenee, cáarruni ne sáicta wérri nawówa, ya nacánacau natée chuánshi sáicaica nalí ná'a éewidenaicoo. ⁹Liyálalimi rímjia Jesús jiáu nalí najúnta yáa litáa nalí. Narrúniu Jesúsru natúyau nanánimiyu lirrú ya nashíquia licáwa nácu. ¹⁰Jáiwa Jesús ma nalí:

—Ocáarru iyá. Yáau íiwa nalí ná'a éewidenaicoo nuájcha, náaque'iniu Galilearra, ya néerra nacába tuyájoo.

Náiiwani ná'a soldádoca linácu liá'a bésuneerricoo

¹¹Nácula ná'a íinaca náau náiiwa nalíni ná'a éewidenaicoo, néenaa ná'a soldado túyenai útawi, náiinu chacáalee rícula, ya náiiwa sacerdote wácanairru quinínama liá'a bésuneerricoo. ¹²Náani nawácanica náau natáania náajcha ná'a salínai wácanica quéewique'e áabenaa nawówa náajcha. Yá'ee náa íchaba warrúwa nalí ná'a soldádoca, quéewique'e áabenamaa nayáca ya náiiwaque'e léja liá'a namáni ná'a nawácanica. ¹³Ná'a nawácanica néewida nawítee ná'a soldádoca chá'a:

—Máta imájoo táayeemi, nácula wamáa wayáca, ná'a éewidenaicoo Jesús shínaaca, náiinu nanédu Jesús máshicaimi. ¹⁴Ya wánacaleerri wérri yácta léenaa liáni, wayá wachúni quinínama liájcha, jiní éecha ibésunau'iu.

¹⁵Ná'a soldádoca nawína liá'a warrúwa, jáiwa'ee naméda léjta namáyu'i nalí. Íchaba chóniwenai éemi liáni íiwadedeerriu, ya cáashia chóque'e éerri ná'a judíobini namá chá'a.

Jesús íiwata nalí ná'a éewidenaicoo namédaque'e léjta liwówau'i (Mr 16:14-18; Lc 24:36-49)

¹⁶Liáwinaami, ná'a once éewidenaicoo náau Galilea néerra, lítala liá'a dúlili Jesús máni nácula nalí. ¹⁷Ya nacába'inaa Jesús, natúyau nanánimiyu lirrú, báawita áabi éewidenaicoo napénsaa nalíwoo jócai liyá liá'a Jesúsca. ¹⁸Jesús rúniu nalí ya limá'ee:

—Dios yáa nulí quinínama lidánaniyu áacairra ya cainabi íta'aa. ¹⁹Yáau nalí ná'a chóniwenai yéenai quinínama cainabi ítala, ya éewida nayá quéewique'e nushínaa éewidenaicoo nulí; ibáutisa nayá nusáljinnaa jí'inaa nácu, ya licúulee ya Espíritu Santo, ²⁰ya éewida nayá naméda liwánacaala liáni quinínama nuwánini iméda iyá. Nuyámina, yáajcha éerri jútainchu, cáashia amáarra liá'a éerrica.